



## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Zentai Községi Képviselő-testület 40. üléséről, amelynek megtartására 2015. augusztus 27-én került sor 9,00 órai kezdettel a Zenta Községi Képviselő-testület épületének Nagytermében.

A jelenlevők számának megállapításakor, az ülés elején a 29 képviselő közül 22 képviselő volt jelen. Báló Eleonóra, Graca Harmat Judit, Rác Szabó Márta, Urbán Zsuzsanna, Fajka Valéria, Nagy Szilárd és Raffai László nem voltak jelen.

A képviselőkön kívül az ülésen jelen volt Ceglédi Rudolf. Zenta község polgármestere, Borbély Ferenc, Zenta község alpolgármestere, Pásztor Mária, a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal vezetője, Sarnyai Rózsa Edit, a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal vezetőjének helyettese, Szél Antal, az informatikai alosztályról, Kormányos Katona Gyöngyi, a Községi Tanácsnak a művelődéssel, oktatással és tájékoztatással megbízott tagja, Varga Viktor, a Községi Tanácsnak a gazdaságfejlesztéssel, mezőgazdasággal és környezetvédelemmel megbízott tagja, Nagy Zoltán, a Községi Tanácsnak a kommunális tevékenység, a helyi közösségek fejlesztése és a nagy értékű kommunális beruházások területével megbízott tagja, Kosiczky András, a Községi Tanácsnak a turizmussal, sporttal és ifjúsággal megbízott tagja, Hevér Éva, a Községi Tanácsnak az egészségügy és szociális politika területével megbízott tagja, Bóbán József, Zenta község polgármesterének a tanácsadója, Mészáros Károly, a község polgármesterének a tanácsadója, Körmöci Károly, a Zentai Községi Képviselő-testület titkára, Herédi Krisztián, az informatikai alosztályról, Német János, tolmács, a médiumok képviselői és Márki Andrea, jegyzőkönyvvezető.

---

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya köszöntötte a jelenlevőket, megállapította a határozatképességet, mivel 22 képviselő jelen van.

A jegyzőkönyv-hitelesítőkként erre az ülésre javasolta Jablonszki Ilonát és Lőrinc Csongort. Mivel más javaslat nem volt, ezt szavazásra bocsátotta.

**Megállapítást nyert, hogy ezt a javaslatot a képviselők SZÓTÖBBSÉGGEL, 22 IGEN és egy TARTÓZKODÓ szavazattal elfogadták, és a jegyzőkönyv-hitelesítők meg lettek választva.**

A KKT áttér a Községi Képviselő-testület 39. ülésén felvett jegyzőkönyv elfogadására.

Megjegyzések a jegyzőkönyvre:

Popović Predrag felhívja a figyelmet a számos lexikai kifejezés és grammatikai hibára a jegyzőkönyvben, felkínálja a hatásköri képviselő-testületi szerveknek a segítségét, és, hogy a jövőben konzultáljanak, hogy elkerüljék az evidens hibákat a szövegben a nyelvi teljesség céljából, amelyek esetlegesen a későbbi történelmi kutatásokban a Zentai Községi Képviselő-testület munkájával kapcsolatban talán evidensek lesznek.

Bera László észrevette a hibát, hogy Lőrinc László úr a jegyzőkönyvben a Zentai KLKV képviselőjeként lett megjelölve, de természetesen ő az ülésen a zentai Elgas KV képviselőjének a minőségében volt jelen.

Mivel több észrevétel a jegyzőkönyvre nem volt, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya szavazásra bocsátotta a Zentai Községi Képviselő-testület 39. ülésén felvett jegyzőkönyv elfogadását.

**Megállapítást nyert, hogy a képviselők a 39. ülés jegyzőkönyvét EGYHANGÚLAG elfogadták.**

A KKT áttér a napirend elfogadására.

Ezen ülés előtt Rácz Szabó László képviselő javaslatot küldött meg sürgősségi eljárásra, összhangban az ügyrenddel, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya megadja a szót a képviselőnek, hogy indokolja meg a javaslatát.

Rácz Szabó László javasolja, hogy a Községi Képviselő-testület ezen ülésének napirendjébe sorolják be a migránsok problémájának a megvitatását.

Az eljárás sürgősségét a képviselő azzal indokolta, hogy a migránsok egyre nagyobb számban jönnek Szerbia északi határára, és hogy Magyarországra község már nem tud befogadni több migránst, így logikusnak tartja a tényt, hogy nemsokára ez a probléma kardinális lesz a mi községünket illetően is, és mivel a Zentai Községi Képviselő-testület kéthavonta ül össze, a képviselő figyelmeztet, hogy el fogunk késni ezen probléma megoldásával.

A további vitában részt vett Bradić Miladin, Tolmácsi Géza és Lőrinc Csongor.

Megállapítást nyert, hogy a sürgősségi eljárásra a javaslatot magának az ülésnek a kezdete előtt küldték meg, és csak magyar nyelven.

Időközben a Községi Képviselő-testület munkájához csatlakozott Fajka Valéria, képviselő.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya a javaslatot szavazásra bocsátja.

**Megállapítást nyert, hogy a javaslat NEM LETT ELFOGADVA, 2 IGEN, 10 NEM és 11 TARTÓZKODÓ szavazattal.**

A KKT folytatja a napirend megállapítását. A Községi Képviselő-testület elnök asszonya javasolja, hogy az 1. és 2. pontokat ugyanazon procedúrában vitassák meg, mivel tematikailag kapcsolódnak, és, hogy a szavazás minden pontra külön történjen.

A javaslatot szavazásra bocsátották.

**Megállapítást nyert, hogy a Községi Képviselő-testület elnök asszonyának a javaslatát SZÓTÖBBSÉGGEL ELFOGADTÁK, 22 IGEN és 1 TARTÓZKODÓ szavazattal.**

A KKT áttér a napirend egészének az elfogadásáról szóló szavazásra.

**Megállapítást nyert, hogy a napirend SZÓTÖBBSÉGGEL el lett fogadva, 22 IGEN és 1 NEM szavazattal.**

## A megállapított **n a p i r e n d**:

1. A Zenta település területén a hőenergia-termelés, illetve a hőenergia-elosztás és- ellátás díjszabásrendszeréről és az árképzés módszertanáról szóló rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló rendelet megvitatása,
2. A hőenergia-termelés, -szállítás és- ellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendelet megvitatása,
3. Végzésjavaslat megvitatása, a hőenergia-termelés kommunális tevékenység végzésével való megbízásról szóló szerződés megkötésének jóváhagyásáról, Zenta község és a zentai TE-TO Cukorgyár Rt. között, a 2015/2016-os fűtési idényre vonatkozóan.

A KKT áttér a közös vitára az 1. és a 2. pontokat illetően.

Bevezető előterjesztést Sarnyai Rózsa Edit, a Községi Közigazgatási Hivatal vezetőjének helyettese adott.

### **1. pont**

**Szám: 352-76/2015-I**

**A Zenta település területén a hőenergia-termelés, illetve a hőenergia-elosztás és- ellátás díjszabásrendszeréről és az árképzés módszertanáról szóló rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló rendelet megvitatása**

A vitában részt vettek a következő képviselők Tolmácsi Géza, Vukanić Mirjana, Rácz Szabó László, Bradić Miladin, Popović Predrag, és a magyarázatokat a vita során feltett kérdésekre Sarnyai Rózsa Edit, a Községi Közigazgatási Hivatal vezetőjének helyettese és Borbély Ferenc, a község alpolgármestere adták meg.

**A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL 21 IGEN, 1 NEM ÉS 1 TARTÓZKODÓ szavazattal meghozta az alábbi**

### **r e n d e l e t e t**

a Zenta település területén a hőenergia-termelés, illetve a hőenergia-elosztás és-ellátás díjszabásrendszeréről és az árképzés módszertanáról szóló rendelet hatályon kívül helyezéséről, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

A KKT áttér a 2. napirendi pont kapcsán a szavazásra:

### **2. pont**

**Szám: 352-75/2015-I**

**A hőenergia-termelés, -szállítás és- ellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendelet megvitatása**

**A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL, 20 IGEN, 2 NEM ÉS 1 TARTÓZKODÓ szavazattal meghozta az alábbi**

## **r e n d e l e t e t**

a hőenergia-termelés, -szállítás és- ellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről, amelynek szövege a jelen jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

### **3. pont**

**Szám: 352-77/2015-I**

**Végzésjavaslat megvitatása, a hőenergia-termelés kommunális tevékenység végzésével való megbízásról szóló szerződés megkötésének jóváhagyásáról, Zenta község és a zentai TE-TO Cukorgyár Rt. között, a 2015/2016-os fűtési idényre vonatkozóan**

Bevezető előterjesztést Sarnyai Rózsa Edit, a Községi Közigazgatási Hivatal vezetőjének helyettese adott.

A vitában részt vettek a következő képviselők Tolmácsi Géza, Rác Szabó László, Popović Predrag, Bradić Miladin, Borbély Ferenc, a község alpolgármestere, Varga Viktor, a Községi Tanács tagja.

**A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL, 22 IGEN és 1 TARTÓZKODÓ meghozta az alábbi**

### **v é g z é s t**

a hőenergia-termelés kommunális tevékenység végzésével való megbízásról szóló szerződés megkötésének jóváhagyásáról, Zenta község és a zentai TE-TO Cukorgyár Rt. között, a 2015/2016-os fűtési idényre vonatkozóan, amelynek szövege e jegyzőkönyv alkotó részét képezi.

Tekintettel, hogy a napirend kimerült, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya felhívta a képviselőket, hogy tegyék fel kérdéseiket.

**Rác Szabó László – Varga Viktornak, Rác Szabó Mártának**

1. Mi annak a módszertana, azaz hogyan hatottak arra a bizottságra, amelyik eldöntötte, hogy a pályázat, amit megírt a zentai önkormányzat az ő segítségükkel jobban és könnyebben bekerüljön a győztes pályázatok közé, tehát hogyan lobbiztak az adott pályázatok mellett?
2. Kérem Borbély Ferencet, hogy válaszolja meg a kérdést a hővezeték karbantartása kit fog terhelni, a felhasználókat, vagy az önkormányzatot?
3. Azt kérdeztem, hogy a Bólyai a saját számlájáról kifizetett-e 260 000 dinárt, a kérdést újra felteszem, mert nem vagyok elégedett a válasszal.
4. Kérek az önkormányzattól egy olyan kimutatást, amelyik összehasonlítóan kimutatja 2012-ben, tehát a régi önkormányzat a mi önkormányzatunk milyen civil szervezeteket

támogatott és mennyi pénzzel, ez az önkormányzat az idén milyen civil szervezeteket támogatott milyen pénzzel.

### **Popović Predrag a Községi Tanácsnak**

1. Milyen a jogi státusza a zentai Hófehérke Óvoda Pingvin létesítményének?
2. Ki a jogutódja, illetve örököse a Gyermekvédelmi Érdekközösségnek, amelyet a 90-es években megszüntettek?
3. Hogyan hangzik a megállapított osztályozása a létesítménynek, amelyet áthelyeztek a Tiszavirág sétány 9. sz. alá, és az az SZK Hivatalos Közlönye 22/2015. számával előírányozott, a létesítmények osztályozásáról szóló szabállyal összhangban került-e megállapításra?
4. Hogyan hangzik a Tiszavirág sétány 9. sz. alatti címen felépített létesítmény helyiségeinek tervezett rendeltetése, összhangban a tervezésről és építésről szóló törvénnyel (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. és 81/2009. sz.)?
5. A Tiszavirág sétány 9. sz. alatti épület üzlethelyiségeinek a használatba adásáról szóló szerződéssel módosították-e a helyi önkormányzati egység területrendezési tervét, illetve a helyi önkormányzati egység városrendezési tervét, ebben az esetben Zenta községéét?
6. A Hófehérke Óvoda létesítményeiben a műszaki-beruházási karbantartás teendőivel kapcsolatos munkahelyeken foglalkoztatott dolgozók, akiket igénybe vettek a berendezések termo-műszaki installációs teendőin a hőenergia termelésére az említett intézmény felsőhegyi létesítményében rendelkeznek-e érvényes bizonylatokkal a szakmai felkészítésről az említett teendők végzésére, amelyeket a hatásköri intézmények, illetve a Szerb Köztársaság bizonyítványt kiadó alanyai adtak ki?

### **Barsi Márta**

A 2010-es kormányváltásnál milyen tartozást hagyott az akkor előtte meglévő kormány a következő kormányra.

### **Širková Anikó**

Mekkora kifizetetlen számla-halmazt örökölt 2012-ben a most fölállt önkormányzat, amely vezetőségének én is tagja vagyok?

2010. szept. 18-án mennyi kifizetetlen számla volt – hiszem azt hogy lehetetlen most már utólag kiszedni mennyi volt, de szegény dolgozók a pénzügyi osztályon, hogy dolgozzanak, kérjük mennyi volt a kifizetetlen számlák összege. Nekem van egy bizonyos nyilvántartásom, meglátjuk, hogy az adatok egyeznek-e?

## **Lőrinc Csongor**

Ki volt választva pénz az aratóversenyre csak akkor az aktuális szervező nem rendezte meg. Tud-e ez az önkormányzat arról, miért hagyta a pénzt bent és miért nem csinálta meg a rendezvényt.

Az ülés 11:10 órakor lett berekesztve.

Jegyzőkönyvvezető:  
Márki Andrea

Širková Anikó  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

Körmöci Károly  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
titkára

Sztenográfiai jegyzet alapján a  
jegyzőkönyvet készítette Barta Zsolt.

Jegyzőkönyv-hitelesítők:

1. .... Jablonszki Ilona
2. .... Lőrinc Csongor

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Zentai Községi Képviselő-testület 41., ünnepi üléséről, amelyet a község napja, a zentai csata évfordulója kapcsán tartanak 2015. szeptember 11-én 10,00 órai kezdettel a zentai Városháza Nagytermében.

Az ülésen részt vesznek a Zentai Községi Képviselő-testület képviselői, Ceglédi Rudolf, a község polgármestere, Borbély Ferenc, a község alpolgármestere, a Községi Tanács tagjai, Körmöci Károly, a Zentai Községi Képviselő-testület titkára, Farkas Viktor, az informatikai alosztályról, Herédi Krisztián, az informatikai alosztályról, Szél Antal, az informatikai alosztályról, a médiumok képviselői, számos meghívott vendég és Márki Andrea, jegyzőkönyvvezető.

A jelenlevők a Szerb Köztársaság himnuszát hallgatják a Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány kórusának a kivitelezésében, valamint a Magyar Köztársaság himnuszát a Tiszaföldvári férfi kórus kivitelezésében.

Török Tilla, Török Flóra és Török Vidor kivitelezésében a jelenlevők magyar, szerb és török népdalokat hallgatnak.

Širková Anikó, a Zentai Községi Képviselő-testület elnök asszonya megtartja ünnepi beszédét és megnyitja a Községi Képviselő-testület ünnepi ülését a község napja, a zentai csata évfordulója kapcsán. Üdvözlí a Községi Képviselő-testület tagjait és minden vendéget.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonyának az üdvözlő szavait követően, Ceglédi Rudolf, a község polgármestere tart ünnepi beszédet.

A jelenlevők egy videót néznek meg a zentai jelentős eseményekről, amelyek az elmúlt évben történtek.

Sor kerül a Székelykeresztúr (Románia) és Zenta (Szerb Köztársaság) együttműködés létesítéséről szóló alapokmányának az aláírására Raffai Emil, Székelykeresztúr város polgármestere és Ceglédi Rudolf, Zenta község polgármestere által.

Raffai Emil ünnepi beszédet tart.

Összhangban a Zenta község nyilvános elismerései odaítélésében illetékes bizottság határozatával megkezdődik a PRO URBE, a PRO URBE JUVENTUS és az Életmű – PRO URBE elismerések átadására a személyeknek a rendkívüli megvalósításért Zenta község érdekében, valamint a község polgármesterének a köszönőleveleinek átadására.

Az elismeréseket Ceglédi Rudolf, Zenta község polgármestere és Širková Anikó, a Zentai Községi Képviselő-testület elnök asszonya adják át.

JUVENTUS PRO URBE elismerést az alábbi személynek ítélték oda:

- Csipák Levente

PRO URBE elismerést az alábbi személyeknek ítéltek oda:

- Valkai Zoltán
- Stevan Sremac Helyismereti Alapítvány
- Mécsvirág Együttes

Az Életmű – PRO URBE díjat az alábbi személynek ítéltek oda:

- Kubát János

A község polgármesterének a köszönőlevelét az alábbi személyeknek ítelték oda:

- Kecskeméti Árpád
- Kerekes Attila

A kitüntetettek nevében Valkai Zoltán mondott beszédet.

Fellépett a Mécsvirág Együttes.

Az ülés művelődési részét vezették és a kitüntetettek méltatását Kormányos Katona Gyöngyi és Popović Predrag olvasták.

Širková Anikó megköszönte mindenkinek a részvételét és meghívott minden jelenlevőt, hogy vegyen részt a megemlékező ünnepségen 12 órakor.

Az ünnepi ülés 11,35 órakor befejeződött.

Jegyzőkönyvvezető:  
Márki Andrea

Širková Anikó  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

Körmöci Károly  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
titkára



## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Zentai Községi Képviselő-testület 2015. október 14-én 9,00 órai kezdettel, a Zentai Községi Képviselő-testület épületének Nagytermében megtartott 42. rendkívüli üléséről.

A jelenlevők létszámának megállapításakor az ülésen a 29 képviselőből 22 képviselő volt jelen. Urbán Zsuzsanna, Fajka Valéria, Raffai László, Döme Anikó, Jablonszki Ilona, Vatai Zsuzsanna és Perpauer Attila képviselők nem voltak jelen.

A képviselőkön kívül Ceglédi Rudolf, Zenta község polgármestere, Borbély Ferenc, Zenta község alpolgármestere, Pásztor Mária, a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal vezetője, Sarnyai Rózsa Edit, a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal vezető-helyettese, Szél Antal az informatikai alosztályról, Kormányos Katona Gyöngyi, Zenta község Községi Tanácsának a művelődéssel, oktatással és tájékoztatással megbízott tagja, Varga Viktor, Zenta község Községi Tanácsának a gazdaságfejlesztéssel, mezőgazdasággal és környezetvédelemmel megbízott tagja, Nagy Zoltán, Zenta község Községi Tanácsának a kommunális tevékenységgel, a helyi közösségek fejlesztésével és a nagy értékű kommunális beruházásokkal megbízott tagja, Kosiczky András, Zenta község Községi Tanácsának az idegenforgalommal, sporttal és ifjúsággal megbízott tagja, Hevér Éva, Zenta község Községi Tanácsának az egészségüggyel és szociálpolitikával megbízott tagja, Bóbán József, Zenta község polgármesterének tanácsadója, Nikolić Vladimir, a község polgármesterének tanácsadója, Mészáros Károly, a község polgármesterének tanácsadója, Körmöci Károly, a Zentai Községi Képviselő-testület titkára, Herédi Krisztián az informatikai alosztályról, Simonyi Zoltán, a vagyoni jogi alosztály vezetője, Német János, tolmács, Márki Andrea, jegyzőkönyvvezető, valamint a tömegtájékoztatási eszközök képviselői voltak jelen az ülésen.

---

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya üdvözölte a jelenlevőket, majd 22 jelenlevő képviselővel megállapította a Zentai Községi Képviselő-testület határozatképességét.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya jegyzőkönyv-hitelesítőknak Zsíros Jankelić Anikót és Rác Szabó Mártát javasolta. Mivel más javaslat nem volt, a javaslatot szavazásra bocsátották.

**Megállapítást nyert, hogy a javaslatot SZÓTÖBBSÉGGEL, 21 IGEN és 1 TARTÓZKODÓ szavazattal elfogadták, és a jegyzőkönyv-hitelesítőket megválasztották.**

A napirend megállapítása előtt a Községi Képviselő-testület elnök asszonya tematikai szoros összefüggésük miatt kezdeményezte mind a három előterjesztett pont közös eljárásban való megvitatását.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya átadta a szót Rác Szabó Lászlónak, aki vitát kezdeményezett az Ügyrendnek megfelelően.

Rácz Szabó László a vitában ellenezte a fentiekben említett javaslatot, azzal az indokolással, hogy a javaslat az ezen tematika megvitatására szolgáló időt jelentősen lecsökkentené.

Rácz Szabó László vitáját követően a Községi Képviselő-testület elnök asszonya az előterjesztett napirendi pontok közös eljárásban való megvitatásának javaslatát szavazásra bocsátotta, azzal, hogy szavazni minden pontról külön-külön fognak.

**Megállapítást nyert, hogy a Községi Képviselő-testület elnök asszonyának javaslatát SZÓTÖBBSÉGGEL, 20 IGEN, 1 TARTÓZKODÓ és 1 NEM szavazattal ELFOGADTÁK.**

Ezt követően szavaztak a teljes napirend elfogadásáról.

**Megállapítást nyert, hogy a napirendet SZÓTÖBBSÉGGEL, 21 IGEN és 1 NEM szavazattal ELFOGADTÁK.**

A megállapított **n a p i r e n d**:

1. A hőenergia-termelés, -elosztás és -ellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletjavaslat megvitatása
2. A Zenta község területén a hőenergia-ellátás végső fogyasztókra vonatkozó ára meghatározásakor alkalmazandó, az „üzlethelyiség” tarifacsoportra vonatkozó Ktgv, Ktgf1 és Ktgf2 együtthatók értékének meghatározásáról szóló rendeletjavaslat megvitatása
3. A 2015/2016. évi fűtési idény kezdetétől a végső vevők hőenergiával való ellátása árának jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása

Áttértek az 1-3 napirendi pontok közös megvitatására.

Bevezető előterjesztést Simonyi Zoltán, a vagyonjogi alosztály vezetője mondott.

Simonyi Zoltán bevezető előterjesztése után a Községi Képviselő-testület elnök asszonya tájékoztatta a képviselőket, hogy annak ellenére, hogy a jelen ülés sürgősségi eljárásban került összehívásra, és az Ügyrend ezen esetben nem irányozza elő a Községi Képviselő-testület tanácsainak és bizottságainak összehívását, a napirendi pontok nagyfokú jelentősége miatt erre mégis sor került, továbbá, hogy a képviselő-testület kommunális tevékenységekkel foglalkozó bizottsága, a képviselő-testület pénzügyi bizottsága és a közszolgálat-igénylők tanácsa közös értekezleten megvitatva az előterjesztett pontokat, és a képviselőknek mind a három pont elfogadását javasolták.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya megnyitotta az 1-3 pontok megtárgyalását.

A vitában Rácz Szabó László, Bradić Miladin, Vukanić Mirjana, Tolmácsi Géza, Lőrinc Csongor, Popović Predrag, Zsíros Jankelić Anikó, Ceglédi Rudolf és Borbély Ferenc vett részt.

Bradić Miladin képviselő az Ügyrendre hivatkozva javasolta, hogy az aktuális ülésen ne szavazzanak az előterjesztett javaslatokról, hanem halasszák el a szavazást tizenöt nappal, a Községi Képviselő-testület következő üléséig, amelynek megtartására ugyanezen témákkal kerülne sor.

A Községi Képviselő-testület elnök asszonya a képviselő javaslatát szavazásra bocsátotta.

**Megállapítást nyert, hogy a képviselő javaslatát 6 IGEN, 10 NEM és 5 TARTÓZKODÓ szavazattal ELUTASÍTOTTÁK.**

(Lőrinc Csongor képviselő elhagyta az ülést)

Áttértek az 1. napirendi pontról való szavazásra.

### **1. pont**

**352-100/2015-I. jkv. sz.**

**A hőenergia-termelés, -elosztás és -ellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről szóló rendeletjavaslat megvitatása**

(Urbán Zsuzsanna képviselő csatlakozott az ülés munkájához)

**A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL, 17 IGEN, 2 NEM és 3 TARTÓZKODÓ szavazattal meghozta az alábbi**

### **R e n d e l e t e t**

a hőenergia-termelés, -elosztás és -ellátás feltételeiről és módjáról szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről.

A rendelet szövege e jegyzőkönyv alkotórészét képezi.

Áttértek a 2. napirendi pontról való szavazásra.

### **2. pont**

**352-98/2015-I. jkv. sz.**

**A Zenta község területén a hőenergia-ellátás végső fogyasztókra vonatkozó ára meghatározásakor alkalmazandó, az „üzlethelyiség” tarifacsoportra vonatkozó Ktgv, Ktgf1 és Ktgf2 együtthatók értékének meghatározásáról szóló rendeletjavaslat megvitatása**

**A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL, 15 IGEN, 2 NEM és 5 TARTÓZKODÓ szavazattal meghozta az alábbi**

### **R e n d e l e t e t**

a Zenta község területén a hőenergia-ellátás végső fogyasztókra vonatkozó ára meghatározásakor alkalmazandó, az „üzlethelyiség” tarifacsoportra vonatkozó Ktgv, Ktgf1 és Ktgf2 együtthatók értékének meghatározásáról.

A rendelet szövege e jegyzőkönyv alkotórészét képezi.

Áttértek a 3. napirendi pontról való szavazásra.

### **3. pont**

#### **352-80/2015-I. jkv. sz.**

#### **A 2015/2016. évi fűtési idény kezdetétől a végső vevők hőenergiával való ellátása árának jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása**

**A Községi Képviselő-testület SZÓTÖBBSÉGGEL, 15 IGEN, 2 NEM és 5 TARTÓZKODÓ szavazattal meghozta az alábbi**

### **R e n d e l e t e t**

a 2015/2016. évi fűtési idény kezdetétől a végső vevők hőenergiával való ellátása árának jóváhagyásáról.

A rendelet szövege e jegyzőkönyv alkotórészét képezi.

Mivel a napirendet kimerítették, a Községi Képviselő-testület elnök asszonya 10,15 órakor berekesztette az ülést.

Jegyzőkönyvvezető:  
Márki Andrea

Širková Anikó,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

Körmöci Károly,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
titkára

Gyorsírással feljegyzés alapján a  
jegyzőkönyvet  
összeállította Barta Zsolt.

Jegyzőkönyv-hitelesítők:

1. .... Zsíros Jankelić Anikó
2. .... Rác Szabó Márta

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 43/2015-I  
Kelt: 2015. október 23-án  
Z e n t a

Zenta község statútumának (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 48. szakasza és a Zentai Községi Képviselő-testület ügyrendjének (Zenta Község Hivatalos Lapja, 12/2008, 30/2012 és 03/2015 szám) 75. szakasza alapján

**2015. OKTÓBER 30-ÁRA  
Ö S S Z E H Í V O M  
A ZENTAI KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET 43. ÜLÉSÉT**

Az ülést a Zentai Községi Képviselő-testület *nagytermében* tartjuk 9,00 órai kezdettel.

Zenta Község Képviselő-testülete 2015. augusztus 27-én megtartott 40. rendes ülése, a 2015. szeptember 11-én megtartott 41., ünnepi ülése valamint a 2015. október 14-én megtartott 42., rendkívüli ülése jegyzőkönyveinek, elfogadása után előterjesztem az alábbi

**NAPIRENDI JAVASLATOT:**

1. A szabadkai szilárd kommunális hulladékot kezelő regionális hulladéklerakó korlátolt felelősségű társaság 2015. évi üzletviteli programja módosításának a jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása,
2. A közüzemi vízhálózatról szóló rendeletjavaslat megvitatása,
3. A fejlődésben gátolt gyermekek és fiatalok szállítási költségeinek a térítményéről, individuális kezelések nyújtása céljából szóló rendeletjavaslat megvitatása,
4. Zenta község területén a vetés, az ültetvények és a mezőgazdasági földterületek, utak, csatornák és egyéb létesítmények mezei károktól való védelméről szóló rendeletjavaslat megvitatása,
5. Határozati javaslat megvitatása a Zenta Község területén egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála időpontjának és okának szakavatott megállapítására és a haláleset igazolásának kiadására a zentai egészségházban foglalkoztatott orvosdoktorok meghatározásáról szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről,
6. A zentai Bolyai Tehetséggondozó Gimnázium és Kollégium Iskolaszéktagjai megbízatása megszűnésének megállapításáról szóló határozatjavaslat megvitatása,
7. A zentai Bolyai Tehetséggondozó Gimnázium és Kollégium Iskolaszéktagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása,
8. A Közgazdasági-kereskedelmi Iskola Iskolaszéktagjainak a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása,
9. A Közgazdasági-kereskedelmi Iskola Iskolaszéktagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása,
10. A zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ Igazgatóbizottsági tagjainak a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása,
11. A zentai Thurzó Lajos Művelődési-Oktatási Központ Igazgatóbizottsági tagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása,

12. A zentai Egészségügyi Középiskola Iskolaszéktagjai megbízatása megszűnésének megállapításáról szóló határozatjavaslat megvitatása,
13. A zentai Egészségügyi Középiskola Iskolaszéktagjainak a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása,
14. A zentai „Snežana-Hófehérke” Óvoda Igazgatóbizottsága tagjának a felmentéséről szóló határozatjavaslat megvitatása,
15. A zentai „Snežana-Hófehérke” Óvoda Igazgatóbizottsága tagjának a kinevezéséről szóló határozatjavaslat megvitatása,
16. Az élesztő kereskedelmi nevében a „Senta” szó használatának jóváhagyásáról szóló végzésjavaslat megvitatása,

Širková Anikó s.k.,  
a Zentai Községi Képviselő-testület  
elnök asszonya

## Javaslat

A köztársasági elnök által kiadott 119/2012. sz. és 116/2013. sz. – autentikus tolmácsolás és 44/2014. sz. – más törv.) 50. szakasza 1. és 2. bekezdése és 56. szakasza, a gazdasági társaságokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye 36/2011., 99/2011., 83/2014. sz. – más törv. és 5/2015. sz.) 200. szakasza 1. bekezdésének 26. pontja, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye 129/2007. és 83/2014. sz. – más törv.) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 21. szakasza alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **V É G Z É S T**

#### **A SZABADKAI SZILÁRD KOMMUNÁLIS HULLADÉKOT KEZELŐ REGIONÁLIS HULLADÉKLERAKÓ KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG 2015. ÉVI ÜZLETVITELI PROGRAMJÁNAK MÓDOSÍTÁSÁNAK A JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

##### **I.**

A KKT jóváhagyja a szabadkai Szilárd Kommunális Hulladékot Kezelő Regionális Szemétlerakó Korlátolt Felelősségű Társaság 2015. évi üzletviteli programjának a módosítását, amelyet a szabadkai Regionális Hulladéklerakó Kft. társaság közgyűlése hozott meg a 2015. 07. 30-án tartott ülésén és fogadott el a VIII/2015-10-es számú határozatával.

##### **II.**

A jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 501-32/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **I n d o k l á s**

A községek együttműködési megállapodása a szilárd kommunális hulladék kezelésével kapcsolatos régió megalakításával kapcsolatban 2007-ben került aláírásra, az aláírói pedig a szabadkai régió községek tagjai, Szabadka város, és a községek Topolya, Zenta, Magyarkanizsa, Kishegyes, Csóka, és 2013 óta Törökkanizsa. A társaság a működését 2008-ban kezdte meg, a megállapodással megállapított bizonyos célok megvalósításának feladatával, és ennek eredményeképpen ki lettek dolgozva a tanulmányok és projektumok, amelyek előfeltételei ezen komplex projektum megvalósításának.

A társaság alapítói (tagjai) az alábbiak:

# 1

1. **Szabadka város**, amelynek nevében az alapítói jogokat Szabadka Városi Községi Képviselő-testülete, Szabadka, Szabadság tér 1. gyakorolja,
2. **Topolya község**, amelynek nevében az alapítói jogokat a Topolyai Községi Képviselő-testület, Topolya, Marsall Tito 30. sz. gyakorolja,
3. **Zenta község** amelynek nevében az alapítói jogokat a Zentai Községi Képviselő-testület, Zenta, Fő tér 1. sz. gyakorolja,
4. **Magyarkanizsa község**, amelynek nevében az alapítói jogokat a Magyarkanizsai Községi Képviselő-testület, Magyarkanizsa, Fő tér 1. sz. gyakorolja,
5. **Csóka község**, amelynek nevében az alapítói jogokat a Csókai Községi Képviselő-testület, Csóka, Potiska 20. sz. gyakorolja,
6. **Kishegyes község** amelynek nevében az alapítói jogokat a Kishegyesi Községi Képviselő-testület, Kishegyes, Fő u. 32. gyakorolja,
7. **Törökkanizsa község**, amelynek nevében az alapítói jogokat a Törökkanizsai Községi Képviselő-testület, Törökkanizsa, Kralja Petra I Karađorđevića u. 1. sz. gyakorolja.

A közzállatokról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 119/2012. és 116/2013. sz.) 50. szakasza 1. bekezdése szerint a közzállat működésének előmozdítása és fejlesztése, valamint a függő tőke, hosszú- és középtávú munkaterven és fejlesztésen alapul, amelyet a közzállat felügyelő bizottsága, illetve a függő tőketársaság hatásköri szerve hoz meg.

A közzállatokról szóló törvény 56. szakasza alapján a közzállatokról szóló törvény 50. szakaszának a rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell a tőketársaságra is, amelynek az alapítója a helyi önkormányzati egység.

A közzállatokról szóló törvény 50. szakaszának 2. bekezdése minden naptári évre a közzállatra és a függő tőketársaságra, amelynek az alapítója a közzállat, meghozza az éves üzletviteli tervet (a továbbiakban: program) és megküldik azt az alapítónak annak jóváhagyása céljából.

A program akkor tekinthető meghozottnak, ha arra jóváhagyását adja az alapító.

A fent felsoroltak alapján, és a közzállatokról szóló törvény rendelkezései szerint kidolgozásra került a társaság 2015. évi üzletviteli programja, amelyet a társaság közgyűlésén fogadtak el a 2015.01.26-án, ezt követően az alapítók képviselő-testületei jóváhagyásukat adták a programra, az alábbi időbeli ütem szerint:

- Topolya Községi Képviselő-testülete a 2015. február 19-én tartott ülésén (határozatszám 023-6/2015-V),
- Szabadka Városi Községi Képviselő-testülete a 2015. március 02-án tartott ülésén (határozatszám I-00-022-54/2015),
- Magyarkanizsa Községi Képviselő-testülete a 2015. március 06-án tartott ülésén (határozatszám 02-26/2015-I/B)
- Törökkanizsa Községi Képviselő-testülete a 2015. március 18-án tartott ülésén (határozatszám I-020-39),
- Zenta Községi Képviselő-testülete a 2015. március 30-án tartott ülésén (határozatszám 501-10/2015-I),
- Csóka Községi Képviselő-testülete a 2015. május 14-én tartott ülésén (határozatszám 016-1/2015-05-XXIV),



- 1
- Kishegyes Községi Képviselő-testülete a 2015. június 16-án tartott ülésén (határozatszám 06-14-4/2015-02).

A szabadkai Regionális Hulladéklerakó Kft. társaság közgyűlése 2015. 07. 30-án meghozta a határozatot a 2015. évi üzletviteli programja módosításának az elfogadásáról a VIII/2015-10-es szám alatt.

**A 2015. évi üzletviteli program módosításáról szóló határozat oka az elfogadott üzletviteli programnak a társaság szükségleteivel való összehangolása.**

A fent felsoroltak, és a közcégekkel szembeni rendelkezések alapján kidolgozásra került **a szabadkai Regionális Hulladéklerakó Kft. üzletviteli programjának a módosítása a 2015. évre vonatkozóan**, a 2015. év folyamán a szükséges aktivitások megvalósítása céljából.

Zenta község Községi Tanácsa 2015. szeptember 08-án meghozta a végzését, amellyel megerősíti **a szabadkai Regionális Hulladéklerakó Kft. üzletviteli programjának a módosítását a 2015. évre vonatkozóan**, és azt utalta Zenta Község Képviselő-testülete elé megvitatás és elfogadás céljából.

Az előterjesztettek alapján javasoljuk a Községi Képviselő-testületnek **a szabadkai Regionális Hulladéklerakó Kft. üzletviteli programjának a 2015. évre vonatkozó módosításának** a megvitatását és elfogadását.

# 1



„Регионална депонија” д.о.о.Суботица  
Regionális hulladéktároló Kft.Szabadka  
„Regionalni deponij” d.o.o. Subotica

## 2015. ÉVI MŰKÖDÉSI TERV MÓDOSÍTÁSA

**Cégnév:** Szabadkai Regionális Hulladéktároló Hulladékgazdálkodási Korlátolt Felelősségű Társaság  
(a továbbiakban mint: társaság)

**Székhely:** Szabadka, Lazar Nešić tér 1.

**Főtevékenység:** 3811 Veszélyesnek nem minősülő hulladék gyűjtése

**Törzsszám:** 20354194

**Adószám:** 105425742

**Egységes költségvetési eszközfelhasználói szám:** 81103

**Alapítók:** Szabadka Város Képviselő-testülete és Topolya Község Képviselő-testülete, Magyarkanizsa Község Képviselő-testülete, Zenta Község Képviselő-testülete, Kishegyes Község Képviselő-testülete, Csóka Község Képviselő-testülete és Törökkanizsa Község Képviselő-testülete

**Illetékes hatóság:** Szabadka Város Képviselő-testülete és Topolya Község Képviselő-testülete, Magyarkanizsa Község Képviselő-testülete, Zenta Község Képviselő-testülete, Kishegyes Község Képviselő-testülete, Csóka Község Képviselő-testülete és Törökkanizsa Község Képviselő-testülete

Szabadka, 2015 júliusa

# 1

## TARTALOM

BEVEZETŐ .....	2
1. A VÁLLALAT (TÁRSASÁG) ALAPVETŐ ADATAI.....	3
2. A VÁLLALAT SZERVEZETI FELÉPÍTÉSE .....	3
3. 2015. ÉVI TEVÉKENYSÉGEK TERVEZETT MÉRETE.....	3
4. A 2015. ÉVRE TERVEZETT PÉNZÜGYI MUTATÓK .....	5
5. BÉR- ÉS FOGLALKOZTATÁSPOLITIKA.....	8
6. BERUHÁZÁSOK.....	9
6.1. A társaság tőkebefektetései .....	9
6.2. Beruházási terv .....	10
7. ADÓSSÁGVÁLLALÁSOK .....	12
8. A TEVÉKENYSÉG VÉGZÉSÉHEZ, FOLYÓ BEFEKTETÉSI KARBANTARTÁSHOZ ÉS KÜLÖN CÉLOKRA SZÜKSÉGES JAVAK, SZOLGÁLTATÁSOK ÉS MUNKÁK BESZERZÉSÉRE TERVEZETT PÉNZESZKÖZÖK.....	12
8.1. Javak, szolgáltatások és munkák beszerzésére tervezett pénzeszközök.....	12
9. MELLÉKLETEK.....	12

# 1 BEVEZETŐ

A Társaság közgyűlése a 2015.01.26-án megtartott ülésén elfogadta a Társaság 2015. évi működési tervét (a továbbiakban: Működési terv), majd ezek után az alapítók képviselő-testületei jóváhagyták azt, az alábbi időbeli sorrendben:

- Topolya Község Képviselő-testülete a 2015. február 19-én megtartott ülésén (a határozat száma 023-6/2015-V),
- Szabadka Város Képviselő-testülete a 2015. március 2-án megtartott ülésén (a határozat száma I-00-022-54/2015),
- Magyarkanizsa Község Képviselő-testülete a 2015. március 6-án megtartott ülésén (a határozat száma 02-26/2015-I/B),
- Törökkánizsa Község Képviselő-testülete a 2015. március 18-án megtartott ülésén (a határozat száma I-020-39),
- Zenta Község Képviselő-testülete a 2014. március 30-án megtartott ülésén (a záróhatározat száma 501-10/2015-I),
- Csóka Község Képviselő-testülete a 2015. május 14-én megtartott ülésén (a záróhatározat száma 016-1/2015-05-XXIV) és
- Kishegyes Község Képviselő-testülete a 2015. június 16-án megtartott ülésén (a határozat száma 06-14-4/2015-02).

A Társaság közgyűlése a 2015.07.30-án megtartott 31. rendkívüli ülésén döntést hozott a Társaság 2015. évi működési tervének módosításáról (a továbbiakban: Működési terv módosítása), amellyel a Működési terv alábbi részei módosulnak:

1. A Működési tervnek a vállalat általános adataira vonatkozó részében, a Társaság közgyűlési tagjainak jegyzékében változás állt be a Topolya községet képviselő helyettes tag személyében;
2. A Működési terv 2. A vállalat szervezeti felépítésének sémája fejezet alatt, a Társaság közgyűlési tagjainak jegyzékében változás állt be a Topolya községet képviselő helyettes tag személyében;
3. A Működési terv 4. A 2015. évre tervezett aktivitások fejezetben módosul a hulladék begyűjtésére használt eszközök vásárlására és az átrakodó állomások és újrahasznosítási hulladékudvarok alapvető infrastruktúrájára való csatlakozások kiépítésére vonatkozó rész;
4. A Működési terv 5. A 2015. évre tervezett pénzügyi mutatók fejezetben módosul a folyó kiadások tervére, az állapotmérlegre és a sikermérlegre vonatkozó rész;
5. A Működési terv 6. A bér- és foglalkoztatási politika fejezetben módosul a dolgozók szakmai továbbképzésének költségeire, a napidíjak és egyéb személyi kiadások költségeire vonatkozó rész;
6. A Működési terv 7. Beruházások fejezetében módosul a 2015-2017. időszak nagyberuházási tervének költségtervezetere, a Társaság révén teljesülő nagyberuházások tervére, és az IPA alapból finanszírozott rész könyvelésének módjára vonatkozó rész;
7. A Működési terv 8. Adósságvállalás fejezetében módosul a kötelezettségekre vonatkozó rész és a 8.1. számú adatlap;
8. A Működési terv 9.1. A javakra, szolgáltatásokra és munkálatokra tervezett pénzeszközök fejezetben módosul a 9.1. számú adatlap.

# 1

A Működési terv többi részében változatlan marad.

A 2015. évi működési terv módosításáról szóló döntés meghozatalának oka az elfogadott Működési terv összehangolása a Társaság igényeivel, a Működési terv módosításának további részében ismertetett módon és okokból.

## **1. A VÁLLALAT (TÁRSASÁG) ALAPVETŐ ADATAI**

A Társaság közgyűlési tagjainak jegyzékében változás állt be a Topolya községet képviselő helyettes tag személyében, s így Traparić Nemanja helyett a Topolya községet képviselő helyettes tagként Brindza Dezsőt kell beírni.

A vállalatra vonatkozó többi alapvető adat változatlan marad.

## **2. A VÁLLALAT SZERVEZETI FELÉPÍTÉSE**

A Társaság közgyűlési tagjainak jegyzékében változás állt be a Topolya községet képviselő helyettes tag személyében, s így Traparić Nemanja helyett a Topolya községet képviselő helyettes tagként Brindza Dezsőt kell beírni.

A Működési terv 2. A vállalat szervezeti felépítése fejezet többi része változatlan marad.

## **3. 2015. ÉVI TEVÉKENYSÉGEK TERVEZETT MÉRETE**

A hulladék begyűjtésére szolgáló eszközök beszerzésére vonatkozó rész a következőkre módosul:

A megvalósíthatósági tanulmányon belül elemzés készült azokról a hulladékgyűjtő eszközökről, amelyekkel a Régió hulladékgyűjtéssel foglalkozó köztársasági vállalatok rendelkeznek, és megállapítást nyert, hogy milyen eszközökre lenne még szükség a hulladék begyűjtéséhez.

A hiányzó hulladékgyűjtő eszközök beszerzése a beruházások részeként lett tervbe véve, tekintettel hogy a regionális hulladékkezelési rendszer teljes és sikeres üzemeléséhez, továbbá a települési hulladék problémájának megoldására irányuló célok eléréséhez arra van szükség, hogy a hulladék begyűjtését a teljes régióra kiterjesszük, illetve hogy a hulladékot minden egyes háztartásból elszállítsuk. Ezt a célt csak további hulladékgyűjtő eszközök beszerzésével lehet elérni. A következő eszközök beszerzését tervezzük: szemétszállító kocsik, emelők, nyitott tehergépkocsik, konténerek és hulladékgyűjtő edények – kukák.

A hulladékgyűjtő eszközök vásárlására a köztársasági költségvetésben 384.000.000,00 dinár lett előirányozva, ami a Szerb Köztársaság egykori környezetvédelmi alapjából lett biztosítva „A szabadkai hulladékgazdálkodási régió kiépítése“ projekt társfinanszírozásáról szóló 401-00-549/2012-01/2 számú, 2012.06.01-jén kelt szerződés szerint.

A Működési tervvel, a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztériummal (a továbbiakban: ágazati minisztérium) történt megállapodás alapján a hulladékgyűjtő eszközök vásárlásához a

1 közbeszerzési eljárást a Társaságnak kellett volna lebonyolítania, miután szerződést kötött az ágazati minisztériummal, a Köztársasági Környezetvédelmi Alap jogutódjával (a tervek szerint szerződést 2015 februárjában kellett volna aláírni), a megvásárolt eszközök pedig a régió hulladékkezelő közvállalatai között lettek volna elosztva.

A Társaság több ízben is felkereste az ágazati minisztériumot és hivatalos úton kérte az említett szerződés aláírását, ami feltételeket teremtene a köztársasági költségvetésben e célra előirányzott eszközök felhasználásához, hangsúlyozva az eszközök beszerzésének fontosságát a beruházás sikerességének tekintetében, illetve azon kötelezettségek miatt, melyeket az állam vállalat az Európai Unió küldöttsége irányában. Ennek ellenére, a Működési terv módosításának kidolgozásáig nem kötöttük meg a szerződést az ágazati minisztériummal, s így az említett eszközöket sem tudtuk beszerezni.

A Társaság továbbra is igyekszik megteremteni a feltételeket a hulladékgyűjtő eszközök vásárlásához, az ágazati minisztériummal kötendő szerződés aláírásával, de az eszközbeszerzés hosszadalmas eljárása miatt kétséges, hogy azt a 2015. év végéig sikerül lebonyolítani.

Figyelembe véve a tevékenységek finanszírozásának forrását, annak megvalósulása a felsőbb hatósági szintektől függ. Mivel a Működési terv módosításának kidolgozásáig az ágazati minisztérium még nem pontosította az eszközbeszerzés módját, a Működési terv módosításával, a beruházások pénzügyi részében a hulladékgyűjtő eszközök beszerzésére szolgáló tétel alatt lehetőséget hagyunk arra, hogy a beszerzést az ágazati minisztérium közvetlenül fogja lebonyolítani. Ugyanakkor, figyelembe véve az említett beszerzés lebonyolításához szükséges időt, fennáll annak a veszélye, hogy a beszerzésre a 2015. évben már nem kerül sor, ezért a Társaság azt kéri az ágazati minisztériumtól, hogy az előirányzott eszközöket irányítsuk át a következő költségvetési évre.

Az átrakodó állomások és gyűjtőközpontok alapvető infrastruktúrájának csatlakoztatására vonatkozó rész a következőkre módosul:

A leendő átrakodó állomások és gyűjtőközpontok villanyárammal történő ellátásához az említett létesítményeket csatlakoztatni kell a villamosenergia-rendszerre.

A Működési terv 4. A 2015. évi tevékenységek tervezett mértéke fejezetében felsorolt többi tevékenység, ami a hulladéklerakó, az átrakodó állomások és gyűjtőközpontok kiépítésére, valamint a hulladék hosszabb távra történő szállítására szolgáló eszközök beszerzésére, a lakosság környezeti tudatának fejlesztésére, és a Társaság erőforrásaira vonatkozó részében nem változik.

# 1

## 4. A 2015. ÉVRE TERVEZETT PÉNZÜGYI MUTATÓK

Változnak a Társaság tervezett folyó működési költségei a következőkre:

A társaság 2015. évi, tervezett folyó működési költségei						
Tétel	Kiadások megnevezése	2014. évi terv	2015. évi terv		2015. évi terv módosítása	
		Pénzelés forrása - minden forrás	Pénzelés forrása - alapítók költségvetése	Pénzelés forrása - egyéb forrás	Pénzelés forrása - alapítók költségvetése	Pénzelés forrása - egyéb forrás
<b>1</b>	Rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek					
<b>1.1.</b>	Egy éven belül esedékes, egyéb hosszúlejáratú kötelezettségek egy része	577.500,00	628.946,00	0,00	610.000,00	0,00
<b>2.</b>	Anyagjellegű ráfordítások és energiaköltségek					
<b>2.1.</b>	Rezsiköltségek és irodaszerek költségei	400.000,00	450.000,00	0,00	478.800,00	0,00
<b>2.2.</b>	Irodaszerek beszerzési költségei	210.000,00	80.000,00	0,00	210.000,00	0,00
<b>2.3.</b>	Üzemanyag költségek	362.310,00	400.000,00	0,00	400.000,00	0,00
<b>3.</b>	Béreköltségek, bérjárulékok és egyéb személyi jellegű kiadások					
<b>3.1.</b>	Béreköltségek és bérjárulékok (bruttó I)	6.612.384,00	6.684.726,00	0,00	6.684.726,00	0,00
<b>3.2.</b>	Adó- és bérjárulék-költségek és a munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó	1.218.586,00	1.242.691,00	0,00	1.242.691,00	0,00

<b>3.3.</b>	Természetes személyek juttatásainak költségei egyéb szerződések alapján - a közgyűlés tagjainak juttatásai	2.175.930,00	2.231.015,00	0,00	2.231.015,00	0,00
<b>3.4.</b>	Belső könyvvizsgáló juttatásainak költségei	142.902,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>3.5.</b>	Egyéb személyi kiadások és juttatások					
3.5.1.	Belföldi napidíjak költségei	120.000,00	120.000,00	0,00	135.000,00	0,00
3.5.2.	Belföldi kiküldetés szállásköltségei	80.000,00	80.000,00	0,00	80.000,00	0,00
3.5.3.	Külföldi kiküldetés napidíjai	80.000,00	80.000,00	0,00	120.000,00	0,00
3.5.4.	Külföldi kiküldetés szállásköltségei	60.000,00	60.000,00	0,00	60.000,00	0,00
3.5.5.	Hivatalos utak egyéb költségei	22.000,00	67.000,00	0,00	67.000,00	0,00
3.5.6.	Hiv. utak közlekedési költségei - útdíj, parkolás	45.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3.5.7.	Munkába járás költségek	207.000,00	240.000,00	0,00	240.000,00	0,00
3.5.8.	Foglalkoztatottak egyéb személyi jellegű juttatásai	50.000,00	70.000,00	0,00	100.000,00	0,00
3.5.9.	Egyéb, nem megnevezett kötelezettségek - 10%-os bércsökkentés összegének visszafizetése a köztársasági költségvetésbe	0,00	763.068,00	0,00	763.068,00	0,00
<b>4.</b>	<b>Termelőszolgáltatások költségei</b>					
<b>4.1.</b>	Szállítási szolgáltatások költségei (posta, internet stb.)	280.000,00	300.000,00	100.000,00	400.000,00	100.000,00
<b>4.2.</b>	Karbantartási szolgáltatások költségei	225.000,00	220.000,00	0,00	220.000,00	0,00
<b>4.3.</b>	Reklám- és promóciós költségek	50.000,00	80.000,00	0,00	80.000,00	0,00
<b>4.4.</b>	Egyéb szolgáltatások költségei	50.000,00	50.000,00	0,00	50.000,00	0,00
<b>4.5.</b>	Bérlési díjak költségei	131.000,00	400.000,00	0,00	200.000,00	0,00
<b>5.</b>	<b>Immateriális költségek</b>					
<b>5.1.</b>	<b>Nem-termelőszolgáltatások költségei</b>					



# 1

5.1.1.	Ügyvédi szolgáltatások költségei	345.000,00	360.000,00	0,00	360.000,00	0,00
5.1.2.	Takarítási szolgáltatások költségei	75.000,00	100.800,00	0,00	105.000,00	0,00
5.1.3.	Könyvelői szolgáltatások költségei	478.800,00	478.800,00	0,00	478.800,00	0,00
5.1.4.	Foglalkoztatottak továbbképzésének költségei	230.000,00	200.000,00	0,00	80.000,00	0,00
5.1.5.	Fordítási szolgáltatás költségei	0,00	450.000,00	0,00	399.000,00	0,00
5.1.6.	Egyéb nem termelő jellegű szolgáltatások költségei	275.276,00	200.000,00	0,00	350.000,00	0,00
<b>5.2.</b>	<b>Reprezentációs költségek</b>	<b>300.000,00</b>	<b>120.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>120.000,00</b>	<b>0,00</b>
<b>5.3.</b>	<b>Biztosítási díj költségei</b>	<b>125.000,00</b>	<b>125.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>125.000,00</b>	<b>0,00</b>
<b>5.4.</b>	<b>Pénzügyi műveletek ráfordításai</b>	<b>10.000,00</b>	<b>121.442,00</b>	<b>0,00</b>	<b>23.388,00</b>	<b>0,00</b>
<b>5.5.</b>	<b>Tagságdíjak költségei</b>	<b>80.000,00</b>	<b>90.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>90.000,00</b>	<b>0,00</b>
<b>5.6.</b>	<b>Adó- és járulék-költségek</b>	<b>79.761,00</b>	<b>85.252,00</b>	<b>0,00</b>	<b>95.252,00</b>	<b>0,00</b>
<b>5.7.</b>	<b>Egyéb immateriális költségek</b>	<b>350.000,00</b>	<b>420.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>400.000,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Összesen:</b>	<b>15.448.449,00</b>	<b>16.998.740,00</b>	<b>100.000,00</b>	<b>16.998.740,00</b>	<b>100.000,00</b>

Az egyes helyrendek előirányzatának összegét az előre nem látható és be nem tervezhető események bekövetkezése miatt kellett módosítani. Továbbá, a 2015. első felében keletkezett költségeket felülvizsgálva és szem előtt tartva a kiadások folyamatos ésszerűsítését, az egyes helyrendeket a Társaság szükségleteihez igazítottuk, oly módon hogy azok összegét a minimális mértékűre csökkentettük.

A Tervmódosításban szereplő változások kihatnak az állapotmérlegre és a sikermérlegre, így módosulnak a 2015. évi állapotmérleg és sikermérleg is.

*Az Állapotmérleg (2015.12.31. terv, negyedévi előrejelzések) adatlap az 5.1. mellékletben található*

*A Sikermérleg (2015.01.01-12.31. terv, negyedéves előrejelzések) adatlap az 5.2. mellékletben található*

A Működési terv 5. A 2015. évi pénzügyi mutatók terve fejezet azon részei, melyek a támogatásokra és a Társaság 2015. évi folyó működési költségeire befolyó egyéb pénzbeáramlásokra, a nagyberuházások támogatási tervére, a támogatások indokolására, az egyes kiadási helyrendek indoklására, a nyereség elosztásának tervezett módjára, a készpénz-áramlási beszámolóra és a Támogatások (2015.01.01.-12.31. terv, negyedévi előrejelzések) adatlapra vonatkozó részében változatlan marad.

## **5. BÉR- ÉS FOGLALKOZTATÁSPOLITIKA**

Miután kielemeztük a Társaságnak az alkalmazottak szakmai továbbképzésére vonatkozó igényeit és szükségleteit a következő fél évre, a költségek ésszerűsítésével a Társaság a Folyó működési költségek tervének 5.1.4. – Az alkalmazottak szakmai továbbképzése helyrendjén szereplő előirányzatot 200.000,00 dinárról 80.000,00 dinárra csökkentette.

A 3.5.1. *Hazai napidíjak költségei* helyrend 120.000,00 dinárról 135.000,00 dinárra lettek megnövelve, mert az átrakodó állomások építésére és az eszközbeszerzésekre közzétett tender pályázatainak elbírálása miatt gyakrabban kell majd Belgrádba utazni, az eljárás ugyanis az Európai Unió Küldöttségének belgrádi székhelyén folyik majd, és az eredetileg tervezett időszaknál hosszabb ideig fog tartani.

A 3.5.3. *Külföldi napidíjak költségei* helyrend 80.000,00 dinárról 120.000,00 dinárra lett megnövelve külföldi környezetvédelmi kiállítások való részvétel miatt, ugyanis Szerbiában nincsenek olyan szakosított kiállítások és vásárok, melyeken hulladékkezeléssel kapcsolatos új technológiákat és eszközöket mutatnak be.

A dolgozók 3.5.9. helyrenden tervezett egyéb személyi juttatásai 70.000,00 dinárról 100.000,00 dinárra lettek megnövelve, és azok a dolgozóknak és családtagjaiknak nyújtott segélyekre vonatkoznak (szolidáris segély), a munkatörvénynek és a többi pozitív jogszabálynak megfelelően (hosszabb ideig tartó betegség, rehabilitáció, gyógyászati segédeszközök, gyógyszerek beszerzése és a jogszabályokkal előírt egyéb esetekre). Az említett helyrenden az előirányzat megnövelésére a Működési terv és a Társaság szükségleteinek összehangolása miatt került sor, a Működési tervnek az említett helyrenden tervezett eszközök tekintetében történt megvalósulásán végzett elemzés eredményeképpen.

A költségeket szemléltető táblázat az Alkalmazottak utáni költségek adatlapban ismertetett módon változott meg.

*A Foglalkoztatottak utáni költségek adatlap a 6.1.sz. mellékletben található*

A Működési terv 6. *Bér- és foglalkoztatáspolitikai* fejezetének azon részei, amelyek a 2015. évi munkaköri besorolásra, a foglalkoztatás ütemtervére és szerkezetére, a foglalkoztatottak nem és életkor szerinti összetételére, a munkakor szerinti összetételre és a foglalkoztatottság százalékarányára,

1 az egyes hónapokra tervezett munkabérekre és a dolgozók 2015. évre tervezett létszámára vonatkozó részei, továbbá a Működési terv 6. fejezetében felsorolt többi adatlap változatlan marad.

## **6. BERUHÁZÁSOK**

### ***6.1. A társaság tőkebefektetései***

Módosul a tőkeberuházásoknak a projektek megvalósulásának pénzügyi mutatóira vonatkozó táblázata.

*A Nagyberuházások költségterve a 2015-2017 időszakra adatlap a 7.1. sz. mellékletben található*

# 1

## 6.2. Beruházási terv

A Társaság által megvalósított nagyberuházások költségterve a következőre módosul: (az összegek ezer dinárban feltüntetve)

Sorsz.	Befektetés elnev.	2014. évi terv	2015. évi terv	A pénzelés forrásai - 2015			2015.évi terv módosítása	A pénzelés forrásai - 2015			2016.	2017.
				Alapítók költségvetése	VAT költségvetése	SZK költségvetése		Alapítók költségvetése	VAT költségvetése	SZK költségvetése		
1.	Műszaki tervdokumentáció	11.660	3.600	0	3.600	0	3.650	0	3.650	0	0	0
2.	A műszaki tervdokumentációval kapcsolatos átvállalt kötelezettségek	0	7.044	180	6.864	0	7.044	180	6.864	0		
3.	Állami hatósági illetékek és díjak (felülvizsgálati bizottság, tűzvédelmi jóváhagyás, bizottság a hatástanulmányra, kataszteri illetékek)	1.660	1.536	700	836	0	670	120	550	0	0	0
4.	Illetékes intézmények műszaki feltételei	800	420	0	420	0	250	0	250		0	0
5.	Urbanisztikai feltételek, tervek	800	600	0	600	0	250	0	250		0	0
6.	A műszaki dokumentáció műszaki ellenőrzése	0	1.320	0	1.320	0	0	0	0	0	0	0
7.	Építési munkák	0	28.830	28.830	0	0	0	0	0	0	113.490	10.800
8.	Munkafelügyeleti szolgáltatás, mely pénzelése az alapítók költségvetéséből történik	0	240	240	0	0	0	0	0	0	1.310	0
9.	Lerakó építésére vonatkozó tanácsadási szolgáltatások	0	1.380	0	1.380	0	0	0	0	0	0	0
10.	Hulladékbegyűjtő berendezések beszerzése	0	384.000	0	0	384.000	384.000	0	0	384.000	0	0
11.	Kutatási szolgáltatás	0	480	0	480	0	480	0	480	0	0	0
12.	Földmérési szolgáltatás	0	0	0	0	0	150	0	150	0	0	0

# 1

13.	A villamosenergia-rendszerre való csatlakozás költségei-tervezés költségei	0	0	0	0	0	2.883	0	2.883	0	0	0
14.	A villamosenergia-rendszerre való csatlakozás költségei-kiépítés költségei	0	0	0	0	0	29.650	29.650	0	0	0	0
15.	Munkavédelmi és -biztonsági szolgáltatás	0	0	0	0	0	423	0	423	0	0	0
ÖSSZESEN		14.920	429.450	29.950	15.500	384.000	429.450	29.950	15.500	384.000	114.800	10.800

### Megjegyzés:

A villamosenergia-rendszerre történő csatlakozás költségei (a tervezési és építési költségek) a Működési tervben az 1. Műszaki tervdokumentáció, és a 7. Építési munkák sorszám alatt lettek feltüntetve. A csatlakozás költségei az említett módon lettek tervezve, mert az akkori eljárás szerint a villamosenergia-rendszerre való csatlakozáshoz a tervek kidolgozását, a vezetékek és trafóállomások kiépítését a csatlakozni kívánó beruházónak kellett volna elvégeznie. Időközben viszont változás állt be az eljárási rendbe, és az új szabályok szerint a villamosenergia-rendszerre való csatlakozás költségeit a Szerbiai Villanygazdaság szabja meg, amit a beruházónak a csatlakozáshoz a Szerbiai Villanygazdaságnak kell kifizetnie, a vezetékek megtervezését és kiépítését pedig a Szerbiai Villanygazdaság végzi.

Módosul a Működési terv 7.2. Beruházási terv fejezetének azon része, amely az IPA alapból finanszírozott beruházások könyvelésére vonatkozik, oly módon, hogy a beruházás ezen része utólag, az építmény átadása után nem lesz elkönnyelve, mint azt a Működési tervben előirányoztuk, hanem szukcesszíven, a beruházás megvalósulásának ütemében lesz nyilvántartásba véve. Az említett változásra azért került sor, mert az Európai Unió Küldöttsége, mint az IPA Alap képviselője engedélyezte, hogy a kivitelező, a FIDIK Inženjer révén a könyvelésre alkalmas könyvviteli okmányokat a Társasághoz, mint az IPA eszközök végső kedvezményezettjéhez továbbítsa. Az említett változásnak megfelelően, a beruházásnak az IPA Alapból finanszírozott része, amelyre a kivitelezők meghatározták a beruházás megvalósulásának ütemét, be lett jegyezve a 2015-2017. időszakra vonatkozó nagyberuházások költségterve adatlapba (7.1. melléklet).

A Működési terv 7.2. Beruházási terv fejezetének többi részei, melyek a tevékenységek leírására, a regionális hulladékgazdálkodási rendszer létesítményeinek építési ütemtervére, a szükséges eszközök beszerzésére és a finanszírozási forrásokra vonatkoznak, változatlanok maradnak.

## 7. ADÓSSÁGVÁLLALÁSOK

### Kötelezettségek

Az 1.1. Folyó működési költségek terve helyrenden a Működési tervvel 628.946,00 dinár lett előirányozva az egy éven belül esedékesé váló egyéb hosszú távú kötelezettségekre, melyek a Társaság által lízingelt személygépkocsi esedékes részleteinek törlesztésére vonatkoznak, amelyeket a 2015. évben kell kifizetni.

A Működési terv módosításával az említett helyrenden tervezett előirányzat 610.000,00 dinárra lett lecsökkentve, miután a tervezett összeget az euró árfolyamához igazítottuk.

A fentebbieknek megfelelően módosul a *Hitelkötelezettségek esedékességének és törlesztésének 2015. évi tervével összhangban, amely a 8.1. mellékletben található.*

A Működési terv 8. Adósságvállalás fejezetének többi, a követelésekre vonatkozó része és a 8.2. melléklet változatlan marad.

## 8. A TEVÉKENYSÉG VÉGZÉSÉHEZ, FOLYÓ BEFEKTETÉSI KARBANTARTÁSHOZ ÉS KÜLÖN CÉLOKRA SZÜKSÉGES JAVAK, SZOLGÁLTATÁSOK ÉS MUNKÁK BESZERZÉSÉRE TERVEZETT PÉNZESZKÖZÖK

### **8.1. Javak, szolgáltatások és munkák beszerzésére tervezett pénzeszközök**

Változik a tevékenység végzéséhez szükséges javak, szolgáltatások és munkák beszerzésére tervezett pénzeszközök táblázati bemutatása.

*A tevékenység végzéséhez szükséges javak, szolgáltatások és munkák beszerzésére tervezett pénzeszközök adatlap a 9.1. sz. mellékletben található*

## 9. MELLÉKLETEK

**5.1. sz. melléklet** - Mérleg, terv 2015.12.31-ig

**5.2. sz. melléklet** – Eredmény-kimutatás, terv 01.01-2015.12.31. időszakra

**6.1. sz. melléklet** – Foglalkoztatottak utáni költségek

**7.1. sz. melléklet** - Nagyberuházások költségvetése a 2015-2017 időszakra

**8.1. sz. melléklet** - A hitelkötelezettségek esedékességének terve és a hitelezőnkénti törlesztési terv 2015-re

**9.1. sz. melléklet** - A tevékenység végzéséhez szükséges javak, szolgáltatások és munkák beszerzésére tervezett pénzeszközök

## MÉRLEG \_\_\_\_\_-én

ezer dinárban							
Szám-lacsoport -számla	TÉTEL MEGNEVEZÉSE	AAP	Összeg				
			Terv 2015.1.1.- 2015.12.31.	Terv 2015.3.31.	Terv 2015.6.31.	Terv 2015.9.30.	Terv 2015.12.31.
1	2	3	4	5	6	7	8
	<b>ESZKÖZÖK</b>						
0	<b>A. JEGYZETT DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE</b>	001					
	<b>B. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK</b> (0003+0010+0019+0024+0034)	002	561.027	133.557	143.223	147.461	561.027
1	<b>I. IMMATERIÁLIS JAVAK</b> <b>(0004+0005+0006+0007+0008+0009)</b>	003	23	26	25	24	23
010 és 019 részben	1. Fejlesztési befektetés	004					
011, 012 és 019 részben	2. Koncessziók, szabadalmak, licenszek, áru- és szolgáltatás-márkák, software és egyéb jogok	005	23	26	25	24	23
013 és 019 részben	3. Üzleti vagy cégérték	006					
014 és 019 részben	4. Egyéb immateriális javak	007					
015 és 019 részben	5. Immateriális javak előkészületben	008					
016 és 019 részben	6. Immateriális javakra adott előlegek	010					
2	<b>II. INGATLANOK, BERENDEZÉSEK ÉS FELSZERELÉS (0011 + 0012 + 0013 + 0014 + 0015 + 0016 + 0017 + 0018)</b>		561.004	133.531	143.198	147.437	561.004
020, 021 és 029 részben	1. Földterület	011					
022 és 029 részben	2. Épületek	012					

023 és 029 részben	3. Berendezések és felszerelés	013	1.787	2.759	2.435	2.111	1.787
024 és 029 részben	4. Befektetési ingatlan	014					
025 és 029 részben	5. Egyéb ingatlan, berendezés és felszerelés	015					
026 és 029 részben	6. Előkészületben lévő berendezés, ingatlan és felszerelés	016	554.227	125.782	135.773	140.336	554.227
027 és 029 részben	7. Befektetések mások ingatlanában, berendezésébe és felszerelésébe	017					
028 és 029 részben	8. Ingatlanra, berendezésre és felszerelésre adott előlegek	018	4.990	4.990	4.990	4.990	4.990
<b>3</b>	<b>III. BIOLÓGIAI ESZKÖZÖK (0020 + 0021 + 0022 + 0023)</b>	019					
030, 031 és 039 részben	1. Erdők és többéves ültetvények	020					
032 és 039 részben	2. Tenyészállatok	021					
037 és 039 részben	3. Biológiai eszközök előkészületben	022					
038 és 039 részben	4. Biológiai eszközökre adott előlegek	023					
<b>04. kivéve 047</b>	<b>IV. HOSSZÚ LEJÁRATÚ PÉNZÜGYI BEFEKTETÉSEK 0025 + 0026 + 0027 + 0028 + 0029 + 0030 + 0031 + 0032 + 0033)</b>	024					
040 és 049 részben	1. Tőkerészesedés függő viszonyban lévő jogi személyben	025					
041 és 049 részben	2. Részesedés társult jogi személyek tőkéjében és közös vállalkozásokban	026					
042 és 049 részben	3. Tőkerészesedés egyéb jogi személyben és egyéb értékesítésre rendelkezésre álló értékpapírokban	027					
043 részben, 044 részben és 049 részben	4. Hosszútávú befektetés anyavállalatnál és függő viszonyban lévő kapcsolatos jogi személynél	028					
043 részben, 044 részben és 049 részben	5. Hosszútávú befektetés egyéb kapcsolatos jogi személynél	029					
045 részben és 049 részben	6. Belföldi hosszú lejáratú befektetések	030					



045 részben és 049 részben	7. Külföldi hosszú lejáratú befektetések	031						
046 és 049 részben	8. Esedékességig tartott értékpapírok	032						
048 és 049 részben	9. Egyéb hosszútávú pénzügyi befektetések	033						
<b>5</b>	<b>V. HOSSZÚTÁVÚ KÖVETELÉSEK (0035 + 0036 + 0037 + 0038 + 0039 + 0040 + 0041)</b>	034						
050 és 059 részben	1. Követelések anyavállalattól és függő viszonyban lévő jogi személyektől	035						
051 és 059 részben	2. Követelések egyéb kapcsolt személyektől	036						
052 és 059 részben	3. Követelések áruhitel értékesítése alapján	037						
053 és 059 részben	4. Pénzügyi leasingszerződés alapján történt értékesítés követelése	038						
054 és 059 részben	5. Jótállásból eredő követelések	039						
055 és 059 részben	6. Vitás és gyanús követelések	040						
056 és 059 részben	7. Egyéb hosszútávú követelések	041						
<b>288</b>	<b>V. HALASZTOTT ADÓESZKÖZÖK</b>	042						
	<b>G. FORGÓESZKÖZÖK (0044 + 0051 + 0059 + 0060 + 0061 + 0062 + 0068 + 0069 + 0070)</b>	043	2.400	2.400	2.400	2.400	2.400	
<b>1. osztály</b>	<b>I. KÉSZLETEK (0045 + 0046 + 0047 + 0048 + 0049 + 0050)</b>	044						
10	1. Anyag, segédanyag, szerszámok és apróleltár	045						
11	2. Befejezetlen termelés és szolgáltatások	046						
12	3. Késztermékek	047						
13	4. Áru	048						
14	5. 5. Értékesítésre szánt állóeszközök	049						

15	6. Készletekre és szolgáltatásokra fizetett előlegek	050					
	<b>II. ÉRTÉKESÍTÉSŐL SZÁRMAZÓ KÖVETELÉSEK (0052 + 0053 + 0054 + 0055 + 0056 + 0057 + 0058)</b>	051					
200 és 209 részben	1. Belföldi vevők - anyavállalat és függő viszonyban lévő jogi személyek	052					
201 és 209 részben	2. Külföldi vevők - anyavállalat és függő viszonyban lévő jogi személyek	053					
202 és 209 részben	3. Belföldi vevők - egyéb kapcsolt jogi személyek	054					
203 és 209 részben	4. Külföldi vevők - egyéb kapcsolt jogi személyek	055					
204 és 209 részben	5. Belföldi vevők	056					
205 és 209 részben	6. Külföldi vevők	057					
206 és 209 részben	7. Egyéb értékesítés alapú követelések	058					
<b>21</b>	<b>III. SPECIFIKUS MUNKÁKBÓL EREDŐ KÖVETELÉSEK</b>	059					
<b>22</b>	<b>IV. EGYÉB KÖVETELÉSEK</b>	060	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
<b>236</b>	<b>V. PÉNZESZKÖZŐK MELYEK ÉRTÉKELÉSE FAIR ÉRTÉK SZERINT TÖRTÉNIK AZ EREDMÉNYKIMUTATÁSBAN</b>	061					
<b>23 kivéve 236 és 237</b>	<b>VI. RÖVID LEJÁRATÚ PÉNZÜGYI BEFEKTETÉSEK (0063 + 0064 + 0065 + 0066 + 0067)</b>	062					
230 és 239 részben	1. Rövid lejáratú hitelek és befektetések - anyavállalatok és függő viszonyban lévő jogi személyek	063					
231 és 239 részben	2. Rövid lejáratú hitelek és befektetések - egyéb kapcsolt jogi személyek	064					
232 és 239 részben	3. Belföldi rövid lejáratú hitelek és kölcsönök	065					
233 és 239 részben	4. Külföldi rövid lejáratú hitelek és kölcsönök	066					
234, 235, 238 és 239 részben	5. Egyéb rövid lejáratú pénzügyi befektetések	067					
<b>24</b>	<b>VII. KÉSZPÉNZ</b>	068	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200
<b>27</b>	<b>VIII. HOZZÁADOTT ÉRTÉKADÓ</b>	069					
<b>28 kivéve 288</b>	<b>IX. AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	070	200	200	200	200	200

	<b>D. ESZKÖZÖK ÖSSZESEN = ÜZLETI VAGYON (0001 + 0002 + 0042 + 0043)</b>	071	563.427	135.957	145.623	149.861	563.427
88	<b>Gy. MÉRLEGEN KÍVÜLI ESZKÖZÖK</b>	072					
	<b>FORRÁSOK</b>						
	<b>A. TŐKE (0402 + 0411 – 0412 + 0413 + 0414 + 0415 – 0416 + 0417 + 0420 – 0421) ≥ 0 = (0071 – 0424 – 0441 – 0442)</b>	0401	382	382	382	382	382
30	<b>I. ALAPÍTÓI TŐKE (0403 + 0404 + 0405 + 0406 + 0407 + 0408 + 0409 + 0410)</b>	0402	84	84	84	84	84
300	1. Részvényesi tőke	0403					
301	2. Korlátolt felelősségű társaságok részesedései	0404	84	84	84	84	84
302	3. Betétek	0405					
303	4. Állami tőke	0406					
304	5. Társadalmi tőke	0407					
305	6. Szövetkezeti részesedések	0408					
306	7. Kibocsátási prémium	0409					
309	8. Egyéb alapítói tőke	0410					
31	<b>II. JEGYZETT DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE</b>	0411					
047 és 237	<b>III. III. FELVÁSÁROLT SAJÁT RÉSZVÉNYEK</b>	0412					
32	<b>IV. TARTALÉKOK</b>	0413					
330	<b>V. ÁTÉRTÉKELT TARTALÉKOK AZ IMMATERIÁLIS ESZKÖZÖK, INGATLAN, BERENDEZÉSEK ÉS FELSZERELÉS ÁTÉRTÉKELÉSE ALAPJÁN</b>	0414					
33 kivéve 330	<b>VI. ÉRTÉKPAPÍRBÓL ÉS AZ ÁTFOGÓ EREDMÉNY EGYÉB KOMPONENSEIBŐL NEM MEGVALÓSÍTOTT NYERESÉG (követelések állapota a 33 - kivéve a 330 - számlacsoportnál)</b>	0415					
33 kivéve 330	<b>VII. ÉRTÉKPAPÍRBÓL ÉS AZ ÁTFOGÓ EREDMÉNY EGYÉB KOMPONENSEIBŐL NEM MEGVALÓSÍTOTT NYERESÉG (követelések állapota a 33 - kivéve a 330 - számlacsoportnál)</b>	0416					
34	<b>VIII. FEL NEM OSZTOTT NYERESÉG (0418 + 0419)</b>	0417	298	298	298	298	298

340	1. Előző évek fel nem osztott nyeresége	0418	298	298	298	298	298
341	2. Folyó év fel nem osztott nyeresége	0419					
	<b>IX. ELLENŐRZÉSI JOG NÉLKÜLI RÉSZESEDEÉS</b>	0420					
<b>35</b>	<b>X. VESZTESÉG (0422 + 0423)</b>	0421					
350	1. Előző évek vesztesége	0422					
351	2. Folyó év vesztesége	0423					
	<b>B. HOSSZÚLEJÁRATÚ TARTALÉKOK ÉS KÖTELEZETTSÉGEK (0425+0432)</b>	0424		574	574	574	
<b>40</b>	<b>X. HOSSZÚ LEJÁRATÚ TARTALÉKOK (0426 + 0427 + 0428 + 0429 + 0430 + 0431)</b>	0425					
400	1. Tartalékok garancia időn belüli költségekre	0426					
401	2. Tartalékok természeti javak felújítási költségeire	0427					
403	3. Tartalékok átszervezési költségekre	0428					
404	4. Tartalékok foglalkoztatottak jutattásaira	0429					
405	5. Tartalékok bírósági perköltségekre	0430					
402 és 409	6. Egyéb hosszútávú tartalékok	0431					
<b>41</b>	<b>II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (0433 + 0434 + 0435 + 0436 + 0437 + 0438 + 0439 + 0440)</b>	0432		574	574	574	
410	1. Tőkébe átalakítható kötelezettségek	0433					
411	2. Anyavállalattal és függő viszonyban lévő jogi személyekkel szembeni kötelezettségek	0434					
412	3. Egyéb kapcsolt jogi személlyel szembeni kötelezettségek	0435					
413	4. Kibocsátott értékpapírok szerinti, egy évnél hosszabb kötelezettségek	0436					
414	5. Belföldi hosszú lejáratú hitelek és kölcsönök	0437					
415	6. Külföldi hosszú lejáratú hitelek és kölcsönök	0438					
416	7. Pénzügyi leasingből eredő kötelezettségek	0439					
419	8. Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek	0440		574	574	574	
<b>498</b>	<b>V. HALASZTOTT HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK</b>	0441					

<b>42 - 49 (kivéve 498)</b>	<b>G. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (0443 + 0450 + 0451 + 0459 + 0460 + 0461 + 0462)</b>	0442	563.045	135.001	144.667	148.905	563.045
<b>42</b>	<b>I. RÖVID LEJÁRATÚ PÉNZÜGYI KÖTELEZETTSÉGEK (0444 + 0445 + 0446 + 0447 + 0448 + 0449)</b>	0443	607	398	266	134	607
420	1. Rövid lejáratú hitelek anyavállalattól és függő viszonyban lévő jogi személyektől	0444					
421	2. Rövid lejáratú hitelek egyéb kapcsolt jogi személytől	0445					
422	3. Belföldi rövid lejáratú hitelek és kölcsonök	0446					
423	4. Külföldi rövid lejáratú hitelek és kölcsonök	0447					
427	5. Kötelezettségek állandó eszközökből és felfüggesztett tevékenységek értékésítésre szánt eszközeiből	0448					
424, 425, 426 és 429	6. Rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek	0449	607	398	266	134	607
<b>430</b>	<b>II. KAPOTT ELŐLEGEK, LETÉTEK ÉS BIZTOSÍTÉKOK</b>	0450					
<b>43 kivéve 430</b>	<b>III. TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ KÖTELEZETTSÉGEK (0452 + 0453 + 0454 + 0455 + 0456 + 0457 + 0458)</b>	0451	450	450	450	450	450
431	1. Beszállítók - belföldi anyavállalat és függő viszonyban lévő jogi személyek	0452					
432	2. Külföldi beszállítók - anyavállalat és függő viszonyban lévő jogi személyek	0453					
433	3. Beszállítók - egyéb belföldi jogi személyek	0454					
434	4. Beszállítók- egyéb, külföldi kapcsolt jogi személyek	0455					
435	5. Belföldi beszállítók	0456	450	450	450	450	450
436	6. Külföldi beszállítók	0457					
439	7. Egyéb tevékenységből eredő kötelezettségek	0458					
<b>44, 45 és 46</b>	<b>IV. EGYÉB RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK</b>	0459	150	150	150	150	150
<b>47</b>	<b>V. HOZZÁADOTT ÉRTÉKADÓBÓL EREDŐ KÖTELEZETTSÉGEK</b>	0460					
<b>48</b>	<b>VI. EGYÉB ADÓK, JÁRULÉKOK ÉS ILLETÉKEK KÖTELEZETTSÉGEI</b>	0461					

49 kivéve 498	VII. PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	0462	561.838	134.003	143.801	148.171	561.838
	D. TŐKEÖSSZEG FELETTI VESZTESEG (0412 + 0416 + 0421 - 0420 - 0417 - 0415 - 0414 - 0413 - 0411 - 0402) ≥ 0 = (0441 + 0424 + 0442 - 0071) ≥ 0	0463					
	Gy. FORRÁSOK ÖSSZESEN (101+124+139+140)> 0	0464	563.427	135.957	145.623	149.861	563.427
89	E. MÉRLEGEN KÍVÜLI FORRÁSOK	0465					

5.2 melléklet

## EREDMÉNYKIMUTATÁS

2015.1.1. -2015. 12.31. időszakra

ezer dinárban

Szám-lacsoport -számla	TÉTEL MEGNEVEZÉSE	AAP	ÖSSZEG				
			Terv 2015.1.1.- 12.31.	Terv 2015.1.1.- 3.31.	Terv 2015.4.1.- 6.30.	Terv 2015.7.1.- 9.30.	Terv 2015.10.1.- 12.31.
1	2	3	5	6	7	8	9
	<b>RENDES TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ BEVÉTELEK</b>						
<b>60-65, kivéve 62 és 63</b>	<b>A. TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ BEVÉTELEK (1002 + 1009 + 1016 + 1017)</b>	<b>1001</b>	17.118	4.117	4.206	4.350	4.445
<b>60</b>	<b>I. ÁRUÉRTÉKESÍTÉSŐL EREDŐ BEVÉTELEK (1003 + 1004 + 1005 + 1006 + 1007+ 1008)</b>	<b>1002</b>					
600	1. Anyavállalatnak és függő jogi személynek belföldi piacon eladott áruk árbevétele	1003					
601	2. Anyavállalatnak és függő jogi személynek külföldi piacon eladott áruk árbevétele	1004					
602	3. Egyéb kapcsolt jogi személynek belföldi piacon eladott áruk árbevétele	1005					
603	4. Egyéb kapcsolt jogi személynek	1006					

	külföldi piacon eladott áruk árbevétele							
604	5. Belföldi áruértékesítése árbevételei	1007						
605	6. Külföldi áruértékesítése árbevételei	1008						
<b>61</b>	<b>II. ÁRU ÉS SZOLGÁLTATÁSOK ÉRTÉKESÍTÉSÉNEK ÁRBEVÉTELEI (1010 + 1011 + 1012 + 1013 + 1014 + 1015)</b>	<b>1009</b>						
610	1. Anyavállalatnak és függő jogi személynek hazai piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1010						
611	2. Anyavállalatnak és függő jogi személynek külföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1011						
612	3. Egyéb kapcsolt jogi személynek belföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1012						
613	4. Egyéb kapcsolt jogi személynek külföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1013						
614	5. Belföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1014						
615	6. Külföldi piacon eladott késztermékek és szolgáltatások árbevétele	1015						
64	III. PRÉMIUMOKBÓL, TÁMOGATÁSOKBÓL, ADOMÁNYOKBÓL STB. SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	1016	17.118	4.117	4.206	4.350	4.445	
65	IV. EGYÉB TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ BEVÉTELEK	1017						
	<b>RENDES TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ RÁFORDÍTÁSOK</b>							
<b>50-55, 62 és 63</b>	<b>B. TEVÉKENYSÉGBŐL EREDŐ RÁFORDÍTÁSOK (1019 – 1020 – 1021 + 1022 + 1023 + 1024 + 1025 + 1026 + 1027 + 1028+ 1029) ≥ 0</b>	<b>1018</b>	17.026	4.097	4.186	4.328	4.415	
50	I. ELADOTT ÁRU BEKERÜLÉSI ÉRTÉKE	1019						
62	II. SAJÁT ELŐÁLLÍTÁSÚ ESZKÖZÖK AKTIVÁLT ÉRTÉKE	1020						
630	III. FÉLKÉSZ- ÉS KÉSZTERMÉK, ÉS NEM BEFEJEZETT SZOLGÁLTATÁS KÉSZLET ÉRTÉKNÖVELESE	1021						

631	IV. FÉLKÉSZ- ÉS KÉSZTERMÉK, ÉS NEM BEFEJEZETT SZOLGÁLTATÁS KÉSZLET ÉRTÉKÉNEK CSÖKKENTÉSE	1022						
51 kivéve 513	V. ANYAGKÖLTSÉGEK	1023	688	132	132	212	212	
513	VI. ÜZEMANYAG ÉS ENERGIA KÖLTSÉGEK	1024	400	100	100	100	100	
52	VII. BÉRKÖLTSÉGEK, BÉRJÁRULÉKOK ÉS EGYÉB SZEMÉLYI JELLEGŰ KIADÁSOK	1025	10.962	2.690	2.717	2.766	2.789	
53	VIII. TERMELŐSZOLGÁLTATÁSOK KÖLTSÉGEI	1026	1.050	262	262	262	264	
540	IX. ÉRTÉKCSÖKKENÉS KÖLTSÉGEI	1027	1.300	325	325	325	325	
541- 549	X. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK KÖLTSÉGEI	1028						
55	XI. IMMATERIÁLIS KÖLTSÉGEK	1029	2.626	588	650	663	725	
	<b>V. ÜZLETI TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (1001 – 1018) ≥ 0</b>	<b>1030</b>	92	20	20	22	30	
	<b>G. ÜZLETI TEVÉKENYSÉGEK VESZTESÉGE (1018 – 1001) ≥ 0</b>	<b>1031</b>						
66	<b>D. PÉNZÜGYI MŰVELETEK BEVÉTELEI (1033 + 1038 + 1039)</b>	<b>1032</b>						
66, kivéve 662, 663 és 664	<b>I. PÉNZÜGYI BEVÉTELEK KAPCSOLT SZEMÉLYEKTŐL ÉS EGYÉB PÉNZÜGYI BEVÉTELEK (1034 + 1035 + 1036 + 1037)</b>	<b>1033</b>						
660	1. Pénzügyi bevételek anyavállalattól és függő viszonyban lévő jogi személytől	1034						
661	2. Pénzügyi bevételek egyéb kapcsoló jogi személyektől	1035						
665	3. Bevételek társult személyek nyereségéből és közös vállalkozásból	1036						
669	4. Egyéb pénzügyi bevételek	1037						
662	<b>II. KAMATBEVÉTELEK (HARMADIK SZEMÉLYTŐL)</b>	<b>1038</b>						
663 és 664	<b>III. POZITÍV ÁRFOLYAMKÜLÖNBSÉGEK ÉS A VALUTA-ZÁRADÉK POZITÍV HATÁSA (HARMADIK SZEMÉLYEK FELÉ)</b>	<b>1039</b>						
56	<b>Gy. PÉNZÜGYI MŰVELETEK RÁFORDÍTÁSAI (1041 + 1046 + 1047)</b>	<b>1040</b>	92	20	20	22	30	
56, kivéve 562, 563 és	<b>I. PÉNZÜGYI RÁFORDÍTÁSOK KAPCSOLT JOGI</b>	<b>1041</b>						



<b>564</b>	<b>SZEMÉLYEKSEL VALÓ VISZONYBÓL ÉS EGYÉB PÉNZÜGYI RÁFORDÍTÁSOK (1042 + 1043 + 1044 + 1045)</b>							
560	1. Anyavállalati és függő viszonyban lévő jogi személyekkel való kapcsolatból eredő pénzügyi ráfordítások	1042						
561	2. Egyéb kapcsolt jogi személlyel való kapcsolatból eredő pénzügyi ráfordítások	1043						
565	3. Kapcsolt jogi személyek veszteségében való részvételből és közös vállalkozásból eredő ráfordítások	1044						
566 és 569	4. Egyéb pénzügyi ráfordítások	1045						
562	<b>II. KAMATKÖLTSÉGEK (HARMADIK SZEMÉLY FELÉ)</b>	1046	60	15	15	15	15	15
563 és 564	<b>III. NEGATÍV ÁRFOLYAMKÜLÖNBSEGEK ÉS A VALUTA-ZÁRADÉK NEGATÍV HATÁSA (HARMADIK SZEMÉLYEK FELÉ)</b>	1047	32	5	5	7	15	15
	<b>E. PÉNZÜGYI MŰVELETEK NYERESÉGE (1032 – 1040)</b>	1048						
	<b>Zs. PÉNZÜGYI MŰVELETEK VESZTESÉGE (1040 – 1032)</b>	1049	92	20	20	22	30	30
683 és 685	3. EGYÉB VAGYONI ESZKÖZ ÉRTÉKÉNEK ÖSSZEHANGOLÁSÁBÓL EREDŐ BEVÉTEL, MELY AZ EREDMÉNYKIMUTATÁSBAN FAIR ÉRTÉKKÉNT KERÜL KIMUTATÁSRA	1050						
583 és 585	I. EGYÉB VAGYONI ESZKÖZ ÉRTÉKÉNEK ÖSSZEHANGOLÁSÁBÓL EREDŐ RÁFORDÍTÁS, MELY AZ EREDMÉNYKIMUTATÁSBAN FAIR ÉRTÉKKÉNT KERÜL KIMUTATÁSRA	1051						
67 és 68, kivéve 683 és 685	J. EGYÉB BEVÉTELEK	1052						
57 és 58, kivéve 583 és 585	K. EGYÉB RÁFORDÍTÁSOK	1053						
	<b>L. ADÓZÁS ELŐTTI SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (1030 – 1031 + 1048 – 1049 + 1050 – 1051 + 1052 – 1053)</b>	1054	0	0	0	0	0	0
	<b>LJ. ADÓZÁS ELŐTTI VÁLLALKOZÁSI VESZTESÉG</b>	1055						

	(1031 – 1030 + 1049 – 1048 + 1051 – 1050 + 1053 – 1052)						
69-59	<b>M. VÁLLALKOZÁSI NETTÓ VISSZATARTOTT NYERESÉG, A KÖNYVELÉSI POLITIKÁK MÓDOSÍTÁSÁNAK ÉS AZ ELŐZŐ IDŐSZAKOK HIBAKORREKCIÓINAK HATÁSAI</b>	<b>1056</b>					
59-69	N. VÁLLALKOZÁSI NETTÓ VISSZATARTOTT VESZTESÉG, A KÖNYVELÉSI POLITIKÁK MÓDOSÍTÁSÁNAK ÉS AZ ELŐZŐ IDŐSZAKOK HIBAKORREKCIÓINAK HATÁSAI	1057					
	<b>NY. ADÓZÁS ELŐTTI NYERESÉG (1054 – 1055 + 1056 – 1057)</b>	<b>1058</b>	0				
	O. ADÓZÁS ELŐTTI VESZTESÉG (1055 – 1054 + 1057 – 1056)	1059					
	P. NYERESÉGADÓ						
721	<b>I. AZ IDŐSZAK ADÓRÁFORDÍTÁSAI</b>	<b>1060</b>					
722 részben	II. AZ IDŐSZAK HALASZTOTT ADÓRÁFORDÍTÁSAI	1061					
722 részben	III. AZ IDŐSZAK HALASZTOTT ADÓRÁFORDÍTÁSAI	1062					
723	R. MUNKÁLTATÓNAK FIZETETT SZEMÉLYI BEVÉTELEK	1063					
	<b>SZ. NETTÓ NYERESÉG (1058 – 1059 – 1060 – 1061 + 1062)</b>	<b>1064</b>	0				
	T. NETTÓ VESZTESÉG (1059 – 1058 + 1060 + 1061 – 1062)	1065					
	I. A KISEBBSÉGI BEFEKTETŐKET MEGILLETŐ NETTÓ NYERESÉG	1066					
	II. A TÖBBSÉGI TULAJDONOST MEGILLETŐ NETTÓ NYERESÉG	1067					
	III. RÉSZVÉNYEKBŐL EREDŐ NYERESÉG						
	1. Részvényenkénti bevétel	1068					
	2. Részvényekből eredő (csökkentett) bevétel részvényenként	1069					





29	A foglalkoztatottak és egyéb természetes személyek egyéb költségterítései	0,00	0,00	40.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
----	---	------	------	-----------	------	------	------	------	------

\* A 3-29 tételeket bruttó összegben kell kimutatni

## TŐKEBEFEKTETÉSEK TERVE a 2015-2017 időszakra

ezer  
dinárban

Prioritás	Nagyberuházási projekt elnevezése/ Pénzelés szerkezete	Projekt-pénzelés megkezdésének éve	Projekt-pénzelés befejezésének éve	Projekt összértéke	2013.12.31-ével bezárólag megvalósított	2014.12.31-ével bezárólag megvalósított	2015	2016	2017	2017 után
1	2	3	4	5	6	7	9	10	11	12
1	<b>Műszaki tervdokumentáció</b>	2008.	2015.	39.444	23.600	28.750	10.694			
	Saját források									
	Kölcsönvett eszközök									
	Költségvetési eszközök (4512 alszámla)			39.444	23.600	28.750	10.694			
2	<b>Állami hatóságok illetékei</b>	2010.	2015.	3.720	2.000	3.050	670			
	Saját források									
	Kölcsönvett eszközök									
	Költségvetési eszközök (4512 alszámla)			3.720	2.000	3.050	670			
3	<b>Illetékes intézmények műszaki feltételei</b>	2010.	2015.	1.425	760	1.175	250			
	Saját források									
	Kölcsönvett eszközök									
	Költségvetési eszközök (4512			1.425	760	1.175	250			

1	alszámla)									
4	<b>Urbanisztikai feltételek</b>	2014	2015	1.140		890	250			
	Saját források									
	Kölcsönvett eszközök									
	Költségvetési eszközök (4512 alszámla)			1.140		890	250			
5	<b>Építési munkák</b>	2015	2017	1.768.787			486.397	1.262.574	19.816	
	Saját források									
	Kölcsönvett eszközök									
	Költségvetési eszközök (4512 alszámla)			124.290				113.490	10.800	
	IPA alap források			1.644.497			486.397	1.149.084	9.016	
6	<b>Alapítók költségvetéséből pénzelt munkafelügyeleti szolgáltatás</b>	2016	2016	1.310				1.310		
	Saját források									
	Kölcsönvett eszközök									
	Költségvetési eszközök (4512 alszámla)			1.310				1.310		
7	<b>Hulladékbegyűjtő berendezések beszerzése</b>	2015	2015	384.000			384.000			
	Saját források									
	Kölcsönvett eszközök									
	Költségvetési eszközök (4512 alszámla)			384.000			384.000			

8	<b>Kutatási szolgáltatás</b>	2015	2015	480		480			
	Saját források								
	Kölcsönvett eszközök								
	Költségvetési eszközök (4512 alszámla)			480		480			
9	<b>Földmérési szolgáltatás</b>	2015	2015	150		150			
	Saját források								
	Kölcsönvett eszközök								
	Költségvetési eszközök (4512 alszámla)			150		150			
10	<b>A villamosenergia-rendszerre való csatlakozás költségei</b>	2015	2015	32.533		32.533			
	Saját források								
	Kölcsönvett eszközök								
	Költségvetési eszközök (4512 alszámla)			32.533		32.533			
11	<b>Munkavédelmi és -biztonsági szolgáltatás</b>	2015	2015	423		423			
	Saját források								
	Kölcsönvett eszközök								
	Költségvetési eszközök (4512 alszámla)			423		423			





1

	révén							
	<b>MEGNEVEZÉS*</b>	<b>FEDEZET - BIZTOSÍTÉKOK</b>	<b>A HITELKÖTELEZETTSÉGEK ESEDÉKESÉGEINEK TERVE 2015-RE ÉVBEN</b>			<b>HITELKÖTELEZETTSÉGEK MEGVALÓSÍTÁSA A 2015. ÉVBEN</b>		
			Törlesztőrészletek	Kamatok	Összesen	Törlesztőrészletek	Kamatok	Összesen
<b>ÁLLAPOTMÉRLEG</b> 2015.6.30-án								
857.050,40	VB LEASING KFT. , személygépjármű beszerzése pénzügyi leasing révén		46.791,68	5.620,48	52.412,16	43.870,31	5.269,57	49.139,88
			47.045,12	5.367,04	52.412,16	44.340,10	5.058,44	49.398,54
			47.299,84	5.112,32	52.412,16	44.517,61	4.811,61	49.329,22
	<b>MEGNEVEZÉS*</b>	<b>FEDEZET - BIZTOSÍTÉKOK</b>	<b>A HITELKÖTELEZETTSÉGEK ESEDÉKESÉGEINEK TERVE 2015-RE ÉVBEN</b>			<b>HITELKÖTELEZETTSÉGEK MEGVALÓSÍTÁSA A 2015. ÉVBEN</b>		
			Törlesztőrészletek	Kamatok	Összesen	Törlesztőrészletek	Kamatok	Összesen
<b>ÁLLAPOTMÉRLEG</b> 2015.9.30-án								
713.251,86	VB LEASING KFT. , személygépjármű beszerzése pénzügyi leasing révén		47.342,96	4.834,58	52.177,54			
			47.599,09	4.578,45	52.177,54			
			48.856,49	4.321,05	52.177,54			
	<b>MEGNEVEZÉS*</b>	<b>FEDEZET - BIZTOSÍTÉKOK</b>	<b>A HITELKÖTELEZETTSÉGEK</b>			<b>HITELKÖTELEZETTSÉGEK MEGVALÓSÍTÁSA</b>		

			ESEDÉKESÉGÉNEK TERVE 2015-RE ÉVBEN			A 2015. ÉVBEN		
			Törlesztőrészletek	Kamatok	Összesen	Törlesztőrészletek	Kamatok	Összesen
ÁLLAPOTMÉRLEG 2015.12.31-én								
568.120,14	VB LEASING KFT. , személygépjármű beszerzése pénzügyi leasing révén		48.116,44	4.061,10	52.177,54			
			48.376,39	3.801,15	52.177,54			
			48.638,89	3.538,65	52.177,54			

## A TEVÉKENYSÉG VÉGZÉSÉHEZ SZÜKSÉGES JAVAK, SZOLGÁLTATÁSOK ÉS MUNKÁK BESZERZÉSÉRE TERVEZETT PÉNZESZKÖZÖK

dinárban

Sorszám	TÉTEL MEGNEVEZÉSE	2014.évi teljesítés	2015-re tervezett	2015.évi terv módosítása	2015 első negyedévére tervezett	2015 második negyedévére tervezett	2015 harmadik negyedévére tervezett	2015 negyedik negyedévére tervezett
	<b>Javak</b>							
1.	Rezsiköltségek és irodaszerek költségei	380.757,56	450.000,00	478.800,00	112.500,00	112.500,00	126.900,00	126.900,00
2.	Irodaszerek beszerzési költségei	79.377,00	80.000,00	210.000,00	20.000,00	20.000,00	85.000,00	85.000,00
3.	Üzemanyag költségek	242.925,50	400.000,00	400.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00
	<b>Szolgáltatások</b>							
4.	Szállítási szolgáltatások költségei	274.230,04	400.000,00	500.000,00	100.000,00	100.000,00	150.000,00	150.000,00
5.	Karbantartási szolgáltatások költségei	188.377,90	220.000,00	220.000,00	55.000,00	55.000,00	55.000,00	55.000,00
6.	Reklám- és promóciós költségek	50.000,00	80.000,00	80.000,00	20.000,00	20.000,00	20.000,00	20.000,00
7.	Egyéb szolgáltatások költségei	18.500,00	50.000,00	50.000,00	12.500,00	12.500,00	12.500,00	12.500,00
8.	Bérlési díjak költségei	49.192,00	400.000,00	200.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00
9.	Ügyvédi szolgáltatások költségei	345.000,00	360.000,00	360.000,00	90.000,00	90.000,00	90.000,00	90.000,00
10.	Takarítási szolgáltatások költségei	65.600,00	100.800,00	105.000,00	25.200,00	25.200,00	27.300,00	27.300,00
11.	Könyvelői szolgáltatások költségei	478.800,00	478.800,00	478.800,00	119.700,00	119.700,00	119.700,00	119.700,00
12.	Foglalkoztatottak képzési és továbbképzési költségei	226.590,00	200.000,00	80.000,00	10.000,00	10.000,00	30.000,00	30.000,00
13.	Fordítási szolgáltatás költségei	0,00	450.000,00	399.000,00	112.500,00	112.500,00	87.000,00	87.000,00

# 1

14.	Egyéb nem-termelőszolgáltatások költségei	126.216,22	200.000,00	350.000,00	50.000,00	50.000,00	125.000,00	125.000,00
15.	Reprezentációs költségek	300.000,00	120.000,00	120.000,00	30.000,00	30.000,00	30.000,00	30.000,00
16.	Biztosítási díj költségei	103.363,29	125.000,00	125.000,00	0,00	62.500,00	0,00	62.500,00
17.	Pénzügyi műveletek ráfordításai	6.029,00	121.442,00	23.388,00	888,00	2.500,00	10.000,00	10.000,00
18.	Tagságdíjak költségei	67.340,00	90.000,00	90.000,00	22.500,00	22.500,00	22.500,00	22.500,00
19.	Adó- és jutattás-költségek	54.912,89	85.252,00	95.252,00	21.313,00	21.313,00	26.313,00	26.313,00
20.	Egyéb immateriális költségek	316.053,44	420.000,00	400.000,00	105.000,00	105.000,00	95.000,00	95.000,00
	<b>Munkák</b>							

## 1

**A TEVÉKENYSÉG VÉGZÉSÉHEZ SZÜKSÉGES JAVAK, SZOLGÁLTATÁSOK ÉS MUNKÁK BESZERZÉSÉRE TERVEZETT PÉNZESZKÖZÖK - TŐKEBEFEKTETÉSEK**

dinárban

Sorszám	TÉTEL MEGNEVEZÉSE	2014.évi teljesítés	2015-re tervezett	2015.évi terv módosítása	2015 első negyedévére tervezett	2015 második negyedévére tervezett	2015 harmadik negyedévére tervezett	2015 negyedik negyedévére tervezett
	<b>Javak</b>							
1.	Hulladékbegyűjtő berendezések beszerzése	0,00	384.000.000,00	384.000.000,00	0,00	0,00	0,00	384.000.000,00
	<b>Szolgáltatások</b>							
2.	Műszaki tervdokumentáció	5.139.850,00	10.644.000,00	10.694.000,00	0,00	9.808.440,00	885.560,00	0,00
3.	Állami hatóságok illetékei	1.048.641,00	1.536.000,00	670.000,00	158.000,00	183.000,00	150.000,00	179.000,00
4.	Illetékes intézmények műszaki feltételei	414.040,00	420.000,00	250.000,00	126.000,00	0,00	62.000.00,00	62.000,00
5.	Urbanisztikai feltételek	890.000,00	600.000,00	250.000,00	241.000,00	0,00	9.000,00	0,00
6.	A műszaki dokumentáció műszaki ellenőrzése	0,00	1.320.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Munkák felügyelete	0,00	240.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Urbanisztikai feltételek	0,00	1.380.00000	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9.	A műszaki dokumentáció műszaki ellenőrzése	0,00	480.000,00	480.000,00	480.000,00	0,00	0,00	0,00
10.	Földmérési szolgáltatás	0,00	0,00	150.000,00	0,00	0,00	150.000,00	0,00
11.	A villamosenergia-rendszerre való csatlakozás tervezési költségei	0,00	0,00	2.883.000,00	0,00	0,00	2.883.000,00	0,00
12.	A villamosenergia-rendszerre való csatlakozás kiépítési költségei	0,00	0,00	29.650.000,00	0,00	0,00	0,00	29.650.000,00
13.	Munkavédelmi és -biztonsági szolgáltatás	0,00	0,00	423.000,00	0,00	0,00	423.000,00	0,00
	<b>Munkák</b>							
14.	Építési munkák	0,00	28.830.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

1

A közzállalatokról szóló törvény 50 szakasza (az SZK Hivatalos Közlönyének 119/2012 és 116/2013 száma) alapján és a gazdasági társaságokról szóló törvény 200. szakaszának 1. bekezdés 26. pontja (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyének törv.) és a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Kft. megalapításáról szóló rendelet 14. szakaszának 1. bekezdés 2. pontja alapján, a működési terv elfogadásáról szóló VIII/2008-10 számú üzleti terv elfogadásáról szóló döntéssel összhangban a Szabadkai Regionális Hulladéktároló Korlátolt Felelősségű Társaság Közgyűlése a 2015.07.30-án megtartott 31. rendkívüli ülésén meghozta az alábbi

**DÖNTÉST**  
**a 2015. évi működési terv módosításának elfogadásáról**  
(a döntés száma: VIII/2015-10)

Elfogadjuk a Társaság 2015. évi működési tervének módosítását, amely a döntés mellékletében található és annak részét képezi.

A jelen döntés meghozatalának napjával lép hatályba.

I n d o k o l á s

A közzállalatokról szóló törvény 50. szakaszának 1. bekezdése értelmében a közzállalatok és leányvállalataik működése és fejlesztése a hosszú távú és középtávú működési és fejlesztési terven alapul, amit a közzállalat felügyelőbizottsága, illetve a leányvállalat illetékes szerve hoz meg.

A közzállalatokról szóló törvény 50. szakaszának 2. bekezdése előírja, hogy a közzállalatnak és a közzállalat általa alapított leányvállalatnak minden naptári évre meg kell hoznia éves működési tervét (a továbbiakban: terv) és azt az alapítóhoz kell felterjesztenie jóváhagyásra. A terv akkor tekintendő meghozottnak, ha azt a közzállalat alapítója jóváhagyta.

A közzállalatokról szóló törvény 56. szakasza értelmében a közzállalatokról szóló törvény 50. szakaszának rendelkezései az önkormányzati alapítású cégekre is alkalmazandók.

A közzállalatokról szóló törvény fentebb említett rendelkezései alapján ki lett dolgozva a Társaság 2015. évi működési terve, amit a Társaság közgyűlése a 2015.01.26-án megtartott ülésén fogadott el, majd ezek után az alapítók képviselő-testületei jóváhagyták azt, az alábbi időbeli sorrendben:

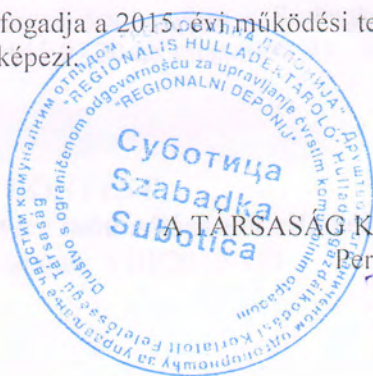
- Topolya Község Képviselő-testülete a 2015. február 19-én megtartott ülésén (a határozat száma 023-6/2015-V),
- Szabadka Város Képviselő-testülete a 2015. március 2-án megtartott ülésén (a határozat száma I-00-022-54/2015),
- Magyarkanizsa Község Képviselő-testülete a 2015. március 6-án megtartott ülésén (a határozat száma 02-26/2015-I/B),
- Törökkánizsa Község Képviselő-testülete a 2015. március 18-án megtartott ülésén (a határozat száma I-020-39),
- Zenta Község Képviselő-testülete a 2014. március 30-án megtartott ülésén (a záróhatározat száma 501-10/2015-I),
- Csóka Község Képviselő-testülete a 2015. május 14-én megtartott ülésén (a záróhatározat száma 016-1/2015-05-XXIV) és
- Kishegyes Község Képviselő-testülete a 2015. június 16-án megtartott ülésén (a határozat száma 06-14-4/2015-02).



1

A 2015. évi működési terv módosításáról szóló döntés meghozatalának oka az elfogadott Működési terv összehangolása a Társaság igényeivel, a Működési terv módosításának további részében ismertetett módon és okokból.

A felsoroltak alapján a Társaság közgyűlése elfogadja a 2015. évi működési terv módosítását a mellékletben található szöveg szerint, amely e döntés részét képezi.



A TÁRSASÁG KÖZGYŰLÉSÉNEK ELNÖKE

Perović Vojislav

*Perović V*

## Javaslat

A kommunális tevékenységekről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 88/2011. szám) 13. szakasza, a szabálysértésekről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013. szám) 4. és 39. szakasza, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### RENDELETET A KÖZÜZEMI VÍZHÁLÓZATRÓL

#### I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

##### 1. szakasz

A Községi Képviselő-testület jelen rendelettel, a törvénnyel összhangban, Zenta község területén szabályozza és előírányozza az ivóvízellátás kommunális tevékenység ellátásának feltételeit és módját, a kommunális tevékenység ellátójának és a szolgáltatás használóinak jogait és kötelezettségeit, és az ezen terület feletti felügyelet gyakorlásának módját.

##### 2. szakasz

Az ivóvízellátás kommunális tevékenység (a továbbiakban: kommunális tevékenység) a jelen rendelet értelmében az alábbi kommunális szolgáltatások nyújtásának tevékenységét jelenti: a víz kinyerése, tisztítása, feldolgozása és vízhálózattal (a mérőműszert is beleértve) a fogyasztó mérőműszeréhez történő leszállítása.

Jelen rendelet értelmében ivóvíznek (a továbbiakban: víz) az ivóvíz higiéniai kifogástalanságáról szóló szabályzat (a JSZK Hivatalos Lapja, 42/98. és 44/99. szám) követelményeit kielégítő minőségű víz minősül.

##### 3. szakasz

A jelen rendelet 2. szakaszának 1. bekezdése szerinti kommunális tevékenységet Zenta község területén a zentai Kommunális-lakásgazdálkodási Közvéllalat (a továbbiakban: a kommunális tevékenység ellátója) végzi.

##### 4. szakasz

Az ivóvízellátás:

1. közüzemi vízhálózat,
2. helyi vízhálózat és
3. közüzemi ivókutak útján történik.

##### 5. szakasz

A jelen rendelet 2. szakaszának 1. bekezdése szerinti kommunális szolgáltatás használói (a továbbiakban: használók) természetes és jogi személyek, vállalkozók, valamint a közüzemi

vízhálózatra rákapcsolt ingatlanok azon tulajdonosai, bérlői vagy más alapú használói, akik a kommunális tevékenység ellátójának hozzájárulásával a közüzemi vízhálózatból származó vizet használják.

## 6. szakasz

Jelen rendelet értelmében közüzemi vízhálózatnak a település lakosságának és gazdaságának történő, az egészségügyi kifogástalanság tekintetében előirányozott feltételeket kielégítő ivóvíz-biztosításra szolgáló kölcsönösen összefüggő műszaki és egészségügyi létesítmények és felszerelés összessége értendő.

A közüzemi vízhálózatot a kommunális tevékenység ellátására szolgáló kommunális létesítmények és berendezések, illetve felszerelés képezik.

## II. A KOMMUNÁLIS TEVÉKENYSÉG ELLÁTÓJÁNAK ALAPVETŐ KÖTELEZETTSÉGEI

### 7. szakasz

A kommunális tevékenység ellátója a kommunális tevékenységet a használók szükségleteinek rendszeres kielégítése, a rendszer technikai, technológiai és gazdasági egységének és fejlődése összehangoltságának biztosítása, nyereségszerzés, valamint a törvénnyel megállapított egyéb érdekek megvalósítása érdekében köteles folyamatosan és minőségesen, az ezen tevékenység ellátása területén elfogadott szabványokkal összhangban ellátni.

### 8. szakasz

A kommunális tevékenység ellátója munkáját és üzletvitelét oly módon köteles megszervezni, mellyel biztosítja:

1. a használóknak történő tartós és zavartalan kommunális szolgáltatásnyújtást, törvénnyel, előírásokkal és a törvény alapján meghozott szabványokkal rendezett feltételek mellett és módon;
2. a használók kommunális szükségletei megfelelő szintjét biztosító víz mennyiségét;
3. a víz előirányozott szabványok és előírások szerinti egészségügyi és higiéniai kifogástalanságát;
4. a pontosságot a víz leszállítása tekintetében, a használók biztonságát a vízellátás tekintetében, megbízhatóságot a szolgáltatásnyújtás tekintetében, valamint a felhasználók tájékoztatását;
5. a kommunális tevékenység ellátására szolgáló kommunális létesítmények, berendezések és felszerelés karbantartását, fejlesztését és védelmét célzó intézkedések foganatosítását;
6. a kommunális szolgáltatások minőségének és fajtájának fejlődését és előmozdítását, valamint a munka megszervezésének és hatékonyságának előmozdítását;
7. a környezet védelmét;
8. az előirányozott elsőbbségi sorrendet a vízellátás tekintetében, ha vis maior, baleset, elemi csapás, járvány és hasonlók miatt a meglévő műszaki kapacitások csökkenésére, illetve azok használata lehetőségének megszűnésére kerül sor;
9. a használók jogainak és kötelezettségeinek, valamint a kommunális tevékenység ellátója jogainak és kötelezettségeinek érvényesülését a tevékenység ellátásában.

## 9. szakasz

A kommunális tevékenység ellátója felelős a víz megfelelő minőségének elérését szolgáló valamennyi szabvány, előírás és műszaki intézkedés megfelelő alkalmazásáért.

A közüzemi vízhálózatból származó víz meg kell, hogy feleljen az ivóvízre előírányozott szabványoknak és előírásoknak.

## 10. szakasz

A kommunális tevékenység ellátója köteles a kommunális szolgáltatás nyújtásában esetlegesen vagy bizonyosan felmerülő tervezett vagy várt zavarokról és megszakításokról legkésőbb 24 órával az ezen szolgáltatások nyújtásában várható megszakítás előtt a használókat a tömegtájékoztatási eszközökön keresztül vagy más megfelelő módon tájékoztatni.

## 11. szakasz

A kommunális szolgáltatás nyújtásában, illetve a kommunális tevékenység ellátásában fellépő nem tervezett vagy váratlan zavarok vagy megszakítások bekövetkezése esetén a kommunális tevékenység ellátója köteles a kommunális felügyelőt erről azonnal tájékoztatni, és ezzel egyidejűleg a zavar okának elhárítását célzó intézkedéseket fogatosítani.

Ha a kommunális tevékenység ellátója az illetékes felügyeléségi szerv által meghatározott határidőn belül ezt nem teszi meg, a hatásköri szerv a kommunális létesítmények és más veszélyeztetett vagyron sürgős védelme érdekében jogosult a kommunális tevékenység ellátójának terhére intézkedéseket fogatosítani.

## 12. szakasz

A leszállítás váratlan megszakadásáról szóló tájékoztatás kézhezvételét, illetve a kommunális szolgáltatás nyújtásában beállt zavar vagy megszakadás megállapítását követően az illetékes kommunális felügyelő köteles:

1. elsőbbségi sorrendet és a szolgáltatás módját meghatározni, azon használókra vonatkozóan, akik esetében a megszakadás a polgárok életét és munkáját vagy a jogi és természetes személyek munkáját veszélyeztetné, illetve jelentős vagy helyrehozhatatlan kár keletkezne;
2. a veszélyeztetett kommunális létesítmények és egyéb vagyron sürgős védelme érdekében intézkedéseket fogatosítani;
3. a kommunális tevékenységben beállt zavar, illetve megszakadás okát és az esetleges felelősséget, valamint az okozott kárt megállapítani.

A kommunális tevékenység ellátója az illetékes kommunális felügyelő meghagyása alapján köteles a kommunális tevékenység ellátásával kapcsolatos rendkívüli teendőket ellátni, ha ez nélkülözhetetlen a használók igényeinek kielégítése szempontjából, az ezen teendőkhez szükséges eszközök biztosítása mellett.

### III. A KOMMUNÁLIS TEVÉKENYSÉG ELLÁTÁSÁNAK FELTÉTELEI ÉS MÓDJA

#### 1. A közüzemi vízhálózatra való csatlakozás

##### 13. szakasz

A közüzemi vízhálózatból vízzel ellátott valamennyi létesítménynek rendelkeznie kell saját csatlakozással.

A csatlakozás az utcai vízvezetékcsővel való összeillesztésnél kezdődik és a vízóraaknában, a vízóra után, a második elzáró szelep előtt fejeződik be.

Ha a létesítmény lakó- és üzleti részből is áll, a csatlakozással a lakórész és valamennyi üzlethelyiség ellátása külön-külön biztosítható.

Kivételesen, azon használók írásos jóváhagyása alapján, akiknek a létesítménye már rá van kapcsolva a közüzemi vízhálózatra, valamint az érdekelt természetes és jogi személy – másik létesítmény tulajdonosa – írásos jóváhagyása alapján, ha ennek műszaki vagy gazdaságossági okai vannak, a kommunális tevékenység ellátója engedélyezheti kettő vagy több létesítmény egy csatlakozóvezetéken keresztül történő vízellátását.

A használonak tilos a kommunális tevékenység ellátójának beleegyezése nélkül másik természetes vagy jogi személy létesítményének a saját belső vízhálózati szerelvényeire vagy csatlakozóvezetékére történő csatlakozását engedélyezni.

A vízellátásra és a nyomás biztosítására (vízpumpa, medence, nyomásszabályozók, valamint belső tűzcsaphálózat stb.) szolgáló készülékek és berendezések a használó belső szerelvényeinek részét képezik, függetlenül attól, hogy hol kerültek elhelyezésre, karbantartásukat pedig saját költségén a használó vagy a használók csoportja végzi.

##### 14. szakasz

A használó vízfogyasztóvá (a továbbiakban fogyasztó) válik, ha a kommunális tevékenység ellátójával szerződést köt a vízhálózatra való csatlakozásról.

##### 15. szakasz

A vízfogyasztás mérése vízórával történik, és csak kivételesen becslés vagy más kritérium alapján.

Az egész létesítmény vízfogyasztása a létesítmény csatlakozásán elhelyezett egy vízórával történik.

A jelen szakasz 1. és 2. szakasza alóli kivételek csak indokolt esetekben, és a jelen rendelet rendelkezéseinek megfelelően engedélyezhetők.

A kommunális tevékenység ellátója engedélyezi az egyéni vízóra beépítését, ha kitöltött az egyéni vízóra beépítése feltételeit és eljárását szabályozó ügyirat valamennyi feltétele.

Az egyéni vízóra beépítése feltételeit és eljárását szabályozó ügyiratot a kommunális tevékenység ellátója hozza meg.

Egyéni vízórák a fogyasztók minden kategóriájánál beépíthetők, ha megvannak a műszaki feltételek.

Az újépítésű többlakásos lakóépületekben, melyek vízellátása közös fővezórán keresztül történik, kötelező az egyéni vízórák beépítése.

A közüzemi vízhálózatra rácsatlakozott létesítményekben az egyéni vízórák akkor építhetők be, ha a beépítést a szóban forgó létesítmény valamennyi lakója elfogadja.

Az egyéni vízórák beépítésének költségeit a fogyasztó, illetve a beruházó viseli.

Az egyéni vízóra a fogyasztó felszerelését képezi, aki köteles azt karbantartani.

#### 16. szakasz

A közüzemi vízhálózaton és a csatlakozásokon eszközrendő valamennyi típusú munkálatot kizárólag a kommunális tevékenység ellátója eszközölheti.

A vízóra elhelyezését, valamint a mérőműszer cseréje, hitelesítése, hibaelhárítás miatti le- és felszerelése, a vízfogyasztás ellenőrzése és hasonló céljából végzendő minden utólagos munkálatot a kommunális tevékenység ellátója végzi.

Az egyéni vízórák elhelyezését és cseréjét a fogyasztók költségére a kommunális tevékenység ellátója végzi.

A kommunális tevékenység ellátója a közbeszerzésekről szóló törvény rendelkezéseivel összhangban az egyéni vízórák elhelyezésére harmadik személyt is alkalmazhat.

A jelen szakasz 5. bekezdése szerinti munkálatok ellenőrzését, valamint a mérőműszerek üzembe helyezését a fogyasztók költségére a kommunális tevékenység ellátója végzi.

#### 17. szakasz

A önálló vízellátórendszereknek a közüzemi vízhálózat szerelvényeire való rácsatlakozása a kommunális tevékenység ellátója és a kommunális felügyelő jóváhagyásával eszközölhető.

#### 18. szakasz

Vízhálózati szerelvényeit minden fogyasztó köteles kifogástalan állapotban tartani, a vizet ésszerűen fogyasztani, valamint a jelen rendelet rendelkezését tiszteletben tartani.

## 19. szakasz

Az illetékes szerv jóváhagyása nélkül kiépített létesítmények a közüzemi vízhálózatra nem csatlakoztathatók.

A jelen szakasz 1. bekezdésétől eltérően a tervezés és kiépítés területét szabályozó törvény rendelkezései alkalmazandók.

## 20. szakasz

A belső vízhálózat csak az illetékes szerv által jóváhagyott terv alapján kivitelezhető.

A közüzemi vízhálózatra való csatlakozást a kommunális tevékenység ellátója hagyja jóvá.

A jóváhagyás kiállításának és a csatlakozás kiépítésének költségét a kérelmező – fogyasztó viseli.

A belső vízhálózat előméretezéséhez és tervezéséhez szükséges műszaki adatokat a kommunális tevékenység ellátója biztosítja.

## 21. szakasz

A közüzemi vízhálózatra rácsatlakozó valamennyi létesítménynek rendelkeznie kell a közvetlenül az utcai közüzemi vízhálózathoz kapcsolódó csatlakozóvezetékkel.

Minden csatlakozóvezetéknek rendelkeznie kell a vízóra előtt elhelyezett, valamint egy, a vízóra után elhelyezett elzáró szeleppel.

A vízóra utáni elzáró szelep nem a csatlakozás, hanem a fogyasztó tulajdonát képező létesítmény belső szerelvényeinek részét képezi.

## 22. szakasz

A külön bejárattal rendelkező vagy önálló egységet képező lakóépületi rész a jelen rendelet értelmében önálló létesítménynek tekintendő, és a közüzemi vízhálózatra való önálló csatlakozással rendelkezhet.

## 23. szakasz

A kommunális tevékenység ellátója különleges esetekben ideiglenesen engedélyezheti a közüzemi vízhálózatra való csatlakozást a szomszédos ingatlanon keresztül, éspedig abban az esetben, ha nincsenek meg a közvetlen csatlakozáshoz szükséges feltételek, valamint, ha az ingatlan tulajdonosa megadja erre vonatkozó írásos jóváhagyását.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti csatlakozást meg kell szüntetni, ha a vízhálózat kiépítésével fellépnek a létesítmény közüzemi vízhálózatra való közvetlen csatlakozásához szükséges feltételek.

## 24. szakasz

Tilos a közüzemi vízhálózatra történő önkényes csatlakozás.

Ha efféle csatlakozásra kerül sor, a kommunális tevékenység ellátója köteles azt a közüzemi vízhálózatról lekapcsolni.

A jogosulatlanul kiépített csatlakozásoknak a fogyasztók nyilvántartásába történő bejegyzése utólagosan is elvégezhető, kizárólag azzal a feltétellel, hogy az efféle létesítmény tulajdonosa bejegyzési térítmenyként befizeti a kommunális tevékenység ellátójának hivatalos díjjegyzéke szerinti összeget, valamint, ha a vízhálózat a hatályos előírások szerint épült, ellenkező esetben a műszakilag kifogástalan állapotba hozás költségeit az ekképpen kiépített csatlakozás tulajdonosa viseli.

## 25. szakasz

A vízórákat különálló zárt vízóraaknában kell elhelyezni, melyek a létesítmény tulajdonosa vagy használója – a jövőbeni fogyasztó költségére kerülnek kiépítésre. A vízóraaknáknak megfelelő méretűnek (min. 0,8m x 1m) kell lenniük, öntöttvasból, acéllemezéből vagy legkevesebb 0,06 m vastagságú betonból készült fedéllel.

Az egyéni vízórák a létesítményen belül a fogyasztó szerelvényein is elhelyezhetők, beépítésük feltételeit pedig külön szabályzat rendezi.

## 26. szakasz

A vízóraaknát a telken belül, közvetlenül a szabályozási vonal mögött, de legfeljebb öt méterre ezen vonaltól kell kiépíteni.

A vízóraakna a létesítményen belül nem helyezhető el.

A jelen szakasz 2. bekezdésétől eltérően a vízóraakna a létesítményen belül is elhelyezhető, azokban az esetekben, amikor a szabályozási és építési vonalak egybeesnek, illetve, ha a létesítmények nem rendelkeznek udvari bejárattal vagy vízóraakna kiépítésének lehetőségével.

A jelen szakasz 3. bekezdése szerinti esetekben a vízóra az épületben is elhelyezhető, éspedig közvetlenül az építési és szabályozási vonalon levő falon, a kommunális tevékenység ellátója által megállapított feltételek szerint, oly módon, hogy az alapfalon való áthaladással biztosított a vízvezetéknek az épület süllyedésétől való védelme.

Ha a vízóra a létesítményen belül kerül elhelyezésre és a fogyasztó azon helyiség rendeltetésének megváltoztatását kívánja eszközölni, amelyben a vízóra található, a vízóra kihelyezésének jóváhagyása beszerzése érdekében köteles erről a kommunális tevékenység ellátóját értesíteni.

Ha nincsenek meg a vízóra kihelyezéséhez szükséges feltételek, a fogyasztó nem kaphat jóváhagyást a vízóra kihelyezésére.



## 27. szakasz

A vízóraaknát saját költségükön a fogyasztók (a létesítmény tulajdonosai vagy használói) tartják karban, és gondoskodnak arról, hogy az száraz, tiszta, rendezett és a kommunális tevékenység ellátója tevékenységi köréből származó teendők számára állandóan hozzáférhető legyen.

A fogyasztó kötelessége, hogy a vízóraakna állandóan zárva legyen, felemelésre szolgáló fogantyúval ellátott kifogástalan fedéllel biztosítva, hogy megakadályozza az emberek és a járművek fizikai sérülését, valamint a csapadékvizek bejutását.

A vízóraakna felett tilos dolgokat vagy hulladékot tárolni, továbbá járművet és hasonlókat parkolni.

A kommunális tevékenység ellátója tevékenységi köréből származó teendők elvégzését megnehezítő vízóraaknát a fogyasztó vagy a fogyasztók csoportja köteles az előírányozott méretekhez igazítani.

Ha a vízóraakna állapota miatt a vízellátórendszer szerelvényei fertőzésének veszélye fenyeget, illetve a kommunális tevékenység ellátója a tevékenységi köréből származó teendőket nem tudja ellátni, a fogyasztót ideiglenesen lekapcsolják a vízellátó rendszerről, mindaddig, amíg a vízóraaknát az előírányozott feltételekhez nem igazítja.

## 28. szakasz

A vízórának a fogyasztó gondatlanságából történt sérülése következményeként fellépő vízóraber szerzést és -cserét a fogyasztó terhére a kommunális tevékenység ellátója végzi.

A vízóra beszerzését, beépítését és cseréjét saját terhére a kommunális tevékenység ellátója végzi.

## 29. szakasz

A vízóra előtti összeillesztésnél nyilvántartási sorszámmal megjelölt védő műanyaggyűrű kerül elhelyezésre, ami megakadályozza a vízóra illetéktelen manipulálását.

A védő műanyaggyűrű elhelyezését és eltávolítását a kommunális tevékenység ellátója végzi.

Tilos a vízóra fogyasztó általi oly módú manipulálása, amely a vízóra megsérüléséhez vagy az ólomzár eltávolításához vezet.

## 30. szakasz

A vízóra hitelesítése érvényességi időszakának lejárta előtt a fogyasztót értesíteni kell a folyó évben köze lgő vízóracszeréről.

A fogyasztó köteles lehetővé tenni a vízórához való hozzáférést és a csere kivitelezését.

## 31. szakasz

Ha úgy értékelik, hogy megvannak a műszaki vagy gazdaságossági okok, valamint kitöltöttek a műszaki feltételek, a kommunális tevékenység ellátója a fogyasztó beleegyezésével egy vízóraaknába több párhuzamos vízórát is elhelyezhet.

### 2. A csatlakozóvezeték karbantartása

## 32. szakasz

A vízórához vezető csatlakozóvezeték javítására és cseréjére a kommunális tevékenység ellátója illetékes.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti munkálatok kivitelezéséhez nem szükséges a fogyasztó jóváhagyása, azonban a kommunális tevékenység ellátója köteles a fogyasztót erről előre értesíteni, ha azonban a javítás sürgős volt, a fogyasztót erről utólag értesíti.

## 33. szakasz

A vízóra előtt és után elzáró szeleppel rendelkező vízórán a fogyasztó hibájából létrejött meghibásodások, valamint a belső szerelvények meghibásodásával vagy a fogyasztó által okozott fizikai sérüléssel előidézett meghibásodások a fogyasztó költségére a kommunális tevékenység ellátója részéről kerülnek elhárításra.

A meghibásodásokat a fogyasztó jelenlétében a kommunális tevékenységet ellátó meghatalmazott vállalatból származó szakember állapítja meg.

A csatlakozásnak a fogyasztó vagy harmadik személy hibája vagy figyelmetlensége miatt létrejött meghibásodásai vagy sérülései a fogyasztó vagy a harmadik személy költségére a kommunális tevékenység ellátója részéről kerülnek elhárításra.

A fogyasztó vagy harmadik személy a csatlakozás vagy a vízóra valamennyi meghibásodását vagy sérülését köteles a kommunális tevékenység ellátójának azonnal jelenteni, amely 48 órán belül intézkedéseket fogantatosít a meghibásodás elhárítása érdekében.

## 34. szakasz

A közüzemi vízhálózatra való csatlakozás meglévő állapotának módosítása érdekében végzett munkálatok alkalmával a munkálatokat a meglévő állapot módosítását kérelmező beruházó költségére a kommunális tevékenység ellátója végzi.

### 3. Védelmi intézkedések

## 35. szakasz

Tilos a vízhálózat szerelvényeit a vízóra előtt a csatlakozóvezetékhez csatlakoztatni.

## 36. szakasz

Tilos a közüzemi vízhálózaton található elzáró szelepek mindennemű illetéktelen kezelése.

A vízóra előtti elzáró szelep elzárását a fogyasztó csak a vízórán és a vízóra utáni elzáró szelepen keletkezett nagyobb meghibásodás esetén eszközölheti, azzal, hogy erről haladéktalanul értesítenie kell a kommunális tevékenység ellátóját.

## 37. szakasz

Vízhálózati szerelvényeit a fogyasztó köteles a meghibásodásoktól és sérülésektől megóvni, valamint a csatlakozóvezeték és a szerelvények fagyástól való védelmi intézkedéseit megfelelő időben foganatosítani.

## 38. szakasz

Jelen rendelet rendelkezéseinek ellenőrzése céljából a kommunális tevékenység ellátójának alkalmazottai meghatalmazással rendelkeznek, hogy ellenőrizék a belső vízhálózat szerelvényeit és a vízóraaknát, különösen, ha a fogyasztónál önálló vízellátórendszer, nyomásnövelő berendezések, központi fűtés áramellátási berendezései és más olyan berendezések találhatóak, melyek a közüzemi vízhálózatot megkárosíthatják.

## 39. szakasz

A közüzemi vízhálózat létesítménye, csővezetéke, csatlakozóvezetékei vagy szerelvényei alatt, felett vagy mellett elhelyezkedő ingatlanok tulajdonosa, illetve használója nem folytathat olyan tevékenységeket, melyek megzavarhatják a kommunális tevékenység ellátását.

## 40. szakasz

A közüzemi vízhálózat létesítménye, csővezetéke, csatlakozóvezetékei vagy szerelvényei alatt, felett vagy mellett lefektetett földalatti szerelvények munkálatainak kivitelezője köteles a vízhálózati szerelvények sérüléstől vagy meghibásodástól való védelme, illetve biztosítása céljából minden szükséges intézkedést foganatosítani.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti munkálatok kivitelezője a munkálatok kivitelezésének megkezdése előtt köteles a kommunális tevékenység ellátóját a munkálatok kivitelezésének szándékáról és a közüzemi vízhálózat szerelvényei védelme céljából foganatosítani kívánt intézkedésekről írásban értesíteni.

A kommunális tevékenység ellátója felügyeletet gyakorol a munkálatok kivitelezése alkalmával.

Ha a kommunális tevékenység ellátója a munkálatok kivitelezésének módja vagy a védelmi intézkedések elégtelensége miatt úgy véli, hogy a közüzemi vízhálózat szerelvényei sérülésének vagy meghibásodásának veszélye áll fenn, az illetékes kommunális felügyelőhöz fordul.

A munkálatok kivitelezője köteles az illetékes kommunális felügyelő határozata alapján eljárni.

41. szakasz

Azon felületeken, melyek alatt közüzemi vízhálózati szerelvények kerültek lefektetésre, tilos hulladékot elhelyezni.

#### IV. A FELHASZNÁLT VÍZ UTÁN FIZETENDŐ TÉRÍTMÉNY ELSZÁMOLÁSA ÉS FIZETÉSE

42. szakasz

A közüzemi vízhálózatból származó felhasznált víz utáni térítményt a felhasználók a leszállított víz köbmétere szerint fizetik.

43. szakasz

Az egy köbméter alapján elszámolt víz ára a kommunális tevékenység ellátója illetékes szervének határozatával kerül megállapításra, és pedig a kommunális szolgáltatások ára meghatározásának a kommunális tevékenység területét szabályozó törvénnyel előírányozott elemei alapján, melyre a Zentai Községi Képviselő-testület (a továbbiakban: képviselő-testület) meg kell, hogy adja a jóváhagyását.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti víz ára az alábbi fogyasztókatéegóriákra vonatkozóan kerül megállapításra:

1. háztartások;
2. nagycsaládok, azaz olyan családok, melyekben több mint 2 kiskorú gyermek él, valamint egyedülálló nyugdíjasok, akik az átlagnyugdíj 75%-ánál alacsonyabb nyugdíjjal rendelkeznek;
3. a KKT által pénzelt intézmények, szervezetek és vállalatok;
4. egyéb gazdasági társaságok.

A fogyasztók kategóriáit a képviselő-testület határozza meg.

44. szakasz

Az egyéni lakóépületekben a vízfogyasztás 25 köbméterig a háztartásokra vonatkozó ár szerint, a 25 köbméter feletti fogyasztási különbség pedig az üzlethelyiségekben elhelyezkedő használókra vonatkozó ár szerint kerül elszámolásra.

45. szakasz

Az egyéni vagy közös lakóépületekben üzleti tevékenységet végző fogyasztók az elfogyasztott vizet az üzlethelyiségekben elhelyezkedő használókra vonatkozó ár szerint kötelesek fizetni.

46. szakasz

A vízfogyasztás a vízóráan mért mennyiség, kivételesen pedig becslés alapján kerül megfizetésre.

A vízfogyasztás a vízóra leolvasás időszakának kezdetén és végén leolvasott állás különbsége szerint kerül kiszámításra.

Az elszámolásnál csak a teljes köbméterek kerülnek leolvasásra.

2 A kommunális tevékenység ellátója nem számolhatja el a vízfogyasztást, illetve nem állíthat ki számlát az illetékes ellenőrző szerv által nem ellenőrzött – hitelesített, illetve a vízóra hitelesítését bizonyító ólomzárral nem rendelkező vízóra leolvasása alapján.

A kommunális tevékenység ellátója elszámolhatja a vízfogyasztást és kiállíthatja a számlát az egyéni mérőműszerek – vízórák jelzései alapján is, melyek egy fogyasztó fogyasztásának mérésére kerültek beépítésre, azzal, hogy az egyéni vízórák használói azon létesítményekben, melyek minden lakásába és üzlethelyiségébe egyéni vízórák kerültek beszerelésre, kötelesek a csatlakozáson elhelyezett fővízóra szerinti vízfogyasztás részét is kifizetni, azaz az összes egyéni vízóra szerinti vízfogyasztás összege és a fővízóráról leolvasott állás közötti különbséget, egyenlő arányban.

#### 47. szakasz

A fogyasztó jogosult a vízóra kifogástalanságának vizsgálatát – rendkívüli ellenőrzését kérelmezni.

Ha a fogyasztó használatban levő vízóra rendkívüli ellenőrzése iránti kérelmet nyújt be, a mérésügyi törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

#### 48. szakasz

A vízóra hibás működése esetén és egyéb olyan esetekben, amikor a vízórával az elfogyasztott vízmennyiség nem mérhető, a fogyasztást a kommunális tevékenység ellátója az utolsó összehasonlítható elszámolási időszak – amikor a vízóra helyesen mutatta az állást – alapján határozza meg.

#### 49. szakasz

A felhasznált víz mennyiségének megállapítása az összes fogyasztókat kategória vízórájának leolvasásával történik, azon fogyasztók kivételével, akik beépített vízórával nem rendelkeznek, melyek esetében a fogyasztás a kommunális tevékenység ellátójának becslése alapján történik.

Az üzlethelyiségben elhelyezkedő használók, az ipari fogyasztók, a kisipari kategóriába tartozó fogyasztók, valamint a kollektív lakóépületekben elhelyezkedő használók vízórájának leolvasása havonta történik.

Az egyéni lakóépületekben elhelyezkedő használók vízórájának leolvasása évente történik, a rendkívüli leolvasás lehetősége mellett.

#### 50. szakasz

A vízóra elvégzett leolvasása alapján a fogyasztóknak a nyújtott szolgáltatásokra vonatkozó számlát havonta kézbesítik.

A többlakásos lakóépületekben a kötelezettség minden lakásra vonatkozóan a háztartások tagjainak száma alapján kerül szétosztásra.

Az üzlethelyiségben elhelyezkedő azon használók esetében, akik tevékenységüket többlakásos lakóépületben végzik és közös vízőrára vannak csatlakozva, a kötelezettség az ezen üzlethelyiségre felszerelt ellenőrző vízőra szerint kerül elszámolásra.

Az egyéni lakóépületekben elhelyezkedő használók esetében az előző év azonos időszakában megvalósított fogyasztás alapján a havi előleg összege kerül megállapításra.

A vízfogyasztás elszámolása a vízőrák leolvasása alapján történik, melyeket a vízőra leolvasásának napját követő 30 napos határidőn belül meg kell küldeni a fogyasztóknak.

## 51. szakasz

A kommunális tevékenység ellátója a nyújtott kommunális szolgáltatás számláit köteles késedelem nélkül megküldeni, olyan határidőkben, melyek lehetővé teszik, hogy a fogyasztó figyelemmel kíséresse a legfeljebb egy hónapos elszámolási időszak megvalósított/becsült fogyasztását és kötelezettségét.

A kommunális tevékenység ellátója a nyújtott szolgáltatások számláján köteles meghatározott elemeket feltüntetni, melyek lehetővé teszik a fogyasztónak, hogy:

1. leellenőrizze és figyelemmel kíséresse a kötelezettségét,
2. betekintést nyerjen a folyó fogyasztásba, a teljes fogyasztás ellenőrzése érdekében a nyújtott szolgáltatás minősége szerint.

A kommunális tevékenység ellátója a fogyasztó kérelmére köteles a számla beható részletezését a fogyasztónak térítésmentesen megküldeni.

## 52. szakasz

Azon fogyasztók, akik fogyasztása havonta legalább egyszer megállapításra kerül (jogi személyek) kötelesek az elhasznált víz utáni térítmenyt a törvényes határidőkben törleszteni.

A többlakásos és az egyéni lakóépületek fogyasztói az elhasznált víz utáni kötelezettségüket a következő módokon fizetik: pénzeszedő útján, postahivatalok és bankok tolóablakainál vagy a kommunális tevékenység ellátójának pénztárainál, valamint elektronikus fizetéssel internet útján. Kötelezettségüket az előző hónapra vonatkozóan kötelesek a hónap végéig törleszteni.

Az egyéni lakóépületek azon fogyasztói esetében, akik az elhasznált vizet előlegként fizetik, az előleg összege az előző év azonos időszakában megvalósított vízfogyasztás alapján kerül megállapításra.

Ha az üzlethelyiségben elhelyezkedő használók kategóriájába tartozó vízőrára más kategóriába tartozó fogyasztó (vagy több fogyasztó) is rá van csatlakozva, az elszámolás a teljes

fogyasztásban való részesedés alapján történik. A teljes vízfogyasztás szétosztását a vízóra tulajdonosa köteles a kommunális tevékenység ellátójának megküldeni, az elszámolást pedig a megküldött százalékos eloszlás és a bejegyzett kategória alapján kell elvégezni.

#### 53. szakasz

Azon elhasznált víz nem fizetendő, mely:

- nyilvános tűzcsapokból történt túltöltésre és
- belső vízhálózatból történt túltöltésre – ami az illetékes szervnek a keletkezett tűzről szóló írásos dokumentumával kerül bizonyításra – lett felhasználva.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti esetben a vízfogyasztás a jelen rendelet 47. szakaszával összhangban kerül megbecslésre, a jelen szakasz 1. bekezdésének 2. pontja szerinti esetben pedig a fogyasztó köteles a kommunális tevékenység ellátóját 24 órában belül értesíteni.

### V. VÍZTAKARÉKOSSÁG

#### 54. szakasz

Vízhiány esetén a kommunális tevékenység ellátója intézkedések fogantatásáról szóló utasításokat ad a fogyasztóknak, a vízhiány következményeinek enyhítése céljából.

A fogyasztók kötelesek a kapott utasításokat tiszteletben tartani.

#### 55. szakasz

Súlyosabb vízhiány és a vízellátással kapcsolatos egyéb nehézségek esetén a kommunális tevékenység ellátója köteles a fogyasztás korlátozását célzó műszaki intézkedéseket fogantatni.

A kommunális tevékenység ellátója vízhiány és a vízellátással kapcsolatos egyéb nehézségek esetén az illetékes kommunális felügyelőnek javasolhatja, hogy irányozza elő a vízfogyasztás korlátozását vagy bizonyos fogyasztókat kategóriákra vonatkozóan a vízfogyasztás módját (utcák mosása és locsolása, parkok öntözése, medencék felöltése, szökőkutak használata stb.), továbbá az előirányozott korlátozások ellenőrzésének és lefolytatásának módját.

#### 56. szakasz

Ha a meghatalmazott szolgálatok nyomáspróbát végeznek a tűzcsaphálózaton és ez miatt az elzáró szelepekről az ólomzárat eltávolítják, kötelesek a kommunális tevékenység ellátóját a lokációról és használókról értesíteni.

Az elvégzett ellenőrzést követően a kommunális tevékenység ellátója az elzáró szelepeket ólomzárral újra ellátja.

Azon közcivilizáció, amely kommunális tevékenységet lát el és saját szükségleteire a közüzemi vízhálózaton levő, vízórával nem ellátott tűzcsapokból vizet használ, köteles havi szintű írásos

nyilvántartást vezetni az elhasznált víz mennyiségéről a használat – a tűzcsap pontos helyének megjelölésével, és a soron következő hónapban köteles azokat a kommunális tevékenység ellátójának, nyilvántartásba vétel céljából megküldeni.

## VI. A VÍZELLÁTÁS MEGSZAKÍTÁSA

### 57. szakasz

A fogyasztó felmondhatja a szolgáltatás nyújtását.

A felmondást írásban kell benyújtani, mely lehet tartós és ideiglenes.

A szolgáltatást tartósan csak lebontott épületre vonatkozóan, a csatlakozás megsemmisítéséről szóló aláírt beleegyezéssel lehet felmondani, ideiglenesen pedig azon létesítményekre vonatkozóan, melyekben senki sem lakik vagy ideiglenesen nincsenek használatban, amihez az szükséges, hogy a fogyasztó a kommunális tevékenység ellátójához a szolgáltatás ideiglenes megszakítása iránti kérelmet utaljon.

A kommunális tevékenység ellátója a fogyasztó jelenlétében elvégzi a vízóra állásának leolvasását és annak nyilvántartásba vételét, majd miután a fogyasztó kiengedte a vizet a rendszerből, lecsatlakoztatja a vízellátási rendszerről.

A felmondás és a közüzemi vízhálózatra való újbóli csatlakozás költségeit a fogyasztó viseli.

### 58. szakasz

A vízellátás megszakítását a kommunális tevékenység ellátója a fogyasztónak a közüzemi vízhálózatról való lekapcsolásával vagy a vízellátás ideiglenes megvonásával eszközli.

A fogyasztónak a közüzemi vízhálózatról való lekapcsolása és a vízellátásnak a fogyasztótól való ideiglenes megvonása a jelen rendelettel előírányozott esetekben, feltételek mellett és módon történik.

### 59. szakasz

A kommunális tevékenység ellátója a közüzemi vízhálózatról lekapcsolhatja a fogyasztót, illetve megvonhatja tőle a kommunális szolgáltatás nyújtását, ha a fogyasztó az első nem fizetett számla esedékessé válásának napjától számított 60 napos határidőn belül folyamatosan nem törleszti a nyújtott szolgáltatások szerinti kötelezettségeit, kivéve, ha külön törvény másként nem rendelkezik.

A kommunális tevékenység ellátója a jelen szakasz 1. bekezdése szerint történő lekapcsolás előtt köteles a fogyasztót írásos formában:

1) az általános gazdasági érdekű szolgáltatás nyújtásáról szóló szerződés alapján létrejött kötelezettség kitöltésének kötelezettségéről figyelmeztetni, ha azonban a helyi önkormányzati egység képviselő-testületének a kommunális tevékenység ellátásáról szóló rendelete nem irányozza elő egyéni szerződések megkötését a kommunális tevékenység ellátója és használója között, úgy tekintendő, hogy a kommunális szolgáltatás nyújtásáról szóló szerződéses viszony a kommunális szolgáltatás használatának, illetve a kommunális szolgáltatás nyújtásának



megkezdésével kezdődött, az ezen kommunális tevékenység ellátást részletesen szabályozó előírásokkal összhangban,

2) értesíteni, hogy a jelen bekezdés 1) pontja szerinti kötelezettségeknek az írásos értesítés kézbesítésének napjától számított legfeljebb 15 napos határidőn belül köteles eleget tenni.

Ha a fogyasztó a jelen szakasz 1. bekezdése szerinti kötelezettségek létét vagy mértékét elvitatja, és folytatja a nyújtott szolgáltatások számláinak befizetését, a kommunális tevékenység ellátója nem kapcsolhatja le a fogyasztót a közüzemi vízhálózatról, illetve nem vonhatja meg tőle a kommunális szolgáltatás nyújtását azon bírósági eljárás lezárásig, melynek tárgya a kötelezettség elvitatása, kivéve, ha külön törvény másként nem rendelkezik.

## 60. szakasz

A kommunális tevékenység ellátója a fogyasztótól ideiglenesen az alábbi esetekben is megvonhatja a víz leszállítását:

- ha a fogyasztó önkényesen rákapcsolódik a közüzemi vízhálózatra vagy, ha a kommunális tevékenység ellátójának jóváhagyása nélkül elvégzi más természetes vagy jogi személy rákapcsolását saját belső szerelvényeire vagy csatlakozására,
- a vízfogyasztás felmondása esetén,
- ha a vízóraakna szennyezett, betöltött, nem hozzáférhető vagy alkalmatlan, és a fogyasztó a kommunális tevékenység ellátója részéről történt írásos figyelmeztetés után sem hártotta el a hiányosságokat,
- ha a fogyasztó szerelvényeinek állapota veszélyezteti a fogyasztó és más használók egészségét, illetve a közüzemi vízhálózat vizének minőségét,
- ha meghibásodás vagy zavar lép fel a fogyasztó vízhálózati szerelvényein,
- ha a fogyasztó nem tartja tiszteletben a jelen rendelet 56. szakasza szerinti vízhasználat módjáról szóló utasításokat és az illetékes kommunális felügyelő által előírányozott intézkedéseket,
- ha a fogyasztó bármilyen munkálatokat eszközöl a vízórán vagy a csatlakozáson, melyre nincs felhatalmazása,
- abban az esetben, ha a fogyasztó elvégzi önálló vízellátó rendszernek a közüzemi vízhálózat szerelvényeire történő rácsatlakoztatását,
- abban az esetben, ha a létesítmény elvégzett műszaki átvételét követően a beruházó a kommunális tevékenység ellátójának nem küldi meg a létesítmény új tulajdonosairól vagy bérlőiről szóló adatokat.

## 61. szakasz

A lekapcsoláshoz vezető okok megszűnését követően a kommunális tevékenység ellátója köteles a fogyasztó újbóli rákapcsolását haladéktalanul, de legkésőbb a lekapcsolás oka elhárításáról szóló bejelentés napjától számított két napos határidőn belül elvégezni.

A lekapcsolás és az újbóli rákapcsolás költségeit, valamint a jelen szakasz 60. szakaszának 1. bekezdése szerinti helyzetekben létrejövő egyéb költségeket a fogyasztó viseli.

## 62. szakasz

Ha a fogyasztó a jelen rendelet 60. szakasza szerinti kötelezettségeit a vízellátási rendszerről való ideiglenes lekapcsolást követően sem törleszti, a kommunális tevékenység ellátója három hónapos határidő lejártá után a fogyasztótól tartósan megvonja a víz leszállítását, illetve elvégzi a csatlakozás megsemmisítését.

## 63. szakasz

A fogyasztó, ha elidegenítés vagy kiköltözés miatt végleg felhagy a lakó- vagy üzlethelyiség használatával, köteles a szolgáltatás használatát kijelenteni.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti esetben a fogyasztó köteles legkésőbb a beállt változás napjától számított 15 napos határidőn belül a kommunális tevékenység ellátójához írásos felmondást benyújtani.

Az írásos felmondás az alábbiakat tartalmazza:

- családi és utónév, személyi szám és az eddigi fogyasztó lakcíme,
- családi és utónév, személyi szám és az új fogyasztó lakcíme,
- bizonyíték a tulajdonjog, illetve a használati jog átruházásáról,
- az elszámolási hely száma és címe.

Az írásos felmondás kézbesítéséig a szolgáltatás használatával fellépő minden kötelezettségért az addigi fogyasztó felel.

## VII. A FOGYASZTÓ KÖTELEZETTSÉGEI

### 64. szakasz

A fogyasztó köteles:

1. a közüzemi vízhálózatra való rákapcsolódás iránt írásos formában kérelmet benyújtani, a jelen rendelettel összhangban kért adatok és bizonyítékok megküldése mellett,
2. a víz leszállítása szempontjából jelentős valamennyi változást legkésőbb a változás beálltának napját követő 5 napos határidőn belül bejelenteni,
3. otthoni vízhálózati szerelvényeit kifogástalan állapotban tartani,
4. a közüzemi vízhálózattal összekötő csatlakozáson történt meghibásodás észlelése esetén a kommunális tevékenység ellátóját erről haladéktalanul értesíteni,
5. a vízóraaknát saját költségére karbantartani és arról gondoskodni,
6. a kommunális tevékenység ellátója alkalmazottainak a vízóra leolvasása, a vízhálózati csatlakozás karbantartása és az otthoni vízhálózati szerelvények közüzemi vízhálózatra gyakorolt

hatásának ellenőrzése céljából a létesítményhez vagy a létesítmény külön részéhez, illetve a létesítmény elhelyezkedése szerinti telekhez való hozzáférést engedélyezni és lehetővé tenni,

7. a saját fogyasztás mérésére szolgáló egyéni vízőrát saját költségére karbantartani, meghibásodás esetén pedig erről a kommunális tevékenység ellátóját haladéktalanul tájékoztatni,

8. a kommunális tevékenység ellátójának a nyújtott szolgáltatásokért térítményt fizetni.

## VIII. FELÜGYELET

### 65. szakasz

A jelen rendelet rendelkezései feletti felügyelőségi ellenőrzés teendőit az illetékes szerv a kommunális felügyelőn keresztül gyakorolja.

### 66. szakasz

A felügyelőségi ellenőrzés ellátásban a kommunális felügyelő a törvénnyel előírányozott jogosultságok és kötelezettségek mellett az alábbi jogosultságokkal és kötelezettségekkel is rendelkezik:

1. hogy ellenőrizze, hogy a kommunális tevékenység ellátója munkáját és üzletvitelét a jelen rendelet 8. szakaszával összhangban szervezi-e meg;

2. hogy ellenőrizze, hogy a kommunális tevékenység ellátója a jelen rendelet 10. szakaszával összhangban jár-e el;

3. hogy ellenőrizze, hogy a fogyasztó saját vízhálózati szerelvényeit kifogástalan állapotban tartja-e, ésszerűen használja-e a vizet és tiszteletben tartja-e a jelen rendelet rendelkezéseit (18. szakasz);

4. hogy ellenőrizze, hogy a fogyasztó a jelen rendelet 27. szakaszának 2. bekezdésével összhangban jár-e el;

5. hogy ellenőrizze, hogy a kommunális tevékenység ellátója a jelen rendelet 55. szakaszának 1. bekezdésével összhangban fogatosította-e a fogyasztás korlátozását célzó műszaki intézkedéseket;

6. hogy ellenőrizze, hogy a fogyasztó a jelen rendelet 64. szakaszával összhangba jár-e el.

### 67. szakasz

A felügyelőségi ellenőrzés ellátása folyamán a kommunális felügyelő meghatalmazással rendelkezik, hogy:

1. a kommunális tevékenység ellátójának határozattal elrendelje munkájának és üzletvitelének a jelen rendelet 8. szakaszával összhangban történő megszervezését;

2. a fogyasztónak határozattal elrendelje saját vízhálózati szerelvényeinek kifogástalan állapotban tartását, a víz ésszerű fogyasztását és a jelen rendelet rendelkezéseinek tiszteletben tartását (18. szakasz);
3. a fogyasztónak határozattal elrendelje a jelen rendelet 27. szakaszának 2. bekezdésével összhangban álló eljárást;
4. a kommunális tevékenység ellátójának határozattal elrendelje a fogyasztás korlátozását célzó műszaki intézkedések foganatosítását (az 55. szakasz 1. bekezdése);
5. szabálysértési utalványt állítson ki;
6. kérelmet nyújtson be szabálysértési eljárás megindítása iránt, illetve bejelentést gazdasági vétségre vagy bűncselekményre vonatkozóan, ha úgy véli, hogy az előírások megsértésével szabálysértés, gazdasági vétség vagy bűncselekmény történt;
7. törvénnyel, törvénynél alacsonyabb rangú ügyiratokkal és a jelen rendelettel előírányozott egyéb intézkedéseket foganatosítson.

#### 68. szakasz

Ha a kommunális felügyelő a felügyelőségi ellenőrzés gyakorlása folyamán megállapítja bizonyos előírás alkalmazásának elmaradását vagy helytelen alkalmazását, az elvégzett ellenőrzés napját követő legfeljebb 15 napos határidőn belül határozatot hoz a megállapított szabálytalanságok elhárításáról, és meghatározza a szabálytalanságok elhárításának határidejét.

A kommunális felügyelő határozata ellen a határozat kézhezvételének napját követő 15 napos határidőn belül fellebbezés nyújtható be a Községi Tanácshoz.

A Tanács a fellebbezésről a fellebbezés kézhezvételének napját követő 30 napos határidőn belül dönt.

A fellebbezésnek a kommunális felügyelő határozatára nincs halasztó hatálya.

A Községi Tanács döntése végleges a közigazgatási eljárásban, mely ellen közigazgatási per indítható.

#### 69. szakasz

Tevékenysége ellátása során a kommunális felügyelő a törvénnyel összhangban együttműködik a Szerb Köztársaság felügyelőségi szolgálataival.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti együttműködés különösen az alábbiakat öleli fel: egymásközi tájékoztatás, információcsere, közvetlen segítségnyújtás és a kommunális felügyelőség teendői szempontjából jelentős közös intézkedések és tevékenységek foganatosítása.

#### 70. szakasz

A kommunális felügyelő határozata ellen a határozat kézhezvételének napját követő 15 napos határidőn belül fellebbezés nyújtható be a Községi Tanácshoz.

A Tanács a fellebbezésről a fellebbezés kézhezvételének napját követő 30 napos határidőn belül dönt.

A fellebbezésnek a kommunális felügyelő határozatára nincs halasztó hatálya.

A Községi Tanács döntése végleges a közigazgatási eljárásban, mely ellen közigazgatási per indítható.

## IX. BÜNTETŐRENDELKEZÉSEK

### 71. szakasz

Szabálysértésért 50.000 dinártól 1.000.000 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtandó a kommunális tevékenység ellátója:

1. ha nem a jelen rendelet 10. szakaszával összhangban jár el;
2. ha nem a kommunális felügyelő jelen rendelet 68. szakasza 1. bekezdésének 1. és 4. pontja szerinti meghatalmazása alapján meghozott határozata szerint jár el.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a jogi személy felelős személye 5.000 dinártól 75.000 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtandó.

### 72. szakasz

Szabálysértésért 50.000 dinártól 1.000.000 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtandó a jogi személy:

1. ha a kommunális tevékenység ellátójának beleegyezése nélkül másik természetes vagy jogi személy létesítményének engedélyezi a saját belső vízhálózati szerelvényeire vagy csatlakozóvezetékére történő rácsatlakozását (a 13. szakasz 5. bekezdése);
2. ha önálló vízellátórendszert a közüzemi vízhálózat szerelvényeire rákapcsol (17. szakasz);
3. ha önkényesen rákapcsolódik a közüzemi vízhálózatra (a 24. szakasz 1. bekezdése);
4. ha a vízórát illetéktelenül manipulálja oly módon, amely a vízóra megsérüléséhez vagy az ólomzár eltávolításához vezet (a 29. szakasz 3. bekezdése);
5. ha vízhálózati szerelvényeket a vízóra előtt a csatlakozóvezetékhez csatlakoztat (36. szakasz);
6. ha a közüzemi vízhálózaton található elzáró szelepeket illetéktelenül kezeli (a 36. szakasz 1. bekezdése);
7. ha nem a jelen rendelet 64. szakaszával összhangban jár el;
8. ha nem a kommunális felügyelő jelen rendelet 68. szakasza 1. bekezdésének 2. és 3. pontja szerinti meghatalmazása alapján meghozott határozata szerint jár el.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a jogi személy felelős személye 5.000 dinártól 75.000 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtandó.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a vállalkozó 10.000 dinártól 250.000 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtandó.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a természetes személy 5.000 dinártól 75.000 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtandó.

#### 73. szakasz

A jelen rendelet 27. szakaszának 3. bekezdése szerinti tilalommal ellentétes eljárással elkövetett szabálysértésért szabálysértési utalvány kerül kiállításra az alábbi összegekben:

1) természetes személyeknek	2.500,00 dinár;
2) a jogi személy felelős személyének	2.500,00 dinár;
3) vállalkozóknak	10.000,00 dinár;
4) jogi személyeknek	10.000,00 dinár.

#### 74. szakasz

A jelen rendelet 73. szakasza szerinti szabálysértésért a kommunális felügyelő a szabálysértésen tetten ért elkövető ellen a szabálysértés elkövetésének helyén pénzbírságot szab ki és fizettet meg.

A megfizettetett pénzbírságról tanúsítvány kerül kiállításra, melyen feltüntetésre kerül az elkövetett szabálysértés és a kiszabott és megfizettetett pénzbírság összege.

Ha a jelen szakasz szerinti pénzbírság a helyszínen nem kerül megfizetésre, a kommunális felügyelő a szabálysértés elkövetőjének haladéktalanul felhívást – utalványt ad át, és pedig, hogy a pénzbírságot a fizetési meghagyás kiállításának napjától számított nyolc napos határidőn belül fizesse be a közbevételek befizetésére előirányozott számlára, továbbá átadja a tájékoztatást, miszerint a bírság meghagyott határidőben történő befizetésének elmulasztása esetén a szabálysértés elkövetője ellen szabálysértési eljárást indít.

## X. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

#### 75. szakasz

A Zenta község területén található mikrorendszerek és mikrovízvezetők a kommunális tevékenység ellátója és a mikrorendszer tulajdonosa által megállapított dinamika szerint a közüzemi vízvezeték alkotórészévé válnak.

A kommunális tevékenység ellátója az illetékes községi szervekkel együttműködve a jelen rendelet meghozatalának napjától számított egy éves határidőn belül köteles a Zenta község területén található mikrorendszerek és mikrovízvezetők átvételéről szóló programot azok használóival együttműködve elkészíteni.

Az átvételre kerülő mikrorendszereknek meg kell felelniük a törvénnyel előirányozott műszaki előírásoknak.

## 76. szakasz

Jelen rendelet hatályba lépésével hatályát veszti a közüzemi vízhálózatról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 6/2000. szám).

## 77. szakasz

Jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 352-93/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.,  
a Zentai Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

### **I n d o k o l á s**

2015. április 27-én a köztársasági kommunális felügyelő részéről felügyelőségi ellenőrzés került elvégzésre. A felügyelőségi ellenőrzés folyamán megállapítást nyert, hogy a közüzemi vízhálózatról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 6/2000. szám) nem áll összhangban a kommunális tevékenységekről szóló törvénnyel (az SZK Hivatalos Közlönye, 88/2011. szám), így emiatt a Zentai Községi Képviselő-testületnek a közüzemi vízhálózatról szóló rendeletnek a kommunális tevékenyegről szóló törvénnyel való összehangolását javasoljuk.

A szociális védelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. sz.) 4. szakaszának 2. bekezdése, 111. szakasza és 209. szakaszának 6. pontja, a helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. sz. – más törv.) 20. szakaszának 17. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

## **RENDELETET**

### **A FEJLŐDÉSBE GÁTOLT GYERMEKEK ÉS FIATALOK SZÁLLÍTÁSI KÖLTSÉGEINEK A TÉRÍTMÉNYÉRŐL INDIVIDUÁLIS KEZELÉSEK NYÚJTÁSA CÉLJÁBÓL**

#### **1. szakasz**

A KKT a jelen rendelettel előíranyozza a feltételeket és az eljárást a fejlődésben gátolt gyermekek és fiatalok és kísérőik szállítási költségeinek térítményére a jogosultság érvényesítését, akiknek Zenta község területén van a tartózkodási helyük, individuális kezelések nyújtása céljából a legközelebbi megfelelő intézményben és szervezetben, amelyek a nappali tartózkodás szolgáltatását nyújtják.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szállítási költségek térítményére a jogosultságot a fejlődésben gátolt gyermekeknek és fiataloknak a 26. életévük betöltéséig biztosítjuk (a továbbiakban: használók).

#### **2. szakasz**

A használó és kísérője szállítási költségeit a nyilvános közlekedés legalacsonyabb ára mértékéig ismerjük el.

A kísérő szállítási költségeinek megtérítésére a fejlődésben gátolt használó szülője, a gyámja és a nevelője jogosultak.

Amennyiben nincs biztosított nyilvános közlekedés az útvonalon, vagy, amennyiben a használó nem képes használni a nyilvános közlekedést, elismerjük a saját jármű használatának költségeit 1 liter üzemanyag árának mértékéig minden 10 kilométeres távolságra a nappali tartózkodást szolgáló intézménytől vagy szervezettől.

#### **3. szakasz**

A jelen rendelet 1. szakaszának 1. bekezdése szerinti szállítási költségek térítményére a jogosultság a használó, a szülő, a gyám vagy a nevelő által a zentai Szociális Védelmi Központnak benyújtott kérelem alapján érvényesíthető, amely mellé az alábbi dokumentációt kell csatolni:

- az intézmény, illetve szervezet igazolása a használónak az individuális kezelésbe való bekapcsolódásáról a nappali tartózkodási program kereteiben,
- a Reszorközi Bizottság véleménye az individuális kezelés szükségességéről a nappali tartózkodást szolgáló intézményben vagy szervezetben,
- a használó születési anyakönyvi kivonatának fénymásolata,
- a kérelem benyújtójának a gyámságról, illetve a nevelőszülőségről szóló végzése – amennyiben van ilyen,
- a használónak és a kérelem benyújtójának a tartózkodási hely bejelentője vagy a személyi igazolványának fénymásolata vagy az elektronikusan leolvasott személyi igazolványa, és
- a kérelem benyújtója folyószámlájának a fénymásolata.



#### 4. szakasz

A jelen rendelet rendelkezései szerint a szállítási költségek térítését a hónap első napjától kezdődően ismerjük el, amelyben a kérelmet benyújtották, amennyiben azt a hónap 5-éig nyújtották be, ellenkező esetben a kérelem benyújtását követő következő hónap első napjától ismerjük el.

Kivételesen, ha a kérelem 2015. november 15-éig benyújtásra kerül, a szállítási költségek megtérítése a jelen rendelet rendelkezései szerint 2015. szeptember 1-jétől kezdődően kerül elismerésre, éspedig a nappali tartózkodásra szolgáló intézménynek vagy szervezetnek a használó látogatásai számáról szóló igazolása, valamint a tömegközlekedési jegyárakról, illetve az üzemanyagárakról szóló igazolás alapján.

A jelen rendelet 1. szakasza szerinti szállítási költségek megtérítésére való jogosultságról első fokon a zentai Szociális Védelmi Központ dönt az általános közigazgatási eljárásról szóló törvény és a jelen rendelet rendelkezései szerint.

A közigazgatási ügy megoldása céljából a zentai Szociális Védelmi Központ kérhet más dokumentációt is, amellyel bizonyítják a benyújtott kérelem megalapozottságát.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti végzésre a fellebbezésről a Községi Tanács dönt.

#### 5. szakasz

A jelen rendelet 1. szakaszának 1. bekezdése szerinti szállítási költségek havi összegekben kerülnek kifizetésre, a nappali tartózkodást szolgáló intézmény vagy szervezet igazolása alapján a használónak a látogatásai száma és a nyilvános szállításban a csatolt eredeti jegyek, illetve az üzemanyag vásárlásáról a pénztári számla pénzüsszege alapján.

A jelen rendelet szerinti útiköltségek térítésének kifizetését a zentai Szociális Védelmi Központ végzi a havi elszámolások alapján, Zenta község költségvetésének a céleszközeiből.

#### 6. szakasz

A jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 451-23/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

#### I n d o k l á s

A szociális védelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. sz.) 4. szakaszának 2. bekezdése előírja, hogy a szociális védelemre való jogosultságot a szociális védelem szolgáltatásának nyújtásával kell biztosítani. A törvény 111. szakasza lehetőséget ad, hogy a helyi önkormányzati egység előírnyozhat másfajta anyagi támogatást a területén (népkonyhák, szubvenciók stb.). Ezen törvény 209. szakaszának 6. pontja előírnyozza, hogy a helyi önkormányzat költségvetéséből egyszeri segélyek és a támogatás más formái finanszírozhatók.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. sz. – más törv.) előírnyozza, hogy a község hozza meg a jogszabályokat a szociális védelemre való jogosultságról.

A Tartományi Polgári Jogvédő – Ombudszman az I-ZD-1-114/14-es számú véleménye szerint, amely kelt 2014.12.03-án a fejlődésben gátolt gyerekek és fiatalok és kísérőik szállítási költségei megtérítésére a jogosultságot, individuális kezelések nyújtása céljából a megfelelő intézményekben és szervezetekben, amelyek a nappali tartózkodást szolgálják nem oktatási, hanem szociális szolgáltatások, amelyek a helyi közösségben valósulnak meg a szociális védelemről szóló törvény alapján.

Tekintettel, hogy a községi jogszabállyal, amelyet a törvény alapján hoztak, ez idáig nem volt megállapítva ez a jogosultság, mint szociális szolgáltatás, illetve anyagi támogatás, és nem volt szabályozva a felsorolt jogosultság elismerésének eljárása, a Községi Tanács a 2015. szeptember 23. tartott ülésén megerősítette a fejlődésben gátolt gyermekek és fiatalok és kísérőik szállítási költségeinek térítményére a jogosultság érvényesítését, akiknek Zenta község területén van a tartózkodási helyük, individuális kezelések nyújtása céljából szóló rendeletjavaslatot, és azt utalta Zenta Község Képviselő-testületének megvitatás és elfogadás céljából.

## Javaslat

A mezőgazdasági földterületről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006., 65/2008. sz. – más törvény és 41/2009. sz.) 28. szakaszának 4. bekezdése, a szabálysértésről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013. sz.) 4. szakaszának 1. bekezdése és 35. szakaszának 2. bekezdése, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

# RENDELETET

## ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN A VETÉS, AZ ÜLTETVÉNYEK ÉS A MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLETEK, UTAK, CSATORNÁK ÉS EGYÉB LÉTESÍTMÉNYEK MEZEI KÁROKTÓL VALÓ VÉDELMEÉRŐL

### I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

#### 1. szakasz

A KKT a jelen rendelettel rendezi Zenta község területén a mezőgazdasági földterületeken a vetés és az ültetvények, az utak, a csatornák és más létesítmények védelmét a mezei károktól, a mezei károktól való védelem teendőiben a hatáskört, a jelen rendelet lefolytatása feletti felügyeletet és egyéb kérdéseket, amelyek jelentőséggel bírnak a vetés, az ültetvények, a mezőgazdasági földterületek, utak, csatornák és más létesítmények védelmében a mezei károktól.

#### 2. szakasz

**A mezőgazdasági földterületen értendő** a földterület, amelyet mezőgazdasági termelésre használnak (mezők, kertek, gyümölcsösök, szőlők, rétek, legelők, halastavak, nádasok és mocsarak), a földterület, amely a mezőgazdasági termelés rendeltetésére alkalmazható, valamint a mezőgazdasági földterület, amely építési telekként van elrendelve, és amelyet a tervezett rendeltetésére való használatáig mezőgazdasági termelésre használnak, tekintet nélkül a tulajdon formájára ezen a földterületen.

**Mezei károkon** értendő a kár, amely a vetésen, az ültetvényen, a fatörzseken, a létesítményeken, a mezőgazdasági mehanizáción és a birtokokon más felszerelésen keletkezik megsemmisüléssel és károsodással, a kár, amely sérüléssel keletkezik, amely a termelékenység, a mezőgazdasági földterület szerkezete és rétege csökkenéséhez vezet, és a kár, amely bármilyen más sérüléssel keletkezik a mezőgazdasági földterületen, az utakon és a csatornákon és más létesítményeken.

**Az utakon** értendők az utak, amelyek összekötik a mezőgazdasági földterületek parcelláit, tekintet nélkül azok kategóriájára.

**Vetésen** értendő az elvetett mezőgazdasági kultúra, amely az emberi és jószág táplálkozására és ipari feldolgozásra van szánva.

**Ültetvényeken** értendők a gyümölcsösök, szőlők, faiskolák, remízek, mezővédő övezetek és erdei fák az utak mellett, a területeken, amelyek az ingatlan-nyilvántartóba mint erdők, és mint fák a lakott települések parkjaiban vannak bejegyezve.

**Csatornákon** értendők az öntöző és lecsapoló csatornák, amelyek határosak a parcellákkal és mezei utakkal és a víz folyamatos beáramlását, illetve a fölösleges víz kiáramlását szolgálják, éspedig a mezőgazdasági termelés előmozdítása céljából.

**Veszélyes és káros anyagok** értendők a szervetlen és szerves vegyületek, amelyek felölelik a toxikus, korróziós, gyúlékony, öngyulladó és radioaktív termékeket és hulladékot szilárd, folyékony és gáz halmazállapotban, és amelyeknek veszélyes és káros hatásuk van a földterületre.

## II. A MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLET VÉDELME NEK INTÉZKEDÉSEI

### A TULAJDONJOG ÉS A HASZNÁLATI JOG VÉDELME

#### 3. szakasz

Zenta község területén biztosított a tulajdon és más vagyoni jogok és a mezőgazdasági földterület használati jogának, az utaknak, a csatornáknak és egyéb eszközöknek, létesítményeknek és szerszámoknak a békés élvezete, amelyek a mezőgazdasági termeléssel kapcsolatosak.

#### 4. szakasz

A mezőgazdasági földterület, eszközök, létesítmények, felszerelés és szerszámok a tulajdonjog, illetve a használati jog biztosítása céljából tilos:

1. traktorral, lovas kocsival vagy más szállítóeszközzel átmenni idegen megművelt vagy műveletlen mezőgazdasági földterületen, a mezőgazdasági földterület tulajdonosának vagy használójának írásos jóváhagyása nélkül, illetve, ha ezeken a mezőgazdasági területeken nincs hivatalos használati jog az átjárásra idegen földterületen,
2. gyalogos ösvények kialakítása idegen megművelt vagy műveletlen mezőgazdasági földterületeken,
3. szántás, vagy bármiféle más cselekmény az idegen mezőgazdasági földterületen, a mezőgazdasági földterület tulajdonosának vagy használójának az írásos beleegyezése nélkül,
4. létesítmények vagy eszközök bontása, megsemmisítése vagy sérülése, amelyek a mezőgazdasági földterület használatának funkciójában állnak (kunyhó, kerítés, elhelyezett jelzés, gép, szerszám, kellékek stb.) idegen mezőgazdasági földterületen,
5. a mezsgye vagy a határ megsértése, eltávolítása vagy áthelyezése,
6. mezőgazdasági mechanizáció, munkaeszközök és a mezőgazdasági földterület művelését szolgáló eszközök használata, a vetés és a termény leszedése, a mezőgazdasági kultúrák védelmének és ápolásának a kivitelezése, oly módon, amellyel kárt okoz a szomszédos mezőgazdasági földterületen.

### A VETÉS ÉS AZ ÜLTETVÉNYEK VÉDELME

#### 5. szakasz

A mezőgazdasági földterület tulajdonosa, illetve használója köteles:

- 1) a művelhető mezőgazdasági földterületet rendszeresen művelni és alkalmazni a törvénnyel és egyéb jogszabályokkal előírányozott intézkedéseket,
- 2) jó gazda módjára, és a jó mezőgazdasági gyakorlat kódexe szabályai szerint eljárni.

#### 6. szakasz

A mezőgazdasági földterületet mezőgazdasági termelésre kell használni és más célokra nem használható fel, kivéve a törvénnyel megállapított esetekben és feltételek mellett.

## 7. szakasz

A vetés és az ültetvények védelme céljából a mezei károktól Zenta község területén tilos:

1. eltulajdonítani, leszakítani, csupálni, kaszálni és leszedni idegen vetéseket és ültetvényeket és terményeket idegen mezőgazdasági földterületen, a mezőgazdasági földterület tulajdonosának vagy használójának írásos jóváhagyása nélkül,
2. eltörni, vágni, leszakítani, vegyi vagy biológiai úton, és bármiféle más módon megsérteni vagy megsemmisíteni idegen ültetvényeket és egyéb fákat,
3. eltörni, vágni, leszakítani, vegyi vagy biológiai úton, és bármiféle más módon megsérteni vagy megsemmisíteni a fákat a szélvédő sávokban, tekintet nélkül arra, hogy a szélvédő sáv a saját vagy idegen mezőgazdasági földterületen vagy az utak mellett található,
4. begyűjteni a mezőgazdasági termékek maradványait idegen mezőgazdasági földterületeken, a mezőgazdasági földterület tulajdonosa vagy használója írásos jóváhagyása nélkül,
5. a mezőgazdasági földterületen összerakott termények és mezőgazdasági vetések maradványait (boglyák stb.) széttúrni, szétdobálni vagy ledönteni,
6. megsérteni a vetéseket és ültetvényeket a szomszédos parcellán a földterület művelési tevékenysége, a vetés és a termények beszedése és a növények vegyszerekkel való védelme során.

## A MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLET TERMÉKENYSÉGÉNEK VÉDELME


### 8. szakasz

A művelhető mezőgazdasági földterületek tulajdonosai, illetve bérlői kötelesek a mezőgazdasági földterület termékenységének és vegyi és biológiai tulajdonságainak a védelme céljából fogantatosítani minden intézkedést és aktivitást, amelyeket a földterület természetes funkciói, a földterületnek a rendeltetésével összhangban, a földterület megóvása és előmozdítása tartós biztosításának céljából eszközölnek.

### 9. szakasz

A mezőgazdasági földterület termékenységének védelme és a vegyi és a biológiai tulajdonságainak megőrzése céljából tilos:

1. különféle növényi maradványokat, az elpusztult jószágok tetemeit, a hulladék anyagot, köveket, földet, építkezési törmeléket, gyomot és egyéb szemetet kihordani a mezőgazdasági földterületre, az utakra, a csatornába és más vízfolyamokba, kutakba és halastavakba kivinni és eldobni,
2. használt műanyag masszát otthagyni vagy felszántani, fólia, göngyöleg és hasonlók formájában, valamint egyéb nehezen leépülő anyagokat a mezőgazdasági földterületeken, az utak mellett, a csatornában vagy más vízfolyamokban, kutakban és halastavakban,
3. biológiailag nem leépülő fóliát használni a művelhető mezőgazdasági földterületeken,
4. veszélyes és káros anyagokat kiengedni és elhelyezni a mezőgazdasági földterületeken, az öntöző és lecsapoló csatornában és más vízfolyamokban, kutakban és halastavakban,
5. kiengedni a fekália és vizelet hulladékot a saját vagy idegen mezőgazdasági földterületre és az öntöző és lecsapoló csatornába, kutakba és halastavakba,
6. az előírással ellentétesen használni ásványi és szerves trágyát és növényvédő szereket,
7. használni a mezőgazdasági mehanizációt, szerszámokat és a mezőgazdasági földterület művelését szolgáló eszközöket, a vetés és a termény beszedését, a mezőgazdasági kultúrák védelmét és ápolását oly módon, amellyel kárt okoznak a szomszédos mezőgazdasági földterületen,

- 
8. mérgező csapdákat és másfajta mérgeket szétrakni,
  9. üríteni a permetezőt és a ciszternákat az arra nem kijelölt helyen,
  10. a felhasznált vetőmaganyag, ásványi trágya, növényvédő szerek és más felhasznált eszközök üres göngyölegét szétdobálni a mezőgazdasági földterületeken,
  11. nem foganatosítani az intézkedéseket a parlagfű szisztematikus eltávolítására a mezőgazdasági földterületen.

## TŰZVÉDELEM

### 10. szakasz

Minden jogi és természetes személy, amely/aki aratási munkálatokat végez köteles foganatosítani a kalászos vetések különleges tűzvédelmi intézkedéseit.

A kalászos vetések különleges tűzvédelmi intézkedésein értendő:

- 1) állandó ügyelet megszervezése,
- 2) a megfigyelő szolgálat megszervezése,
- 3) a kapcsolati és tájékoztatási szolgálat megszervezése,
- 4) a mehanizációnak a megfelelő tűzvédelmi felszereléssel való ellátása,
- 5) a tűzvédelmi felszerelés ellenőrzése,
- 6) a mehanizáció kifogástalanságának ellenőrzése,
- 7) a vetés elraktározásának ellenőrzése, mindezt összhangban a mezőgazdaságban a különleges tűzvédelmi intézkedésekről szóló szabállyal (az SZK Hivatalos Közlönye, 27/84. sz.)

### 11. szakasz

A személyek, akik kezelik a gépeket az aratás és cséplés ellátására, ismertetve kell hogy legyenek a tűz kiütése megakadályozásának intézkedéseivel és fel kell hogy legyenek készítve a tűz oltását szolgáló eszközök és felszerelés kezelésére.

### 12. szakasz

A gépeknek, amelyekkel az aratást és cséplést végzik a felszerelésükben kell hogy legyenek előírányozott készülékek a tűz oltására.

### 13. szakasz

A vetések, ültetvények, létesítmények és eszközök (kunyhó, kerítés, elhelyezett jelzés, mappa, szerszám, készletek stb.) védelme céljából a mezőgazdasági földterületen tilos:

1. a vetés- és más növényi maradványok és a szemét égetése,
2. nyílt tűz tüzelése épületek, létesítmények közelében, amelyekben emberek és jószág tartózkodik, a jószágtáp elhelyezését szolgáló épületek és egyéb létesítmények közelében, amelyek gyúlékonyak,
3. az aratás utáni maradványok felgyújtása és a nyílt lánggal való megközelítésük:
  - a bevetett parcellák a vetés érése idején az aratás befejezéséig és a learatott vetés eltávolításáig a szántókról,
  - a helyeken, amelyeken, cséplést végeznek és gépekhez, amelyekkel a cséplést végzik,
4. a növények részeinek a felgyújtása (levelek, ágak, bozót, széna stb.) felgyújtása a mezőgazdasági földterületeken,
5. a remíz felgyújtása,

6. a tűz kitörése közvetlen veszélyének észrevétele vagy tűz esetén nem elhárítani a veszélyt, illetve nem oltani a tüzet, vagy a tűzről haladéktalanul nem értesíteni a hatásköri tűzoltó egységet vagy rendőrállomást.

#### 14. szakasz

A személy, aki a cselekedetével előidézte a tüzet köteles a tűzoltó-mentő egységnek megtéríteni a beavatkozás költségeit, összhangban a külön jogszabállyal.

### A FAGYTÓL VALÓ VÉDELEM

#### 15. szakasz

A mezőgazdasági vetések fagytól való védelmét a mezőgazdasági földterület tulajdonosai, illetve használói folytatják le fizikai módszerek alkalmazásával (kődösítés, a levegő keverése, harmatozással, a levegő melegítésével stb.) és vegyi módszerekkel (vegyi anyagok alkalmazásával).

### JÉGESŐTŐL VALÓ VÉDELEM

#### 16. szakasz

A mezőgazdasági vetéseknek a jégeső hatása elleni védelmét a Szerb Köztársaság Belügyminisztériumának a rendkívüli helyzetek szektorának a jégeső elleni védelmi osztálya folytatja le a tűzvédelmi állomások által.

### A JÓSZÁG LEGELTETÉSE

#### 17. szakasz

A jószágok és szárnyasok tulajdonosai, illetve tartói kötelesek a jószágot és a szárnyasokat oly módon őrizni, hogy azok ne okozzon mezei kárt a mezőgazdasági földterületen.

#### 18. szakasz

A jószág legeltetése kizárólag a legelőkön és a saját mezőgazdasági földterületen eszközölhető.

A mezőgazdasági földterület tulajdonosai, illetve használói írásos jóváhagyás megadásával engedélyezhetik a jószágtartóknak, hogy az ő művelhető mezőgazdasági földterületükön legeltessék a jószágot és a szárnyasokat.

#### 19. szakasz

A mezőgazdasági földterületen a vetések és az ültetvények megvédése céljából tilos:

1. legeltetni és a jószágot és a szárnyasokat kiterelni a mezőgazdasági földterület tulajdonosának vagy használójának írásos jóváhagyása nélkül idegen megművelt vagy műveletlen mezőgazdasági földterületén keresztül, kivéve a jószág itatását szolgáló vizeket, amelyek a legelőkön találhatóak, összhangban a mezőgazdasági földterületről szóló törvény 74. szakaszával,
2. terelni a jószágot az utakon, amelyek a mezőgazdasági földterület mellett vezetnek,

3. a jószágot felügyelet nélkül a mezőn hagyni, vagy a jószág őrzését olyan személyre bízni, aki a kora, lelki vagy testi képessége miatt nincs abban az állapotban, hogy állandóan vagy teljesen uralja a jószágot,
4. a juhok és más jószág nomád legeltetését végezni, a károk megakadályozása miatt, amelyek a juhok és más jószág nomád legeltetésével és az állatok fertőző és parazitás betegségeinek megjelenésével és terjesztésével keletkezhetnek.

## AZ UTAK ÉS AZ ÖNTÖZŐ ÉS LECSAPOLÓ CSATORNÁK FELETTI HIDAK VÉDELME

### 20. szakasz

Minden polgárnak azonos joga van használni és kötelezettsége őrizni az utakat amelyek összekötik a mezőgazdasági parcellákat.

A jelen rendelet rendelkezései, amelyek az utak védelmére vonatkoznak, vonatkoznak az öntöző és lecsapoló csatornák feletti hidakra is.

### 21. szakasz

Az utak védelme céljából, amelyek összekötik a mezőgazdasági parcellákat, tilos:

1. elszántani, felszántani, szűkíteni, átkapálni, beszórni vagy betemetni és bármiféle más módon megsérteni az utakat, amelyek összekötik a mezőgazdasági parcellákat,
2. otthagyni a járműveket, a mehanizációt és a jószágot a mezőgazdasági munkálatok kivitelezése idején az utakon, amelyek összekötik a mezőgazdasági parcellákat, oly módon, hogy zavarják a közlekedést az úton, vagy kárt okoznak idegen mezőgazdasági földterületen,
3. súlyos mehanizációval átkelni esős időszakban és magas vízüledék esetén az utakon, amelyek összekötik a mezőgazdasági parcellákat,
4. rontani az utakat a mezőgazdasági gépek elemeinek nem időben történő kikapcsolásával.

### 22. szakasz

A kategorizálatlan utakat, amelyek összekötik a mezőgazdasági földterületek parcelláit (mezei utak), Zenta község tartja karban.

### 23. szakasz

A sérült utaknak az eredeti állapotba hozása céljából, a mezőőrök, a mezőgazdasági földterületek tulajdonosai, illetve bérlői kezdeményezésére Zenta község elrendeli az újbóli mérést vagy a sérült út javítását.

A mérés és az út rendezésének költségei a kár elkövetőjét terhelik.

## A CSATORNÁK, KUTAK ÉS A KATASZTERI LÉTESÍTMÉNYEK VÉDELME

### 24. szakasz

A mezei kutakat el kell keríteni, biztosított hozzáféréssel és el kell őket látni itatókkal és kellékekkel azok rendszeres karbantartására és használatára.

A csatornák, kutak és kataszteri létesítmények védelme céljából tilos:

1. kiengedni a fekáliákat és vizelet hulladékot a csatornába és a kutakba,
2. bedobálni különféle növényi maradványokat, vegyszereket, hulladékot, törmeléket, göngyöleget, állati tetemeiket és más szemetet a csatornába és a kutakba,
3. átszántani, szűkíteni, átkapálni, beszórni, betemetni és mása módon megsérteni a csatornákat és a kutakat,



4. megszegni a csatorna és a bennük levő víz működőképességét,  
5. megsérteni, eltávolítani vagy elmozdítani a tiltó vagy figyelmeztető jeleket,  
6. megsérteni, eltávolítani vagy elmozdítani a mezsgyét, határt és egyéb hasonló kataszteri létesítményeket vagy ismertetőjeleket.

### **III. A MEZEI KÁRTÓL VALÓ VÉDELMI TEENDŐK HATÁSKÖRE**

#### **MEZŐÖRSZOLGÁLAT**

##### **25. szakasz**

A mezei károktól való védelem teendőit a községi közcivilizáció látja el, amely regisztrálva van ezen tevékenység végzésére.

A mezei károktól való védelem teendőinek az ellátását a község átruházhatja más vállalatra, illetve vállalkozóra is szerződéssel, 10 éves időtartamra, de legtovább 25 évre, a törvénnyel előírt eljárás lefolytatását követően, amely a nyilvános – magán partnerséget és a koncessziót szabályozza.

##### **26. szakasz**

A mezőőrszolgálat teendői az alábbiak:

1. a mezőőrök által biztosítsa a mezőgazdasági földterület védelmi intézkedéseinek lefolytatását, amelyeket a jelen rendelet 3-24. szakaszai irányoznak elő,
2. megszervezi a jószág elhelyezését, amelyet kárban talált és őrző nélkül,
3. minden tiltott cselekményt illetően, amellyel mezei kárt okoztak, megállapítsa a cselekmény közelebbi ismertetőit, begyűjtse az adatokat a mezőgazdasági földterületről, útról, csatornáról vagy más létesítményről, amelyen a kárt okozták és annak tulajdonosáról, illetve használatjáról, hogy begyűjtse az adatokat az elkövetőről és a tanúkról, amennyiben vannak, és minderről készítsen jegyzőkönyvet,
4. az okozott mezei kárról időben tájékoztassa a mezőgazdasági földterület tulajdonosát, illetve használatját, akinek a kárt okozták, a mezőgazdasági felügyelőt, más felügyelőket és szervezeteket,
5. átveszi a sértett személyek kérelmeit a mezei kár becslését illetően és eljár azok szerint a jelen rendelettel megállapított módon,
6. egyéb teendőket is ellát, összhangban a jelen rendelettel.

#### **A MEZŐÖRSZOLGÁLAT VEZETŐJE**

##### **27. szakasz**

A mezőőrszolgálatot a mezőőrszolgálat vezetője vezeti.

##### **28. szakasz**

A mezőőrszolgálat vezetője:

- kidolgozza a mezőőrszolgálat éves munkaprogramjának a javaslatát,
- benyújtja a mezőőrszolgálat éves munkaprogramjának a javaslatát a Zentai Községi Képviselő-testületnek,
- évente legalább egyszer megküldi Zenta Község Képviselő-testületének a mezőőrszolgálat munkajelentését és a munkaeredményeikről szóló jelentését,
- megszervezi a mezőőrök munkáját, összhangban a mezőőrszolgálat éves tervével,

- beosztja a mezőőröket, összhangban a szükségletekkel, valamint a mezőőrszolgálat közös akciói esetén Zenta község területén más szervekkel,
- megtervezi és lefolytatja a mezőőrök munkájának ellenőrző akcióit,
- tájékoztatja a köztársasági mezőgazdasági felügyelőt és más szerveket és felügyelőségeket a hatáskörébe tartozó intézkedések foganatosításáról,
- megküldi a mezőőrök jegyzőkönyveit a bizonyítékokkal a tiltott cselekményekről a Zentai KLVK foglalkoztatottjának, aki meghatalmazással bír a szabálysértési eljárás megindítására a jelen rendelettel előírányozott szabálysértésért,
- a mezőőrtől átvett jegyzőkönyv alapján a bizonyítékokkal a tiltott cselekményről és az okozott kárról, a mezőőr jegyzőkönyve megküldése mellett tájékoztatja a mezőgazdasági földterület vagy más vagyon tulajdonosát, illetve használóját, akinek a kárt okozták, a mezőgazdasági felügyelőt, és szükség szerint más hatásköri felügyelőségeket és szerveket, különösen azokban az esetekben, ha a környezetvédelemről, az utakról, a köztisztaságról, kommunális és más hulladék lerakásáról van szó az ellenőrzött területeken, intézkedések foganatosítása céljából,
- átveszi a kérelmeket a mezei kár becslésére, amelyet haladéktalanul megküld a mezei károk becslésében illetékes bizottságnak,
- a mezőőrök jegyzőkönyvei alapján tájékoztatja a hatásköri felügyelőt a hatáskörébe tartozó intézkedések foganatosításának szükségességéről,
- egyéb teendőket is ellát, amelyek elengedhetetlenek a mezőőrszolgálat működéséhez.

## A MEZŐŐR

### 29. szakasz

A mezőgazdasági földterület, a mezőgazdasági földterületen a vetés és az ültetvények, az utak, a csatornák és más létesítmények közvetlen védelmét a mezei károktól a mezőőr végzi.

### 30. szakasz

A mezőőr a teendőinek és munkafeladatainak az ellátásakor hivatali személy minőségével bír.

### 31. szakasz

A mezőőrnek hivatalos igazolványa van.

A mezőőr igazolványa zöld színű, négyszögletes formájú, mérete 10 cm x 5 cm.

A mezőőr igazolványa tartalmazza a mezőőr család- és utónevét, a területet, amelyet a mezőőr a mezei károktól véd, a mezőőr fényképét, a Zentai KLVK igazgatójának az aláírását és pecsétjét.

### 32. szakasz

A teendők ellátása során a mezőőrnek hordania kell a hivatalos egyenruháját, a minőségéről a világosan látható jelzést és a hivatali igazolványát.

A mezőőr jelzése egy 20 x 10 cm-es, fehér színű szalag, a „mezőőr” jelzéssel és a mezőőr hivatali igazolványának számával, kiírva zöld színű betűkkel.

### 33. szakasz

A teendői ellátásában a mezőőrnek az alábbi jogai és kötelezettségei vannak, hogy:

1. naponta körbejárja a mezőgazdasági földterületeket, utakat és csatornákat a területen, amelyen a mezőőri kötelezettségét végzi,
2. meggátoljon minden cselekményt, amellyel kárt okoznak,
3. megtalálja a mezei kár okozóit,
4. megállapítsa a mezőgazdasági földterület tulajdonosának, illetve bérlőjének azonosságát, akinek a kárt okozták,
5. minden tiltott cselekményre, amellyel mezei kárt okoztak, megállapítsa a cselekmény közelebbi jellemzőit, az időt és helyet, ahol a kárt okozták, az adatokat a mezőgazdasági földterületről, amelyen a kárt okozták, megjelölje a mezőgazdasági földterület tulajdonosát, illetve használóját, a cselekmény elkövetőjét és a tanúkat, és erről jegyzőkönyvet készít, és
6. a személyektől, akiket rajtakap a jelen rendelettel tiltott cselekmények végzésében ideiglenesen elvegye igazolás mellett az összes eltulajdonított terményt és más tárgyakat, és az igazolás mellett átadja a mezőgazdasági földterület sértett tulajdonosának vagy használójának, amennyiben azok ismeretlenek, az elkobzott terményt és más tárgyakat átadja a Zentai KLKV-nek további eljárás céljából,
7. a kárban talált jószágokat őrző nélkül vagy ismert tulajdonos nélkül elvezesse és átadja az őrzési helyre,
8. tájékoztassa a hatásköri felügyelőt és a Zentai KLKV-t az elhullott jószágok tetemei eltávolításának megszervezése céljából,
9. figyelmeztesse a mezőgazdasági földterület és az öntöző és lecsapoló csatorna tulajdonosát, illetve használóját, hogy végezze el a gyom, a parlagfű és az ambrózia eltávolítását,
10. naponta vezessen jelentést a munkájáról,
11. egyéb teendőket is ellát, amelyeket a jelen rendelet állapít meg.

#### 34. szakasz

A mezőőr köteles mezei kár felfedezése esetén jegyzőkönyvet készíteni, amely tartalmazza: a kár okozásának idejét és helyét, az okozott kár leírását, a személy azonosságát akit rajtakapott a kár okozásának cselekményében (család- és utónév, a születés kelte és helye, lakcíme vagy tartózkodási helye, személyi száma és foglalkozása) és a nyilatkozatát, a tanúk azonosságát és nyilatkozatát, a sértett személy – a mezőgazdasági földterület tulajdonosa vagy bérlője - azonosságát és nyilatkozatát.

A mezőőr köteles a mezei kár felfedezésekor lefényképezni a mezőgazdasági földterületet, utat, csatornát vagy más létesítményt, amelyen a kárt elkövették, és minden mást, ami lényeges a cselekmény jellemzőinek megállapításában, valamint megőrizni a helyszínen talált tárgyakat.

A jegyzőkönyvet a bizonyítékokkal (fényképek, talált tárgyak) a mezőőr köteles haladéktalanul odaadni a mezőőrszolgálat vezetőjének.

#### 35. szakasz

Amennyiben a mezőőr nem tudja azonosítani a személyt, akit rajtakapott a jelen rendelet 3-24. szakaszai szerinti tiltott cselekmény elkövetésében, vagy ha a személy elutasítja az együttműködést a mezőőrrel, a mezőőr kérheti a Zentai Rendőrállomás hivatali személyeinek támogatását.

### 36. szakasz

Amennyiben a mezőgazdasági földterület tulajdonosa, illetve bérlője megállapítja, hogy mezei kárt okoztak nekik, és a mezőőr ezt nem vette észre, akkor a kárt a mezőőrszolgálatnak kell bejelenteni az okozott kárról való tudomásszerzéstől számított legkésőbb három napon belül.

A kár bejelentésekor a mezőgazdasági földterület tulajdonosa, illetve bérlője, akinek a kárt okozták, köteles írásos formában megadni minden adatot, amely a mezőgazdasági földterületre, az időre és a cselekményre vonatkozik, amellyel a kárt okozták, valamint más tényeket és körülményeket, amelyek jelentősek lehetnek a kár mértékének és az elkövetőnek a megállapításában.

### 37. szakasz

A mezőőrszolgálat vezetője a bizonyítékokkal átvett jegyzőkönyv alapján a tiltott cselekményről, amellyel kárt okoztak, köteles haladéktalanul tájékoztatni és megküldeni a jegyzőkönyv egy példányát a mezőgazdasági földterület tulajdonosának, használójának, illetve bérlőjének, akinek a kárt okozták.

A mezőőrszolgálat vezetője köteles a jegyzőkönyv egy példányát a bizonyítékokkal a tiltott cselekményről, amellyel kárt okoztak, megküldeni a mezőgazdasági felügyelőségnek, és ha szükséges más hatásköri felügyelőségeknek is.

## A JÓSZÁGOK ÉS AZ ELKOBZOTT TÁRGYAK ŐRZÉSE

### 38. szakasz

A Zentai KLV köteles biztosítani megfelelő helyiséget a jószágok, a termény és a tárgyak őrzésére és elhelyezésére, amelyeket a mezőőrök elkoboztak, azoknak a tulajdonosnak, illetve tartójuknak az átadásáig.

### 39. szakasz

Amennyiben a mezőőr a jószágokat mezei kárban találja őrző nélkül, vagy amelynek a tulajdonosa ismeretlen, azokat el kell vezetnie, és át kell adnia az őrzésre kijelölt helyen.

A mezőőr köteles megszervezni a jószágok, termények és más elkobzott tárgyak szállítását és elhelyezését, amiről jelentést készít és azt megküldi a mezőőrszolgálat vezetőjének.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti jelentés alapján a mezőőrszolgálat vezetője biztosítja a tájékoztatás kifüggesztését a Zentai KLV hirdetőtábláján és a helyi közösségben, amelynek területén a jószágokat megtalálták, illetve, amelynek a területén a terményeket és más tárgyakat elkobozták, amelyben a jószág, a termény és más tárgyak tulajdonosait, illetve tartóit felhívják, hogy 5 napon belül vegyék át a jószágokat, a terményt és más tárgyakat, a megjelöléssel, hogy ellenkező esetben a jószágokat eladják.

Ha a jószágok tulajdonosa, illetve tartója jelentkezik a meghatározott határidőn belül és bizonyítja, hogy a jószágok, a termény vagy más tárgyak az övé, a szállítási, őrzési, illetve a jószág táplálási költségeinek kiegyenlítését követően igazolással átadják neki a jószágot, a terményt és a tárgyakat.

Amennyiben a jószág, a termény vagy tárgy tulajdonosa, illetve tartója nem jelentkezik a meghatározott határidőn belül, vagy elutasítja a jószágok, termények vagy más tárgyak átvételét a jelen szakasz 3. bekezdése szerinti feltételek mellett, lefolytatják a jószágok, termények és tárgyak eladását árverés útján, és a kapott pénzeszközöket a jószágok szállítási, táplálkozási és őrzési költségeinek levonása után letétbe helyezik.

Ha a jószágok, termények vagy más tárgyak tulajdonosa, illetve tartója nem jelentkezik 6 hónapon belül, vagy nem indít bírósági eljárást, a letétbe helyezett eszközök Zenta község jövedelmévé válnak, és a befogott jószágok, a termények és más tárgyak ideiglenes elhelyezésére szolgáló létesítmény kiépítésére, hozzáépítésére, adaptálására és karbantartására és a mezőőrszolgálat felszerelésére fogják használni.

#### **IV. A MEZEI KÁR MEGÁLLAPÍTÁSÁNAK ELJÁRÁSA**

##### 40. szakasz

A sértett személy kérésére el kell végezni a mezei kár becslését.

A mezei kár becslésére a kérelmet a mezőőrszolgálatnak kell benyújtani, és a mezőőrszolgálat vezetője utalja azt a mezei károk becslésében illetékes bizottság felé (a továbbiakban: bizottság).

##### 41. szakasz

A bizottság négy tagból áll, a mezőgazdasági szakma különböző profiljaiból (földművelés, gyümölcsészet és szőlészet, jószágtenyésztés, növényvédelem) és egy építészmérnökből.

A bizottság tagjainak legalább három év munkatapasztalattal kell rendelkezniük a szakmában.

A bizottságot a község polgármestere nevezi ki.

A bizottság tagjainak a kinevezéséről szóló aktussal megállapítják a munkájukért járó térítmény mértékét.

##### 42. szakasz

A bizottság köteles összhangban a benyújtott kérelemmel a mezei kár becslésére kiszállni a kár keletkezésének helyére, és erről jegyzőkönyvet készíteni.

A mezőgazdasági földterület tulajdonosa, illetve használója, akinek a kárt okozták és a személy, aki felelős az elkövetett kárért, ha ez a személy ismert, kötelesek részt venni a bizottság munkájában.

A mezei kár becsléséről szóló jegyzőkönyv tartalmazza: a becslés napját és óráját, az alapvető adatokat a sértett és az elkövető azonosságáról, az időt, a cselekmény ténybeli leírását (a cselekmény elkövetésének idejét, helyét és módját) és a keletkezett kár szakmai becslését, mennyiségileg és értékben kimutatva.

A jegyzőkönyv tartalmazza a bizonyítékokat is a kár becslése elvégzésének módjáról (fényképek, szakmai indoklás, számítások stb.).

A bizottság a mezei kár becsléséről szóló jegyzőkönyvet megküldi a mezőőrszolgálat vezetőjének, a mezőőrszolgálat vezetője pedig a sértett személynek, a mezőgazdasági felügyelőnek, más felügyelőségeknek és más hatásköri szerveknek.

#### **V. A KÁRTÉRÍTÉSRE VALÓ JOGOSULTSÁG ÉRVÉNYESÍTÉSE**

##### 43. szakasz

A mezőgazdasági földterület tulajdonosai, illetve használói, amelyen mezei kár keletkezett, csak bírósági úton tudják érvényesíteni jogukat a kártérítésre.

## VI. A MEZŐÖRSZOLGÁLAT MŰKÖDÉSÉNEK FINANSZÍROZÁSA

### 44. szakasz

A mezőőrszolgalat működésére az eszközöket Zenta község költségvetésében kell biztosítani.

## VI. FELÜGYELET

### 45. szakasz

A jelen rendelet rendelkezései alkalmazásának a felügyeletét a Zentai Közigazgatási Hivatal belső szervezeti egysége gyakorolja, amely hatáskörrel bír a gazdasági és mezőgazdasági teendőkben, együttműködve a Zentai Közigazgatási Hivatal belső szervezeti egységével, amely hatáskörrel bír a környezetvédelmi teendőkben és a Zentai Közigazgatási Hivatal belső szervezeti egységével, amely hatáskörrel bír a kommunális teendőkben, a környezetvédelmi felügyelővel és a kommunális felügyelővel.

## VIII. BÜNTETŐ RENDELKEZÉSEK

### 46. szakasz

Szabálysértésért 10.000 dináros pénzbírsággal sújtható a természetes személy:

1. ha traktorral, lovas kocsival vagy más szállítóeszközzel átmegy idegen megművelt vagy műveletlen mezőgazdasági földterületen, a mezőgazdasági földterület tulajdonosának vagy használójának írásos jóváhagyása nélkül, illetve, ha ezeken a mezőgazdasági területeken nincs hivatalos használati jog az átjárásra idegen földterületen (4. szakasz 1. bekezdésének 1. pontja),
2. ha gyalogos ösvényt alakít ki idegen megművelt vagy műveletlen mezőgazdasági földterületeken (4. szakasz 1. bekezdésének 2. pontja),
3. ha szánt, vagy bármiféle más cselekményt végez az idegen mezőgazdasági földterületen, a mezőgazdasági földterület tulajdonosának vagy használójának az írásos beleegyezése nélkül (4. szakasz 1. bekezdésének 3. pontja),
4. ha létesítményeket vagy eszközöket bont, semmisít meg vagy sért meg, amelyek a mezőgazdasági földterület használatának funkciójában állnak (kunyhó, kerítés, elhelyezett jelzés, mappa, szerszám, kellékek stb.) idegen mezőgazdasági földterületen (4. szakasz 1. bekezdésének 4. pontja),
5. ha a mezsgyét vagy a határt megsérti, eltávolítja vagy áthelyezi (4. szakasz bekezdésének 5. pontja),
6. ha mezőgazdasági mehanizációt, munkaeszközöket és a mezőgazdasági földterület művelését szolgáló eszközöket használ, a vetés és a termés leszedése, a mezőgazdasági kultúrák védelmének és ápolásának a kivitelezésére, oly módon, hogy kárt okoz a szomszédos mezőgazdasági földterületen (4. szakasz 1. bekezdésének 6. pontja),
7. ha eltulajdonít, leszakít, csupál, kaszál és leszedi az idegen vetéseket és ültetvényeket és terményeket idegen mezőgazdasági földterületen, a mezőgazdasági földterület tulajdonosának vagy használójának írásos jóváhagyása nélkül (7. szakasz 1. bekezdésének 1. pontja),
8. ha eltöri, levágja, leszakítja, vegyi vagy biológiai úton, és bármiféle más módon megsérti vagy megsemmisíti az idegen ültetvényeket és egyéb fákat (7. szakasz 1. bekezdésének 2. pontja),
9. ha eltöri, levágja, leszakítja, vegyi vagy biológiai úton, és bármiféle más módon megsérti vagy megsemmisíti a fákat a szélvédő sávokban, tekintet nélkül arra, hogy a szélvédő sáv a saját vagy idegen mezőgazdasági földterületen vagy az utak mellett található (7. szakasz 1. bekezdésének 3. pontja),

10. ha begyűjti a mezőgazdasági termékek maradványait idegen mezőgazdasági földterületeken, a mezőgazdasági földterület tulajdonosa vagy használója írásos jóváhagyása nélkül (7. szakasz 1. bekezdésének 4. pontja),

11. ha a mezőgazdasági földterületen összerakott termények és mezőgazdasági vetések maradványait (boglyák stb.) széttúrja, szétdobálja vagy ledönti (7. szakasz, 1. bekezdésének 5. pontja),

12. ha megsérti a vetéseket és ültetvényeket a szomszédos parcellán a földterület művelési tevékenysége, a vetés és a termények beszedése és a növények vegyszerekkel való védelme során (7. szakasz 1. bekezdésének 6. pontja),

13. ha különféle növényi maradványokat, az elpusztult jószágok tetemeit, a hulladék anyagot, köveket, földet, építkezési törmelékeket, gyomot és egyéb szemetet kihord a mezőgazdasági földterületre, az utakra, a csatornába és más vízfolyamokba, kutakba és halastavakba kivisz és eldob (9. szakasz 1. bekezdésének 1. pontja),

14. ha használt műanyag masszát otthagyt vagy felszánt, fólia, göngyöleg és hasonló formájában, valamint egyéb nehezen leépülő anyagokat a mezőgazdasági földterületeken, az utak mellett, a csatornában vagy más vízfolyamokban, kutakban és halastavakban (9. szakasz 1. bekezdésének 2. pontja),

15. ha biológiailag nem leépülő fóliát használ a művelhető mezőgazdasági földterületeken (9. szakasz 1. bekezdésének 3. pontja),

16. ha a veszélyes és káros anyagokat kiengedi és elhelyezi a mezőgazdasági földterületeken, az öntöző és lecsapoló csatornában és más vízfolyamokban, kutakban és halastavakban (9. szakasz 1. bekezdésének 4. pontja),

17. ha kiengedi a fekáliákat és vizelet hulladékot a saját vagy idegen mezőgazdasági földterületre és az öntöző és lecsapoló csatornába, kutakba és halastavakba (9. szakasz 1. bekezdésének 5. pontja),

18. ha az előírással ellentétesen használ ásványi és szerves trágyát és növényvédő szereket (9. szakasz 1. bekezdésének 6. pontja),

19. ha a mezőgazdasági mehanizációt, szerszámokat és a mezőgazdasági földterület művelését szolgáló eszközöket, a vetés és a termény beszedését, a mezőgazdasági kultúrák védelmét és ápolását oly módon használja, amellyel kárt okoz a szomszédos mezőgazdasági földterületnek (9. szakasz 1. bekezdésének 7. pontja),

20. ha mérgező csapdákat és másfajta mérgeket rak szét (9. szakasz 1. bekezdésének 8. pontja),

21. ha üríti a permetezőt és a ciszternákat az arra nem kijelölt helyen (9. szakasz 1. bekezdésének 9. pontja),

22. ha a felhasznált vetőmaganyag, ásványi trágya, növényvédő szerek, és más felhasznált eszközök üres göngyölegét szétdobálja a mezőgazdasági földterületeken (9. szakasz 1. bekezdésének 10. pontja),

23. ha nem foganatosítja az intézkedéseket a parlagfű szisztematikus eltávolítására a mezőgazdasági földterületen (9. szakasz 1. bekezdésének 11. pontja),

24. ha vetés- és más növényi maradványokat és szemetet éget (13. szakasz 1. bekezdésének 1. pontja),

25. ha nyílt tűzzel tüzel épületek, létesítmények közelében, amelyekben emberek és jószág tartózkodik, a jószágtáp elhelyezését szolgáló épületek és egyéb létesítmények közelében, amelyek gyúlékonyak (13. szakasz 1. bekezdésének 2. pontja),

26. ha az aratás utáni maradványokat felgyűjtja és a nyílt lánggal megközelíti a bevetett parcellákat a vetés érése idején az aratás befejezéséig és a learatott vetés eltávolításáig a

szántókról, a helyeken, amelyeken, cséplést végeznek és gépeket, amelyekkel a cséplést végzik (13. szakasz 1. bekezdésének 3. pontja),

27. ha a növények részeit a felgyűjtja (levelek, ágak, bozót, széna stb.) a mezőgazdasági földterületeken (13. szakasz 1. bekezdésének 4. pontja),

28. ha a remízt felgyűjtja (13. szakasz 1. bekezdésének 5. pontja),

29. ha tűz kitörése közvetlen veszélyének észrevétele vagy tűz esetén nem távolítja el a veszélyt, illetve nem oltja a tüzet, vagy a tűzről haladéktalanul nem értesíti a hatásköri tűzoltó egységet vagy rendőrállomást (13. szakasz 1. bekezdésének 6. pontja),

30. ha legelteti és a jószágot és a szárnyasokat kitereli a mezőgazdasági földterület tulajdonosának vagy használójának írásos jóváhagyása nélkül idegen megművelt vagy műveletlen mezőgazdasági földterületén keresztül, kivéve a jószág itatását szolgáló vizeket, amelyek a legelőkön találhatóak, összhangban a mezőgazdasági földterületről szóló törvény 74. szakaszával (19. szakasz 1. bekezdésének 3. pontja),

31. ha tereli a jószágot az utakon, amelyek a mezőgazdasági földterület mellett vezetnek (19. szakasz 1. bekezdésének 2. pontja),

32. ha a jószágot felügyelet nélkül a mezőn hagyja, vagy a jószág őrzését olyan személyre bízta, aki a kora, lelki vagy testi képessége miatt nincs abban az állapotban, hogy állandóan vagy teljesen uralja a jószágot (19. szakasz 1. bekezdésének 3. pontja),

33. ha a juhok és más jószág nomád legeltetését végzi, a károk megakadályozása miatt, amelyek a juhok és más jószág nomád legeltetésével és az állatok fertőző és parazitás betegségeinek megjelenésével és terjesztésével keletkezhetnek (19. szakasz 1. bekezdésének 4. pontja),

34. ha elszántja, felszántja, szűkíti, átkapálja, beszórja vagy betemeti és bármiféle más módon megsérti az utakat, amelyek összekötik a mezőgazdasági parcellákat (21. szakasz 1. bekezdésének 1. pontja),

35. ha otthagyja a járműveket, a mehanizációt és a jószágot a mezőgazdasági munkálatok kivitelezése idején az utakon, amelyek összekötik a mezőgazdasági parcellákat, oly módon, hogy zavarják a közlekedést az úton, vagy kárt okoznak idegen mezőgazdasági földterületen (21. szakasz 1. bekezdésének 2. pontja),

36. ha súlyos mehanizációval átkel esős időszakban és magas vízüledék esetén az utakon, amelyek összekötik a mezőgazdasági parcellákat (21. szakasz 1. bekezdésének 3. pontja),

37. ha rontja az utakat a mezőgazdasági gépek elemei nem időben történő kikapcsolásával (21. szakasz 1. bekezdésének 4. pontja),

38. ha kiengedni a fekáliákat és vizelet hulladékot a csatornába és a kutakba (24. szakasz 1. bekezdésének 1. pontja),

39. ha bedobál különféle növényi maradványokat, vegyszereket, hulladékot, törmelékot, göngyölegot, állati tetemeket és más szemetet a csatornába és a kutakba (24. szakasz 1. bekezdésének 2. pontja),

40. ha átszántja, szűkíti, átkapálja, beszórja, betemeti és más módon megsérti a csatornákat és a kutakat (24. szakasz 1. bekezdésének 3. pontja),

41. ha megszegi a csatorna és a bennük levő víz működőképességét (24. szakasz 1. bekezdésének 4. pontja),

42. ha megsérti, eltávolítja vagy elmozdítja a tiltó vagy figyelmeztető jeleket (24. szakasz 1. bekezdésének 5. pontja),

43. ha megsérti, eltávolítja vagy elmozdítja a mezsgyét, a határt és egyéb hasonló kataszteri létesítményeket vagy ismertetőjeleket (24. szakasz 1. bekezdésének 6. pontja).



A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti szabálysértésért a jogi személy 100.000 dináros pénzbírással, a vállalkozó 50.000 dináros pénzbírással, és a jogi személy felelős személye 10.000 dináros pénzbírással sújtható.

## IX. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

### 47. szakasz

A jelen rendelet a Zenta Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

### 48. szakasz

A jelen rendelet hatálybalépésével érvényét veszti a vetéseknek és ültetvényeknek, mezőgazdasági földterületnek, mezei utaknak és csatornáknak a mezei károktól való védelméről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 13/2010. és 28//2012. sz.).

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 320-21/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## I n d o k l á s

Zenta község területén a vetéseknek, ültetvényeknek és mezőgazdasági földterületeknek, utaknak, csatornáknak és más létesítményeknek a mezei károktól való védelméről szóló rendelet a vetéseknek és ültetvényeknek, mezőgazdasági földterületnek, mezei utaknak és csatornáknak a mezei károktól való védelméről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 13/2010. és 28//2012. sz.) hiányosságainak felülmúlása céljából készült, amelyeket az alkalmazása során észleltünk.

A vetéseknek és ültetvényeknek, mezőgazdasági földterületnek, mezei utaknak és csatornáknak a mezei károktól való védelméről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 13/2010. és 28//2012. sz.) az első ilyen jellegű rendelet volt, amelyet a Köztársaság teljes területén dolgoztak ki. Az alkalmazása során, szembesültünk a rendelet néhány hiányosságával és precizitásának hiányával a mezőgazdasági földterület védelmi intézkedéseinek a megfogalmazásában, ami magával vonja a cselekmények definiálásának hiányosságait és precizitásának hiányát a megfogalmazásban, hogy mely cselekmények tekinthetők szabálysértésnek, ami megnehezítette a szabálysértési bíró munkáját, és gyakran megesett, hogy az elkövetőket a szabálysértési eljárásban felmentették a büntetés alól, pontosan ezen formális hiányosságok miatt.

Másfelől, a vetéseknek és ültetvényeknek, mezőgazdasági földterületnek, mezei utaknak és csatornáknak a mezei károktól való védelméről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 13/2010. és 28//2012. sz.) alkalmazása során szembesültünk azzal, hogy sok káros cselekmény, amelyekkel a mezőőrök találkozhatnak a teendőik elvégzése során, a rendeletben nincsenek szabálysértésként definiálva, és emiatt nincs alapja ezen cselekmények büntetésének.

4 Harmadszorra, a vetéseknek és ültetvényeknek, mezőgazdasági földterületnek, mezei utaknak és csatornáknak a mezei károktól való védelméről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 13/2010. és 28//2012. sz.) egyes kérdéseket illetően még mindig azon körülményekhez igazodik, amikor Zenta község közvetlenül biztosította a mezőőrszolgálat működését, és kimaradt azon változások megállapítása, amelyek a mezőőrszolgálatnak a Zentai KLKV keretein belüli megszervezése után keletkeztek.

A vetéseknek és ültetvényeknek, mezőgazdasági földterületnek, mezei utaknak és csatornáknak a mezei károktól való védelméről szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 13/2010. és 28//2012. sz.) mindezen hiányosságai elkerülése végett kidolgoztuk az új, Zenta község területén a vetésnek, ültetvényeknek és mezőgazdasági földterületeknek, utaknak, csatornáknak és más létesítményeknek a mezei károktól való védelméről szóló rendeletet.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője, 2015. október 6-án kelt végzésével megerősítette Zenta község területén a vetésnek, ültetvényeknek és mezőgazdasági földterületeknek, utaknak, csatornáknak és más létesítményeknek a mezei károktól való védelméről szóló rendelet javaslatát.

Javasoljuk Zenta Község Képviselő-testületének, hogy hozza meg Zenta község területén a vetésnek, ültetvényeknek és mezőgazdasági földterületeknek, utaknak, csatornáknak és más létesítményeknek a mezei károktól való védelméről szóló rendeletet.

## Javaslat

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törv., 88/2010., 99/2010. és 57/2011. sz.) 13. szakaszának 2. bekezdése, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 7. és 33. pontja szerint a Községi Képviselő-testület a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **HATÁROZATOT**

#### **A ZENTA KÖZSÉG TERÜLETÉN AZ EGÉSZSÉGÜGYI INTÉZMÉNYEN KÍVÜL ELHALÁLOZOTTAK HALÁLA IDEJÉNEK ÉS OKÁNAK A SZAKMAI MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL, A ZENTAI EGÉSZSÉGHÁZBAN FOGLALKOZTATOTT ORVOSDOKTOR MEGHATÁROZÁSÁRÓL ÉS A HALÁLÉRŐL SZÓLÓ IGAZOLÁS KIADÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

##### **1. szakasz**

A képviselő-testület a jelen határozattal eszközli a Zenta község területén az egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála idejének és okának a szakmai megállapításáról, a Zentai Egészségházban foglalkoztatott orvosdoktor meghatározásáról és a halálról szóló igazolás kiadásáról szóló határozat módosítását és kiegészítését (Zenta Község Hivatalos Lapja, 14/2011., 1/2012., 25/2012., 28/2012., 4/2013., 8/2013., 16/2013. és 15/2014. sz.).

##### **2. szakasz**

A határozat I. részében, a Zenta község területén az egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála idejének és okának a szakmai megállapításáról a Zentai Egészségházban foglalkoztatott orvosdoktor meghatározásáról az alcím „**Zenta város:**” kiegészül egy új, 12. ponttal, amely az alábbiak szerint hangzik:  
„12. DR. FEKETE FLÓRIÁN – orvosdoktor”

##### **3. szakasz**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k l á s**

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törv., 88/2010., 99/2010. és 57/2011. sz.) 13. szakaszának 2. bekezdésének rendelkezése előíranyozza, hogy a község, illetve a város biztosítja területükön a halottkémszolgálatot.

Az egészségvédelemről szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005., 72/2009. sz. – más törv., 88/2010., 99/2010., 57/2011., 119/2012., 45/2013. sz. – más törv. és 93/2014. sz.) 219. szakaszának 4. bekezdése előíranyozza, hogy a község, illetve város hatásköri szerve határozza meg az orvosdoktor az egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála idejének és okának szakmai megállapítására és a halálról szóló igazolás kiadására az orvosdoktor.

5 Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakasza 1. bekezdésének 7. és 33. pontja szerint a Községi Képviselő-testület, összhangban a törvénnyel más aktusokat is hoz, illetve más, a törvénnyel és a statútummal megállapított teendőket lát el.

Zenta Község Képviselő-testülete a 2011. 12. 27-én tartott ülésén meghozta Zenta község területén az egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak idejének és a halál okának a szakmai megállapítására a Zentai Egészségházban foglalkoztatott orvosdoktor megállapításáról szóló határozatot, amelyet 2012.01.26-án, 2012.09.06-án, 2012.10.29-én 2013.03.28-án, 2013.05.30-án, 2013.10.14-én és 2014.11.18-án módosított és egészített ki a Zentai Községi Képviselő-testület.

A Zentai Egészségház igazgatója dr. Surján Gusztáv a 2015.09.16-án kelt levelében tájékoztatta a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztályát, hogy szükség van dr. Fekete Flórián, orvosdoktornak a kinevezésére, aki az orvosdoktori munkafeladatokat látja el a felnőttek egészségvédelmi szolgálatában és az Egészségház székhelyén kívüli felnőttek egészségvédelmét, orvosdoktornak, akit meghatalmaznak Zenta község területén az egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála idejének és okának a szakmai megállapítására és a halálról szóló igazolás kiadására.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője megerősítette a határozatjavaslatot Zenta község területén az egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála idejének és okának a szakmai megállapítására és a halálról szóló igazolás kiadására a Zentai Egészségházban foglalkoztatott orvosdoktor meghatározásáról szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről és utalta azt Zenta Község Képviselő-testülete elé megvitatás és elfogadás céljából.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta a Községi Tanács határozatjavaslatát és a Zentai Községi Képviselő-testület egészségügyi és szociális politikai bizottságának és a káderügyi mandátum-mentelmi jogi bizottságának a javaslatát a Zenta község területén az egészségügyi intézményen kívül elhalálozottak halála idejének és okának a szakmai megállapításáról, a Zentai Egészségházban foglalkoztatott orvosdoktor meghatározásáról és a halálról szóló igazolás kiadásáról szóló határozat módosítását és kiegészítését, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** A jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. A határozat ellen közigazgatási eljárás indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróság előtt, Nemanjina u 9. sz. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a fellebbezést közvetlenül vagy postai úton kell megküldeni a jelen határozat megküldésétől számított 30 napon belül.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 510-1/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## JAVASLAT

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 15. bekezdése, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 33. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **HATÁROZATOT**

#### **A ZENTAI BOLYAI TEHETSÉGGONDOZÓ GIMNÁZIUM ÉS KOLLÉGIUM ISKOLASZÉKTAGJAI MEGBÍZATÁSA MEGSZŪNÉSÉNEK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL**

##### **I.**

A KKT 2015.11.22-ével megállapítja a zentai Bolyai Tehetséggondozó Gimnázium és Kollégium iskolaszéktagjai megbízatásának megszűnését, és peddig: Szórád Endre, dr. Katona Edit, Badis Róbert, Locki Barbara, Simon István, Gecse Viktor, Mészáros Kis János, Domány Zoltán és Segedinski Igor.

##### **II.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

#### **Indoklás**

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 55. szakaszának 1. bekezdése szerint az igazgatási szerv megbízatása 4 évre szól.

Tekintettel, hogy a zentai Bolyai Tehetséggondozó Gimnázium és Kollégium iskolaszéktagjait a Zentai Községi Képviselő-testület a 020-78/2011-I-es számú, 2011. 11. 14-én kelt határozatával nevezte ki, 2015.11.22-én megszűnik a négyéves megbízatása, a Zentai Községi Képviselő-testület, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi, mandátum-mentelmi jogi bizottságának véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** A jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. A határozat ellen közigazgatási eljárás indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróság előtt, Nemanjina u 9. sz. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a fellebbezést közvetlenül vagy postai úton kell megküldeni a jelen határozat megküldésétől számított 30 napon belül.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020/56/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## Javaslat

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 53. szakaszának 2. bekezdése, 54. szakaszának 2., 3., 10. és 15. bekezdése és 55. szakasza 3. bekezdésének 4. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján a Zentai Községi Képviselő-testület a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **H A T Á R O Z A T O T** **A ZENTAI BOLYAI TEHETSÉGGONDOZÓ GIMNÁZIUM ÉS KOLLÉGIUM** **ISKOLASZÉKTAGJAINAK A KINEVEZÉSÉRŐL**

#### **I.**

A KKT a zentai Bolyai Tehetséggondozó Gimnázium és Kollégium iskolaszéktagjainak kinevezi:

- Gallusz Gabriellát, Zenta – a szülők képviselőjeként
- Terhes Endrét, Zenta – a szülők képviselőjeként
- Rúzsa Tündét, Zenta – a szülők képviselőjeként
- Szórád Endrét, Zenta – a foglalkoztatottak képviselőjeként
- Badis Róbertet, Zenta – a foglalkoztatottak képviselőjeként
- Dr. Ripcő Sípos Elvirát, Zenta – a foglalkoztatottak képviselőjeként
- Domány Zoltánt, Zenta – a helyi önkormányzat képviselőjeként
- Mészáros Kis Jánost, Zenta – a helyi önkormányzat képviselőjeként
- Zsoldos Kornéliát, Zenta – a helyi önkormányzat képviselőjeként.

#### **II.**

A zentai Bolyai Tehetséggondozó Gimnázium és Kollégium iskolaszéktagjainak a mandátuma kezdve 2015. 11. 23-ától négy évre szól.

#### **III.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

#### **I n d o k l á s:**

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 53. szakaszának 2. bekezdése szerint az iskola igazgatási szerve az iskolaszék.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakasza szerint az intézmény igazgatási szervének tagjait, akiket a foglalkoztatottak, szülők és a helyi önkormányzati egység három-három képviselője alkot, a helyi önkormányzati egység képviselő-testülete nevezi ki és menti fel.

Az igazgatási szerv tagjait a foglalkoztatottak soraiból az oktatási-nevelési, illetve az oktatási tanács javasolja, a kollégiummal rendelkező iskolák esetében – a tanári és pedagógiai tanács, a szülők soraiból pedig a szülői tanács, titkos véleménynyilvánítással.

Az intézményben, amelyben a tagozatok többségében az oktatási-nevelési munka a nemzeti kisebbség nyelvén folyik, vagy amelyek esetében, összhangban a törvénnyel, amely rendezi a nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsainak hatáskörét, megállapítást nyert, hogy különös

7 jelentőséggel bírnak a nemzeti kisebbség számára, a nemzeti kisebbség nemzeti tanácsa javasol három tagot – a helyi önkormányzati egység képviselőit az igazgatási szervbe.

Az igazgatási szervbe a kinevezésről, illetve felmentésről szóló határozat – végleges a közigazgatási eljárásban.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 55. szakaszának 1. bekezdése szerint az igazgatási szerv mandátuma 4 évig tart.

Mivel az iskolaszék tagjainak a mandátuma 2015.11.22-én lejár, a zentai Bolyai Tehetséggondozó Gimnázium és Kollégium megküldte az általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztálynak a javaslatát a szülők és a foglalkoztatottak képviselőinek az intézmény iskolaszék tagjává való kinevezésre.

Az iskolaszék tagjainak javasolt jelöltek: Gallusz Gabriella, Terhes Endre, Rúzsa Tünde, Szórád Endre, Badis Róbert és dr. Ripcó Sípós Elvira.

A Magyar Nemzeti Tanácstól 2015.09.23-án megkértük, hogy adja meg a javaslatát a helyi önkormányzati egységet képviselő tagok kinevezésére az intézmény iskolaszékébe.

A Magyar Nemzeti Tanács Végrehajtó Bizottsága a 2015.10.08-án tartott ülésén meghozta az MNT -001487/K/2015-O/1874/-3 számú végzését, amellyel a helyi önkormányzati egységet képviselő tagokként az iskolaszékbe javasolta Domány Zoltánt, Mészáros Kis Jánost és Zsoldos Kornéliát.

Az említett jelöltekre megkértük az adatokat a büntető-nyilvántartásból a Szerb Köztársaság Belügyminisztériuma Nagyikindai Területi Rendőrségi Igazgatásától, valamint a nyilatkozataikat, hogy a kinevezésüknek nincsenek törvényes akadályai. A Nagyikindai Rendőrségi Igazgatás Rendőrségi Igazgatóságától megérkezett az értesítés, hogy a büntető-nyilvántartás adatai szerint nincsenek adatok, amelyek akadályai lennének a kinevezéseknek.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó aktusok meghatalmazott javaslattevője elfogadta a meghatalmazott javaslattevők indítványát és javasolta az intézmény iskolaszéktagjainak a kinevezését.

Zenta Község Képviselő testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát, és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi, mandátum és mentelmi jogi bizottságának a véleményét az iskolaszék tagjainak a kinevezését illetően, meghozta a rendelkező rész szerinti végzést.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** A jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. A határozat ellen közigazgatási eljárás indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróság előtt, Nemanjina u 9. sz. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a fellebbezést közvetlenül vagy postai úton kell megküldeni a jelen határozat megküldésétől számított 30 napon belül.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-47/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## Javaslat

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 53. szakaszának 2. bekezdése, 54. szakaszának 2., 3., 10. és 15. bekezdése és 55. szakasza 3. bekezdésének 4. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján a Zentai Községi Képviselő-testület a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **H A T Á R O Z A T O T** **A KÖZGAZDASÁGI-KERESKEDELMI ISKOLA** **ISKOLASZÉKTAGJÁNAK A FELMENTÉSÉRŐL**

#### **I.**

A KKT mandátumának letelte előtt felmenti a Közgazdasági-kereskedelmi Iskola iskolaszéktagját, éspedig:

Mészáros Mártát – a foglalkoztatottak képviselőjét.

#### **II.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

#### **I n d o k l á s**

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 3. bekezdése szerint az intézmény igazgatási szervét a foglalkoztatottak, a szülők és a helyi önkormányzati egység három-három képviselője alkotja.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 10. bekezdése szerint az igazgatási szerv tagjait a foglalkoztatottak soraiból az oktatási-nevelési, illetve az oktatási tanács javasolja, a kollégiummal rendelkező iskolák esetében – a tanári és pedagógiai tanács, a szülők soraiból pedig a szülői tanács, titkos véleménynyilvánítással.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 55. szakasza 3. bekezdésének 4. pontja szerint a helyi önkormányzati egység képviselő-testülete a mandátumuk letelte előtt felment egyes tagokat, beleértve az elnököt vagy az intézmény igazgatási szervét a tag személyes kérésére, valamint, ha a meghatalmazott javaslattevő kezdeményezést indít az igazgatási szerv egyes tagjainak a felmentésére az alap megszűnése miatt, amely miatt kinevezték az igazgatási szervbe.

A zentai Közgazdasági-kereskedelmi Iskola 2015.09.04-én megküldte a Községi Közigazgatási Hivatal általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztályának a javaslatát a mandátum letelte előtt Mészáros Mártának, az iskolaszék tagjának, mint a foglalkoztatottak képviselőjének a felmentésére vonatkozó kérelmét, mert az kérelmet nyújtott be a mandátum lejártá előtti felmentésére.



Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó aktusok meghatalmazott javaslattevője elfogadta a meghatalmazott javaslattevő javaslatát és javasolta az intézmény iskolaszéktagjának a felmentését.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát, és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi, mandátum és mentelmi jogi bizottságának a véleményét az iskolaszék tagjának felmentését illetően, meghozta a rendelkező rész szerinti végzést.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** A jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. A határozat ellen közigazgatási eljárás indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróság előtt, Nemanjina u 9. sz. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a fellebbezést közvetlenül vagy postai úton kell megküldeni a jelen határozat megküldésétől számított 30 napon belül.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-44/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## Javaslat

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 53. szakaszának 2. bekezdése, 54. szakaszának 2., 3., 10. és 15. bekezdése és 55. szakasza 3. bekezdésének 4. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján a Zentai Községi Képviselő-testület a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **H A T Á R O Z A T O T** **A KÖZGAZDASÁGI-KERESKEDELMI ISKOLA** **ISKOLASZÉKTAGJÁNAK A KINEVEZÉSÉRŐL**

#### **I.**

A KKT a zentai Közgazdasági-kereskedelmi Iskola iskolaszéktagjának kinevezi - Szügyi Valériát, tartózkodási helye Zenta – mint a foglalkoztatottak képviselőjét.

#### **II.**

A zentai Közgazdasági-kereskedelmi Iskola iskolaszéktagjának a mandátuma a zentai Közgazdasági-kereskedelmi Iskola iskolaszéktagjainak a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott 020-33/2014-I-es számú, 2014.12.30-án kelt határozatával kinevezett iskolaszéktagok mandátumának leteltéig tart.

#### **III.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k l á s**

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 53. szakaszának 2. bekezdése szerint az iskolákban az igazgatási szerv az iskolaszék.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 2. bekezdése szerint az intézmény igazgatási szervének a tagjait a helyi önkormányzati egység képviselő-testülete nevezi ki és menti fel.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 3. bekezdése szerint az intézmény igazgatási szervét a foglalkoztatottak, a szülők és a helyi önkormányzati egység három-három képviselője alkotja.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 10. bekezdése szerint az igazgatási szerv tagjait a foglalkoztatottak soraiból az oktatási-nevelési, illetve az oktatási tanács javasolja, a kollégiummal rendelkező iskolák esetében – a tanári és pedagógiai tanács, a szülők soraiból pedig a szülői tanács, titkos véleménynyilvánítással.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 15. bekezdése szerint az igazgatási szerv kinevezéséről, illetve a felmentéséről szóló határozat – végleges a közigazgatási eljárásban.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 55. szakaszának 1. bekezdése szerint az igazgatási szerv mandátuma 4 évig tart.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 55. szakaszának 4. bekezdése szerint az újonnan kinevezett egyes igazgatási szerv tagjának a megválasztási periódusa az igazgatási szerv mandátumának leteltéig tart.

A zentai Közgazdasági-kereskedelmi Iskola 2015.09.04-én megküldte a Községi Közigazgatási Hivatal általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztályának a javaslatát Szügyi Valériának az iskolaszék tagjának, mint a foglalkoztatottak képviselőjének a kinevezésére az intézmény iskolaszékébe, az eddigi tag Mészáros Márta helyett. A levél mellé csatolták az intézmény tanári tanácsa ülésének a jegyzőkönyvét, amely kelt 2015.08.31-én.

Az említett jelöltre megkértük az adatokat a büntető-nyilvántartásból a Szerb Köztársaság Belügyminisztériuma Nagykikindai Területi Rendőrállomásától, valamint a nyilatkozatát, hogy a kinevezésnek nincsenek törvényes akadályai. A Nagykikindai Rendőrségi Igazgatás Rendőrségi Igazgatóságától megérkezett az értesítés, hogy a büntető-nyilvántartás adatai szerint nincsenek adatok, amelyek akadályai lennének a kinevezésnek.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó aktusok meghatalmazott javaslattevője javasolta Szügyi Valéria kinevezését, mint a foglalkoztatottak képviselőjét tagként a zentai Közgazdasági-kereskedelmi Iskola iskolaszékében.

Zenta Község Képviselő testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát, és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi, mandátum és mentelmi jogi bizottságának a véleményét az iskolaszék tagjának kinevezését illetően, meghozta a rendelkező rész szerinti végzést.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** A jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. A határozat ellen közigazgatási eljárás indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróság előtt, Nemanjina u 9. sz. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a fellebbezést közvetlenül vagy postai úton kell megküldeni a jelen határozat megküldésétől számított 30 napon belül.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-45/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. sz.) 41. szakaszának 3. bekezdése, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján, Zenta Község Képviselő-testülete a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

## **HATÁROZATOT A ZENTAI THURZÓ LAJOS MŰVELŐDÉSI-OKTATÁSI KÖZPONT IGAZGATÓBIZOTTSÁGI TAGJÁNAK A FELMENTÉSÉRŐL**

### **I.**

A KKT felmenti a zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ igazgatóbizottságának a tagját, Bűn Zoltánt, a foglalkoztatottak képviselőjét.

### **II.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k l á s**

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. sz.) 41. szakaszának 3. bekezdése szerint az igazgatóbizottság tagjait az alapító nevezi ki és menti fel a művelődési tevékenység kiemelkedő szakemberei és ismerői soraiból.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja szerint, a Községi Képviselő-testület, összhangban a törvénnyel, kinevezi és felmenti az igazgató- és felügyelő bizottságot, kinevezi és felmenti a közvállalatok, intézmények, szervezetek és szolgálatok igazgatóit, amelyeknek az alapítója és összhangban a törvénnyel, jóváhagyja azok alapszabályait.

A Zentai Községi Képviselő-testület 2013. 05. 30-án a 020-48/2013-I számú határozatával kinevezte a zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ igazgatóbizottságának az elnökét és tagjait a kinevezéstől kezdődően négyéves megbízási időre.

Az alapítónak 2015. 10. 01-jén az intézmény megküldte a megbízási idő lejártá előtt az igazgatóbizottság tagjának, Bűn Zoltánnak, a foglalkoztatottak képviselőjének a felmentésére vonatkozó kérelmét, annak a munkaviszonya megszűnése végett.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozott aktusok meghatalmazott javaslattevője, javasolta a zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ igazgatóbizottsága tagjának a felmentését.

A Zentai Községi Képviselő-testület, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi, mandátum-mentelmi jogi bizottságának a véleményét a zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ igazgatóbizottsága elnökének a felmentéséről, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** A jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban.

A határozat ellen közigazgatási eljárás indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróság előtt, Nemanjina u 9. sz. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a fellebbezést közvetlenül vagy postai úton kell megküldeni a jelen határozat megküldésétől számított 30 napon belül.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-53/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## Javaslat

A kultúráról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009. sz.) 41. és 42. szakasza, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján, Zenta Község Képviselő-testülete a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **HATÁROZATOT A ZENTAI THURZÓ LAJOS MŰVELŐDÉSI-OKTATÁSI KÖZPONT IGAZGATÓBIZOTTSÁGI TAGJÁNAK A KINEVEZÉSÉRŐL**

#### **I.**

A KKT kinevezi a zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ igazgatóbizottságának a tagját, Péjin Attilát, a foglalkoztatottak képviselőjét.

#### **II.**

A zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ igazgatóbizottsága tagjának a megbízási ideje a Zentai Községi Képviselő-testület 020-48/2013-I-es számú határozatával, kelt 2013.05.30-án kinevezett igazgatóbizottsági tagok megbízásának leteltéig tart.

#### **III.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k l á s**

A kultúráról szóló törvény (az Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 72/2009. sz.) 41. szakasza szerint az intézményt az igazgatóbizottság igazgatja. Az intézmény igazgatóbizottságának legalább három tagja van.

Az igazgatóbizottság tagjait az alapító nevezi ki és menti fel a művelődési tevékenység kiemelkedő szakemberei és ismerői soraiból. Az igazgatóbizottság elnökét az alapító nevezi ki az igazgatóbizottság tagjainak a soraiból.

A nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsairól szóló törvény (a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 72/2009., 20/2014. sz. az AB határozata és 55/2014. sz.) 17. szakasza 1. bekezdésének 1. és 2. pontja a szerint a művelődési intézményekben, amelyeknek az alapítója a Köztársaság, az autonóm tartomány vagy a helyi önkormányzati egység, amelyeket illetően a nemzeti tanács megállapítja, hogy különleges jelentőséggel bírnak a nemzeti kisebbség azonosságának megőrzése céljából, a nemzeti tanács: 1) kinevezi az intézmény igazgatóbizottságának egy tagját, 2) véleményezi az intézmény igazgatóbizottságába javasolt tagokat.

A zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ igazgatóbizottságának 7 tagja van, amelyek közül az elnököt és 4 tagot a Zentai Községi Képviselő-testület nevez ki és ment fel, a művelődési tevékenység kiemelkedő szakemberei és ismerői soraiból, míg az igazgatóbizottság két tagját a Magyar Nemzeti Tanács nevezi ki és menti fel. Az alapító biztosítja a Nemzeti Tanács részvételét az intézmény igazgatóbizottsága azon tagjainak a kinevezési eljárásában, akiket a Nemzeti Tanács nem egyedül nevez ki, oly módon, hogy a döntés meghozatala előtt Zenta községnek biztosítani kell a Nemzeti Tanács előzetes véleményét.

Tekintettel, hogy Bün Zoltán, az intézmény igazgatóbizottságának a tagja, a foglalkoztatottak képviselőjének minőségében a megbízási idő előtt lett felmentve, Zenta

11  
község Községi Tanácsa elfogadta az intézmény meghatalmazott javaslattevőjének indítványát és javasolta Péjin Attila kinevezését az intézmény igazgatóbizottsági tagjának.

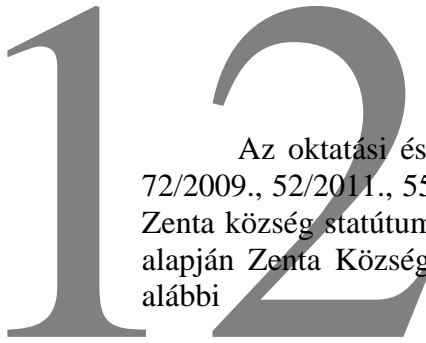
A Magyar Nemzeti Tanács Végrehajtó Bizottsága a 2015. október 12. tartott ülésén meghozta az MNT-001535/K/2015-K/799/3 számú végzését, amellyel pozitív véleményezést adott Péjin Attilának az intézmény igazgatóbizottsága tagjává való kinevezéséről.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát, a Magyar Nemzeti Tanács végzését és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi és mandátum-mentelmi jogi bizottságának a véleményét a zentai Thurzó Lajos Művelődési-oktatási Központ igazgatóbizottsága tagjának a kinevezését illetően, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** A jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. A határozat ellen közigazgatási eljárás indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróság előtt, Nemanjina u 9. sz. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a fellebbezést közvetlenül vagy postai úton kell megküldeni a jelen határozat megküldésétől számított 30 napon belül.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-54/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya



## JAVASLAT

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 15 bekezdése, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 33. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **HATÁROZATOT A ZENTAI EGÉSZSÉGÜGYI KÖZÉPISKOLA ISKOLASZÉKTAGJAI MEGBÍZATÁSA MEGSZŰNÉSÉNEK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL**

#### **I.**

A KKT 2015.11.22-ével megállapítja a zentai Egészségügyi Középiskola iskolaszéktagjai megbízatásának megszűnését, éspedig: Erdélyi Jasmina, Tóth Vásárhelyi Attila, Török Máté, Moldvaji Olivera, Huszák Márta, Dimić Svetlana, dr. Szabó Erzsébet, Tóth Mária Terézia és Molnár Csilla.

#### **II.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

#### **Indoklás**

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 55. szakaszának 1. bekezdése szerint az igazgatási szerv megbízatása 4 évre szól.

Tekintettel, hogy a zentai Egészségügyi Középiskola iskolaszéktagjait a Zentai Községi Képviselő-testület 020-66/2011-I-es számú, 2011. 11. 14-én kelt határozatával nevezte ki, 2015.11.22-én megszűnik a négyéves megbízatása, a Zentai Községi Képviselő-testület, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi, mandátum-mentelmi jogi bizottságának véleményét, meghozta a rendelkező rész szerinti határozatot.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** A jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. A határozat ellen közigazgatási eljárás indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróság előtt, Nemanjina u 9. sz. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a fellebbezést közvetlenül vagy postai úton kell megküldeni a jelen határozat megküldésétől számított 30 napon belül.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-57/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## Javaslat

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 53. szakaszának 2. bekezdése, 54. szakaszának 2., 3., 10. és 15. bekezdése és 55. szakasza 3. bekezdésének 4. pontja, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján a Zentai Községi Képviselő-testület a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **H A T Á R O Z A T O T** **A ZENTAI EGÉSZSÉGÜGYI KÖZÉPISKOLA ISKOLASZÉKTAGJAINAK A** **KINEVEZÉSÉRŐL**

#### **I.**

A KKT a zentai Egészségügyi Középiskola iskolaszéktagjainak kinevezi:

- Horvát Andreát, Zenta – a szülők képviselőjeként
- Rózsa Mártát, Zenta – a szülők képviselőjeként
- Vujačić Savót, Zenta – a szülők képviselőjeként
- Török Mátét, Zenta – a foglalkoztatottak képviselőjeként
- Erdélyi Jasminát, Zenta – a foglalkoztatottak képviselőjeként
- Tóth Vásárhelyi Anitát, Zenta – a foglalkoztatottak képviselőjeként
- Molnár Csillát, Zenta – a helyi önkormányzat képviselőjeként
- Takács Kornél, Zenta - a helyi önkormányzat képviselőjeként
- Dr. Szabó Erzsébetet, Zenta – a helyi önkormányzat képviselőjeként.

#### **II.**

A zentai Egészségügyi Középiskola iskolaszéktagjainak a mandátuma 2015.11.23-ától kezdődően négy évre szól.

#### **III.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

#### **I n d o k l á s:**

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 53. szakaszának 2. bekezdése szerint az iskola igazgatási szerve az iskolaszék.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakasza szerint az intézmény igazgatási szervének tagjait, akiket a foglalkoztatottak, szülők és a helyi önkormányzati egység három-három képviselője alkot, a helyi önkormányzati egység képviselő-testülete nevezi ki és menti fel.

Az igazgatási szerv tagjait a foglalkoztatottak soraiból az oktatási-nevelési, illetve az oktatási tanács javasolja, a kollégiummal rendelkező iskolák esetében – a tanári és pedagógiai tanács, a szülők soraiból pedig a szülői tanács, titkos véleménynyilvánítással.

Az intézményben, amelyben a tagozatok többségében az oktatási-nevelési munka a nemzeti kisebbség nyelvén folyik, vagy amelyek esetében, összhangban a törvénnyel, amely rendezi a nemzeti kisebbségek nemzeti tanácsainak hatáskörét, megállapítást nyert, hogy különös



jelentőséggel bírnak a nemzeti kisebbség számára, a nemzeti kisebbség nemzeti tanácsa javasol három tagot – a helyi önkormányzati egység képviselőit az igazgatási szervbe.

Az igazgatási szervbe a kinevezésről, illetve felmentésről szóló határozat – végleges a közigazgatási eljárásban.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 55. szakaszának 1. bekezdése szerint az igazgatási szerv mandátuma 4 évig tart.

Mivel az iskolaszék mandátuma 2015.11.21-én lejár, a zentai Egészségügyi Középiskola megküldte a Községi Közigazgatási Hivatal általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztályának a javaslatát az intézmény iskolaszékébe a szülők és a foglalkoztatottak képviselői tagjainak a kinevezésére.

Az iskolaszék tagjainak javasolt jelöltek: Horvát Andrea, Rózsa Márta, Vujačić Sava, Török Márta, Erdélyi Jasmina és Tóth Vásárhelyi Anita.

A Magyar Nemzeti Tanácstól 2015.09.23-án megkértük, hogy adja meg a javaslatát a helyi önkormányzati egységet képviselő tagok kinevezésére az intézmény iskolaszékébe.

A Magyar Nemzeti Tanács Végrehajtó Bizottsága a 2015. 10.\_\_-án tartott ülésén meghozta az MNT/K/2015-//2 számú végzését, amellyel a helyi önkormányzati egységet képviselő tagokként az iskolaszékbe javasolta Molnár Csillát, Takács Kornélt és dr. Szabó Erzsébetet.

Az említett jelöltekre megkértük az adatokat a büntető-nyilvántartásból a Szerb Köztársaság Belügyminisztériuma Nagyikindai Területi Rendőrségi Igazgatásától, valamint a nyilatkozataikat, hogy a kinevezésüknek nincsenek törvényes akadályai. A Nagyikindai Rendőrségi Igazgatás Rendőrségi Igazgatóságától megérkezett az értesítés, hogy a büntető-nyilvántartás adatai szerint nincsenek adatok, amelyek akadályai lennének a kinevezéseknek. Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó aktusok meghatalmazott javaslattevője elfogadta a meghatalmazott javaslattevők indítványát és javasolta az intézmény iskolaszéktagjainak a kinevezését.

Zenta Község Képviselő testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát, és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi, mandátum és mentelmi jogi bizottságának a véleményét az iskolaszék tagjainak a kinevezését illetően, meghozta a rendelkező rész szerinti végzést.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** A jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. A határozat ellen közigazgatási eljárás indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróság előtt, Nemanjina u 9. sz. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a fellebbezést közvetlenül vagy postai úton kell megküldeni a jelen határozat megküldésétől számított 30 napon belül.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-49/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## Javaslat

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 53. szakaszának 2. bekezdése, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján a Zentai Községi Képviselő-testület a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **H A T Á R O Z A T O T** **A ZENTAI SNEŽANA-HÓFEHÉRKE ÓVODA** **IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK A FELMENTÉSÉRŐL**

#### **I.**

A KKT felmenti a zentai Snežana-Hófehérke Óvoda igazgatóbizottsága tagját, és pedíg:  
- Samardžić Natašát – a szülők képviselőjét.

#### **II.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

#### **I n d o k l á s**

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 53. szakaszának 1. bekezdése szerint az iskoláskor előtti intézményben az igazgatási szerv az igazgatóbizottság.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 2. bekezdése szerint az intézmény igazgatási szervének a tagjait a helyi önkormányzati egység képviselő-testülete nevezi ki és menti fel.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 3. bekezdése szerint az intézmény igazgatási szervét a foglalkoztatottak, a szülők és a helyi önkormányzati egység három-három tagja alkotja.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 10. bekezdése szerint az igazgatási szerv tagjait a foglalkoztatottak soraiból az oktatási-nevelési, illetve az oktatási tanács javasolja, a kollégiummal rendelkező iskolák esetében – a tanári és pedagógiai tanács, a szülők soraiból pedig a szülői tanács, titkos véleménynyilvánítással.

Az oktatás és nevelés alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 15. bekezdése szerint az igazgatási szerv kinevezéséről, illetve felmentéséről – a közigazgatási eljárásban végleges.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 55. szakasza 3 bekezdésének 4. pontja szerint a helyi önkormányzati egység képviselő-testülete a mandátumuk letelte előtt felment egyes tagokat, beleértve az elnököt vagy az intézmény igazgatási szervét a tag személyes kérésére, valamint, ha a meghatalmazott javaslattevő kezdeményezést indít az igazgatási szerv egyes tagjainak a felmentésére az alap megszűnése miatt, amely miatt kinevezték az igazgatási szervbe.

14  
Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) a képviselő-testület, összhangban a törvénnyel kinevezi és felmenti az intézmények igazgató- és felügyelő bizottságát, amelynek az alapítója.

Az intézmény 2015.09.23-án megküldte Zenta község Községi Közigazgatási Hivatala általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztályának a javaslatát Samardžić Nataša, a szülők képviselőjekénti felmentésére az intézmény igazgatóbizottsági tagságából, mert a gyermeke már nem használója az intézmény szolgáltatásainak.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó aktusok meghatalmazott javaslattevője elfogadta a meghatalmazott javaslattevő javaslatát és indítványozta a javasolt szülői képviselőnek a felmentését a zentai Snežana-Hófehérke Óvoda igazgatóbizottságából.

Zenta Község Képviselő-testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát, és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi, mandátum és mentelmi jogi bizottságának a véleményét az igazgatóbizottság tagjának a felmentését illetően, meghozta a rendelkező rész szerinti végzést.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** A jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. A határozat ellen közigazgatási eljárás indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróság előtt, Nemanjina u 9. sz. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a fellebbezést közvetlenül vagy postai úton kell megküldeni a jelen határozat megküldésétől számított 30 napon belül.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-52/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## Javaslat

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 2. bekezdése, valamint Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) 46. szakaszának 10. pontja alapján a Zentai Községi Képviselő-testület a 2015.október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

### **H A T Á R O Z A T O T** **A ZENTAI SNEŽANA-HÓFEHÉRKE ÓVODA** **IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK A KINEVEZÉSÉRŐL**

#### **I.**

A KKT kinevezi a zentai Snežana-Hófehérke Óvoda igazgatóbizottsága tagját, és pedíg:  
- Horvát Jelenát, tartózkodási helye Zenta – a szülők képviselőjeként az intézmény szülői tanácsának a javaslatára.

#### **II.**

A zentai Snežana-Hófehérke Óvoda igazgatóbizottsága tagjának a mandátuma a zentai Snežana-Hófehérke Óvoda igazgatóbizottsága tagjai mandátumának leteltéig tart, akiket a Zentai Községi Képviselő-testület 020-104/2012-I-es számú, 2012.10.29-én kelt határozatával nevezett ki.

#### **III.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k l á s**

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 53. szakaszának 1. bekezdése szerint az iskoláskor előtti intézményben az igazgatási szerv az igazgatóbizottság.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 2. bekezdése szerint az intézmény igazgatási szerveit a helyi önkormányzati egység képviselő-testülete nevezi ki és menti fel.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 3. bekezdése szerint az intézmény igazgatási szervét a foglalkoztatottak, a szülők és a helyi önkormányzati egység három-három tagja alkotja.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 3. bekezdése szerinta foglalkoztatottak soraiból az oktatási-nevelési, illetve az oktatási tanács javasolja, a kollégiummal rendelkező iskolák esetében – a tanári és pedagógiai tanács, a szülők soraiból pedig a szülői tanács, titkos véleménynyilvánítással.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 54. szakaszának 15. bekezdése szerint az igazgatási szerv kinevezéséről, illetve felmentéséről – a közigazgatási eljárásban végleges.

15  
Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 55. szakaszának 1. bekezdése szerint az igazgatási szerv mandátuma 4 évre szól.

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009., 52/2011., 55/2013., 35/2015. és 68/2015. sz.) 55. szakaszának 4. bekezdése szerint az újonnan kinevezett egyes igazgatási szerv tagjának a megválasztási periódusa az igazgatási szerv mandátumának leteltéig tart.

Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. sz.) a képviselő-testület, összhangban a törvénnyel kinevezi és felmenti az intézmények igazgató- és felügyelő bizottságát, amelynek az alapítója.

Az intézmény 2015.09.23-án megküldte Zenta község Községi Közigazgatási Hivatala általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztályának a javaslatát Horvát Jelenának a szülői tanács képviselőjeként való kinevezésére a zentai Snežana-Hófehérke Óvoda igazgatóbizottsága tagjának.

A javaslat mellé csatolták a szülői tanács 2015.09.22-én tartott ülésének a jegyzőkönyvét. Az említett jelöltre megkértük az adatokat a büntető-nyilvántartásból a Szerb Köztársaság Belügyminisztériuma Nagyikindai Területi Rendőrállomásától, valamint a nyilatkozatát, hogy a kinevezésnek nincsenek törvényes akadályai. A Nagyikindai Rendőrségi Igazgatás Rendőrségi Igazgatóságától megérkezett az értesítés, hogy a büntető-nyilvántartás adatai szerint nincsenek adatok, amelyek akadályai lennének a kinevezésnek.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó aktusok meghatalmazott javaslattevője javasolta Horvát Jelena kinevezését az intézmény igazgatóbizottsági tagjának.

Zenta Község Képviselő testülete, miután megvitatta Zenta község Községi Tanácsának a javaslatát, és a Zentai Községi Képviselő-testület káderügyi, mandátum és mentelmi jogi bizottságának a véleményét az igazgatóbizottság tagjának kinevezését illetően, meghozta a rendelkező rész szerinti végzést.

**JOGORVOSLATI UTASÍTÁS:** A jelen határozat végleges a közigazgatási eljárásban. A határozat ellen közigazgatási eljárás indítható a Belgrádi Közigazgatási Bíróság előtt, Nemanjina u 9. sz. A Belgrádi Közigazgatási Bírósághoz a fellebbezést közvetlenül vagy postai úton kell megküldeni a jelen határozat megküldésétől számított 30 napon belül.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta Község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 020-51/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.  
Zenta Község Képviselő-testület  
elnök asszonya

## Javaslat

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2009. és 83/2014. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 19. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 26. pontja alapján Zenta Község Képviselő-testülete a 2015. október 30-án tartott ülésén meghozta az alábbi

# 16

## V É G Z É S T

### AZ ÉLESZTŐ KERESKEDELMI NEVÉBEN A „SENTA” SZÓ HASZNÁLATÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

#### 1. szakasz

A Községi Képviselő-testület az Újvidék, Tekelijina utca 43. szám alatti székhelyű, 08342105 törzsszámú PIP termelő, szolgáltató, valamint bel- és külkereskedelmi korlátolt felelősségű társaságnak jóváhagyja az élesztő kereskedelmi nevében a „Senta” szó használatát.

#### 2. szakasz

Jelen végzést közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában.

#### I n d o k o l á s

Az Újvidék, Tekelijina utca 43. szám alatti székhelyű, 08342105 törzsszámú PIP termelő, szolgáltató, valamint bel- és külkereskedelmi korlátolt felelősségű társaság 2015. október 6-án kérelemmel fordult Zenta községhez az élesztő kereskedelmi nevében a „Senta” megnevezés használatának jóváhagyása iránt, mely kérelemben kijelenti, hogy a társaság az ALLTECH SERBIA KFT. ZENTA élesztőgyár stratégiai partnere és termékeinek főforgalmazója a Szerb Köztársaság területén. A társaság úgy véli, hogy az élesztő kereskedelmi nevében a „Senta” megnevezés használata a hazai gyár és a hazai márka népszerűsítésének legjobb módját képviseli, valamint, hogy ezen részlet hozzájárul a hazai élesztő hazai fogyasztók részéről való felismeréséhez, illetve Zenta község népszerűsítéséhez.

A kérelemmel kapcsolatban kikértük az ALLTECH SERBIA KFT. ZENTA élesztőgyár véleményét, mely jóváhagyását adta, hogy a kérelmezőnek, mint az élesztőgyár termékei főforgalmazójának jóváhagyjuk az élesztő kereskedelmi nevében a „Senta” megnevezés használatát.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 129/2009. és 83/2014. szám – másik törvény) 32. szakasza 1. bekezdésének 19. pontja és Zenta község statútuma (Zenta Község Hivatalos Lapja, 5/2011. szám) 46. szakasza 1. bekezdésének 26. pontja alapján a községi képviselő-testület a törvénnyel összhangban jóváhagyja a község nevének, címerének és más jelképeinek használatát.

Zenta község Községi Tanácsa, mint a Zentai Községi Képviselő-testület által hozandó ügyiratok meghatalmazott előterjesztője a 2015. október 20-án tartott ülésén végzésével véglegesítette az élesztő kereskedelmi nevében a „Senta” szó használatának jóváhagyásáról szóló végzésjavaslatot, és megvitatása és elfogadása céljából a Zentai Községi Képviselő-testület elé utalta azt.

Zenta Község Képviselő-testülete miután megvitatatta Zenta község Községi Tanácsának javaslatát, a rendelkező rész szerinti végzést hozta.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta Község Képviselő-testülete  
Szám: 30-23/2015-I  
Kelt: 2015. október 30.  
Z e n t a

Širková Anikó s.k.,  
a Zentai Község Képviselő-testület elnök  
asszonya

ZENTA KÖZSÉG  
24400 ZENTA  
FŐ TÉR 1.  
Ceglédi Rudolf Úr,  
Zenta község polgármestere kezébe

21000 ÚJVIDÉK  
Tekelijina 43.  
Szerbia  
Tel.: +381 (0)21 42-33-30  
42-33-68, 45-12-82  
Fax: +381 (0)21 523-954  
www.pip-ns.com

Az Önök jele: \_\_\_\_\_ Vállalatunk jele: RI-8101/15 Kelt: 2015. szeptember 28-án

Tárgy: Kérelem a „Senta” megnevezésnek a termék kereskedelmi nevében való használata iránt

Tisztelt Uram!

A PIP KFT. ÚJVIDÉK, mint az ALLTECH SERBIA KFT. ZENTA élesztőgyár stratégiai partnere és főforgalmazója a Szerb Köztársaság területén, valamint az ALLTECH SERBIA KFT. ZENTA ezúton kérelemmel fordul Önhöz a „SENTA” megnevezésnek az élesztő termék kereskedelmi nevében való használata iránt.

Úgy véljük, hogy ez a hazai gyár és a hazai márka népszerűsítésének legjobb módja, illetve, hogy ezen részlet a hazai élesztő fogyasztóink részéről való felismeréséhez is hozzájárul.

A zentai élesztőgyár újbóli megnyitása megteremti a munkahelyteremtés, meghatározott számú személy alkalmazása, valamint Zenta községnek a „SENTA KVASAC” megnevezés használatán keresztül történő népszerűsítése lehetőségét.

Reméljük, megértik szándékunkat, és a PIP KFT. ÚJVIDÉK, mint főforgalmazó és az ALLTECH SERBIA KFT. ZENTA, mint előállító számára jóváhagyják a termék/élesztő kereskedelmi nevében a „SENTA” megnevezés használatát.

A mellékletben megküldjük a „Senta Kvasac” csomagolási dizájnjának munkaverzióját.

Kelt Újvidéken, 2015. szeptember 28-án.

Rodoljub Ivković,  
igazgató

Az Alltech Serbia Kft. Zenta levélpapírja

---

**Szerb Köztársaság**  
**Vajdaság Autonóm Tartomány**  
**Zenta község**  
**Zentai Községi Közigazgatási Hivatal**

Pásztor Mária, a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal vezetője kezébe

Kelt Zentán, 2015. október 8-án.

**Tárgy:** Válasz a jóváhagyás iránti kérelemre

Tisztelt Pásztor asszony!

2015. október 7-én kézhez kaptuk a jóváhagyás iránti kérelmet és ezúton értesítjük Önt, hogy az előzetes konzultációk alapján egyetértünk, hogy a PIP KFT. ÚVIDÉK cégnek, mint a szerbiai piaci főforgalmazónknak jóváhagyják a termék/élesztő kereskedelmi nevében a „SENTA” megnevezés használatát.

Tisztelettel,

Újvári Tibor,  
az Alltech Serbia Kft. Zenta  
igazgatója

---



